



Subsidiary of krungsri bank  
A member of MUFG, a global financial group



គម្រោងអគារ ធនាគារ ហត្ថា

# របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០២០



រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ

# មាតិកា

ក- លទ្ធផលប្រតិបត្តិការសង្ខេប	២	៣២	ការធ្វើទំនើបកម្មសេវាធនាគារចល័ត
ខ- លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប	៤	៣៣	ផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ
គ- ធុរកិច្ចសង្គមសង្ខេប	៥	៣៧	សកម្មភាពសេវាបម្រើអតិថិជន
ឃ- សូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅប្រទេសកម្ពុជា	៦	៣៧	របាយការណ៍គ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស
ង- ដៃគូអាជីវកម្ម	៧	៣៩	ក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍
ច- ការិយាល័យ និងបណ្តាញបែងចែក	៨	៤០	ឈ- ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
ឆ- ព័ត៌មានទូទៅរបស់ ធនាគារ ហត្ថា	៩	៤០	ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង
ភាគទុនិក	៩	៤១	ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
អំពី ធនាគារ ហត្ថា	១១	៤២	ការប្រតិបត្តិតាម
ទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម និងតម្លៃស្នូល	១២	៤៣	ញ- របាយការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចសង្គម
ប្រវត្តិ ធនាគារ ហត្ថា	១៣	៤៤	សកម្មភាពទំនួលខុសត្រូវសង្គម
សាររបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៤	៤៥	សូចនាករសមិទ្ធផលបរិស្ថាន
សាររបស់ប្រធានអគ្គនាយក	១៦	៤៥	ដ- របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
ជ- ទិដ្ឋភាពសកម្មភាពអាជីវកម្ម	១៧	៥១	ប- របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៧	៥១	តារាងតុល្យការ
កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	២០	៥៣	របាយការណ៍លទ្ធផល
គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ	២៣	៥៤	របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន
រចនាសម្ព័ន្ធស្ថាប័ន	២៨	៥៥	របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់
សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ ក្នុងឆ្នាំ ២០២០	២៩	៥៧	ខ- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (៣ឆ្នាំចុងក្រោយ)
ការផ្លាស់ប្តូរស្លាកសញ្ញា (Logo)	៣១		

# ក- លទ្ធផលប្រតិបត្តិការសង្ខេប



## ផលបត្រឥណទាន

គិតជាដុល្លារអាមេរិក	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
ផលបត្រឥណទានសរុប	៧៥៧.៣២៦.៧៤៤	១.០៥០.៩២៨.៨៣៨	១.៣២២.៧២៩.០០៩	២៧១.៨០០.១៧១	២៦%
ឥណទានជាប្រាក់រៀល	៧២.៣៦៣.១៩៧	១៦០.២៩៩.២៤៧	២១៩.០៥១.៩១៩	៥៨.៧៥២.៦៧២	៣៧%
ឥណទានជាប្រាក់ដុល្លារ	៦៥៧.៥១៨.៨៤៧	៨៩០.៦២៩.៥៩១	១.១០៣.៦៧៧.០៩០	២៤៦.១៤៨.២៤៣	២៨%
ឥណទានជាប្រាក់ចៃបាត	២៧.៤៤៤.៧០០	៣៩.០០០.០០០	៤៧.០០០.០០០	៧.៥៥៥.៣០០	២៤%

ធនាគារ ហត្ថា ធ្វើការផ្តល់ជូនឥណទានទៅកាន់អតិថិជនជាប្រភេទ រូបិយប័ណ្ណ គឺ ប្រាក់រៀល ដុល្លារអាមេរិក និងបាត។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២០ សមតុល្យឥណទានមានការកើនឡើង ២៦% ឬ ២៧២ លានដុល្លារអាមេរិក ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩។ ក្នុងនោះ ឥណទានជាប្រាក់រៀលមានការកើនឡើង ៣៧% ហើយឥណទានជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក និងបាត មានការកើនឡើងក្នុងអត្រាប្រហាក់ប្រហែលគ្នាគឺ ប្រមាណជា ២៤% ផងដែរ។

## ចំនួនអតិថិជនឥណទាន

ចំនួនអតិថិជន	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
ចំនួនអតិថិជនសរុប	១៣៤.៤១០	១៥២.៧៥៣	១៦៧.២០០	១៤.៤៤៧	៩%
ចំនួនអតិថិជនស្ត្រី	៨៥.១៨៧	៩៣.៧៤៩	១០០.៧៦២	៧.០១៣	៧%
ចំនួនអតិថិជនបុរស	៤៩.២២៣	៥៩.០០៤	៦៦.៤៣៨	៧.៤៣៤	១៣%

ធនាគារ ហត្ថា នៅតែរក្សាបាននូវសមិទ្ធផលអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងល្អប្រសើរ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មានអតិថិជន ឥណទានសរុបចំនួន ១៦៧.២០០ នាក់ មានការកើនឡើង ចំនួន ៩% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំមុន។ ក្នុងនោះផងដែរ អតិថិជនស្ត្រីមាន ការកើនឡើងប្រមាណ ៧% និងអតិថិជនបុរស កើនឡើងប្រមាណ ១៣%។

## ឥណទានបានបញ្ចេញ

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
ឥណទានបានបញ្ចេញជាប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	៦២៨.២០៤.៨១៣	៨៤៧.៨៣១.៥១២	៨៦៦.១៥១.៨១៧	១៨.៣២០.៣០៥	២%
ចំនួនអតិថិជនឥណទាន	៩៨.១៥៩	១០៧.៧១៣	៩៨.៩៩៤	(៨.៧១៩)	(៨%)

ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា បានបញ្ចេញឥណទានសរុបចំនួនប្រមាណ ៨៦៦ លានដុល្លារអាមេរិក មានការកើនឡើង ២% ប្រៀបធៀប នឹងឆ្នាំ ២០១៩។ ដោយឡែក សម្រាប់ចំនួនអតិថិជនមានចំនួនសរុប ៩៨.៩៩៤ នាក់ ដោយមានការថយចុះប្រមាណ ៨%។

## គុណភាពឥណទាន

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
ឥណទានមិនដំណើរការ (៣០ថ្ងៃ)	៥.១៧៤.៧០៤	៣.៤១១.០៣២	៩.២៦៣.៩៤២	៥.៨៥២.៩១១	១៧២%
អត្រាឥណទានមិនដំណើរការ (៣០ថ្ងៃ)	០,៦៨%	០,៣២%	០,៧០%	០,៣៨%	១១៩%

គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មានឥណទានមិនដំណើរការសរុបចំនួន ០,៧% ឬ ប្រមាណ ៩លានដុល្លារអាមេរិកដែលនេះនៅតែជាអត្រាមួយដ៏ល្អប្រសើរ ប្រសិនបើយើងផ្អែកលើស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នក៏ដូចជាផលប៉ះពាល់រួមដែលបណ្តាលមកពីការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩។ តាមរយៈគុណភាពឥណទានដែលមានបង្ហាញមកនេះ គឺបានឆ្លុះបញ្ចាំងកាន់តែច្បាស់លាស់បន្ថែមទៀត អំពីការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនស្របតាមសេចក្តីណែនាំ របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីរក្សាបានភាពរីកចម្រើនរបស់អតិថិជន និងសង្គមជាតិ ប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

## បញ្ជីសន្សំ

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
សមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំជាដុល្លារអាមេរិក	៤៨០.១០៦.១២១	៥៩៩.៣០១.៧៧៩	៧៩២.៦៤៦.៧៥៥	១៩៣.៣៤៤.៩៧៥	៣២%
ចំនួនអតិថិជនបញ្ញើសន្សំ	២៣៥.៧៩៦	២២៣.៩៤៩	២៣៣.៤៧៣	៩.៥២៤	៤%

ធនាគារ ហត្ថា ត្រូវបានផ្តល់ទំនុកចិត្តខ្ពស់ដោយអតិថិជន និងសាធារណជនទូទៅសម្រាប់ការបម្រើសេវាហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនដែលប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។ សមតុល្យបញ្ញើសន្សំនៅតែស្ថិតក្នុងស្ថានភាពមួយដ៏ល្អ។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មានសមតុល្យបញ្ញើសន្សំសរុបប្រមាណ ៧៩៣ លានដុល្លារអាមេរិក មានការកើនឡើងប្រមាណ ៣២% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩ ស្របពេលដែលចំនួនអតិថិជនសរុបមានចំនួន ២៣៣.៤៧៣ នាក់ គឺមានការកើនឡើងប្រមាណ ៤% ផងដែរ។

## អេធីអឹម និងសេវាធនាគារចល័ត

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០	ប្រែប្រួលជាតួលេខ	ប្រែប្រួលជា(%)
ចំនួនប័ណ្ណអេធីអឹម	៤៦.៦៦៥	៥១.១៦២	៥៤.៩០៨	៣.៧៤៦	៧%
អតិថិជនសេវាធនាគារចល័ត	៧.២១៥	៨.០២៤	១៦.២៥៣	៨.២២៩	១០៣%

ជាមួយការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់ក្នុងការផ្តោតជាអាទិភាពលើសេវាឌីជីថល និងដើម្បីឱ្យស្របតាមនិន្នាការទីផ្សារផងនោះ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំនូវសេវាឌីជីថលរបស់ខ្លួន។ គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា បានចេញប័ណ្ណអេធីអឹមសរុបចំនួន ៥៤.៩០៨ ប័ណ្ណ ទៅកាន់អតិថិជន ដោយមានការកើនឡើងប្រមាណ ៧% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩។ ស្របពេលជាមួយគ្នានោះផងដែរ ចំនួនអតិថិជនប្រើប្រាស់សេវាធនាគារចល័ត (Hattha Mobile) មានការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់រហូតដល់ ១៦ ២៥៣ នាក់ គឺកើនឡើងប្រមាណ ១០៣%។

## ខ- លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប



របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (ដុល្លារអាមេរិក)	២០១៨-CIFRS	២០១៩-CIFRS	២០២០-CIFRS
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>			
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជនសរុប	៧៤១.៨៣៩.០២៨	១.០៣៦.២៧២.៩៣០	១.២៨៨.៨២៤.១៦៨
សរុបទ្រព្យសកម្ម	៩២៥.០៧៨.៥៨៥	១.២២៦.៨៣៣.៤៦៩	១.៥៥៦.៣២២.៣៥០
<b>បំណុល</b>			
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៤៩១.៣៥៣.៣៩០	៦១០.០៩៩.៣២៧	៨០៤.៤៨៤.០២៦
សរុបបំណុល	៧៥៨.៨៣៤.២៣២	១.០២៨.៤៦៣.៩៧២	១.២៩៦.៩២៥.៩៣៩
<b>មូលធន</b>			
សរុបមូលធន	១៦៦.២៤៤.៣៥៣	១៩៨.៣៦៩.៤៩៧	២៥៩.៣៩៦.៤១១
<b>ចំណូល និងចំណាយ</b>			
ចំណូលការប្រាក់	១១០.៥៩៤.៩៤៧	១៤១.៩៦០.៦៣១	១៧៣.៥៥០.២៤១
ចំណាយការប្រាក់	(៤៦.៨៩៧.០៧៧)	(៥៩.៤៩៧.៤៧០)	(៧២.៤០៧.៦១០)
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(៤.៨០៧.៧៧៣)	(៣.៣៧៦.៤៨៨)	(៥.៧៦៥.០៧៩)
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	១៨.៨៩០.០៩៧	៣៩.០៨៦.៦៧៣	៩៥.៣៧៧.៥៥២

# គ- ព្យាបាលសង្គមសង្ខេប



កំណត់សម្គាល់សំខាន់ៗ	២០១៨	២០១៩	២០២០
<b>ទំនួលខុសត្រូវអតិថិជន</b>			
អតិថិជនកម្ចីស្រ្តី	៦៤%	៦២%	៦១%
អតិថិជនសន្សំស្រ្តី	៦២%	៦០%	៥៨%
ដែនគ្របដណ្តប់ជនបទសម្រាប់អតិថិជនកម្ចី	៨២%	៨៣%	៨៤%
អត្រាថែរក្សាអតិថិជន	៧៩%	៨២%	៩៦%
ការត្រួតពិនិត្យប្រវត្តិឥណទានតាមរយៈ <b>CBC</b>	១០០%	១០០%	១០០%
ចំនួនអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធានារ៉ាប់រងខ្នាតតូច	៣៨.០៣៥	២៤.៣៥៧	៩.៥៧៥
ចំនួនឥណទាន <b>SME</b>	៩០៣	១.១៤៥	១.២១៦
<b>ទំនួលខុសត្រូវចំពោះបុគ្គលិក</b>			
អត្រាបុគ្គលិកស្រ្តី	២៨,៤២%	២៥,៨១%	២៤,៨០%
អត្រាថែរក្សាបុគ្គលិក	៨៨,៨៧%	៩០%	៩១%
រយៈពេលបំពេញការងារជាមធ្យមរបស់បុគ្គលិក (ឆ្នាំ)	៣,៧១	៣,៤៧	៣,៦៨
ចំនួនវគ្គបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់	២៤	២៩	១១
<b>ទំនួលខុសត្រូវចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាល * (ដុល្លារអាមេរិក)</b>			
ពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	១.៣៣៥.១១២	២៣៨.១៥៤	២៧៥.០៨៤
ពន្ធកាត់ទុក	៣.៩៩២.៩៨៣	៣.៧៦២.៤៤៧	៤.៦៦៧.៤៩០
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៤.៨៨៣.៦៣៣	៦.៦២៤.៨៧៣	៨.៥៥៥.៩២៣

\*យោងតាមតួលេខរបាយការណ៍ជូនអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ



# ឃ- សូចនាករសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗនៅប្រទេសកម្ពុជា



	២០១៨	២០១៩	២០២០e	២០២១f	២០២២f
<b>លទ្ធផល និងកំណើនសេដ្ឋកិច្ច</b>					
<b>បម្រែបម្រួលផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប, នៃតម្លៃកត្តាថេរ (% ប្រចាំឆ្នាំ)</b>	៧.៤	៦.៨	(៣.១)	៤.០	៥.២
វិស័យកសិកម្ម	១.១	(០.៥)	០.៤	១.១	១.
វិស័យឧស្សាហកម្ម	១១.៦	១១.៣	(១.៤)	៦.៧	៧.៤
វិស័យសេវាកម្ម	៦.៨	៦.២	(៦.២)	២.៦	៤.៨
<b>បម្រែបម្រួលផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប, នៃតម្លៃទីផ្សារថេរ (% ប្រចាំឆ្នាំ)</b>	៧.៥	៧.១	(៣.១)	៤.០	៥.២
ចំណាយរបស់ឯកជន	៣.០	៧.០	(០.៨)	២.៦	៤.៥
ចំណាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល	៥.១	១០.០	១.៣	៧.៩	៩.៣
ការវិនិយោគមូលធនសរុបថេរ	៦.១	៦.៩	១៣.៥	០.៩	៦.៦
ការនាំចេញ, ទំនិញ និង សេវាកម្ម	៥.៣	៧.៨	១.១	២.៧	៥.៤
ការនាំចូល, ទំនិញ និង សេវាកម្ម	៤.១	៦.០	៧.៣	១.៣	៥.៣
<b>ថវិការបស់រាជរដ្ឋាភិបាល (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)</b>					
ចំណូល (%)	២២.៣	២៥.៣	២៣.៨	១៨.២	-
ចំណាយ (%)	២៤.៦	២៦.១	៣០.១	២៧.១	-
<b>រូបិយវត្ថុ និងឥណទាន (បម្រែបម្រួលជាកាតរយក្នុង ១២ខែ)</b>					
អតិផរណា (សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់)	៣.១	៣.២	២.៩	៣.០	៣.០
ប្រាក់បញ្ញើសរុបនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារ	២៧.៩	១៥.១	១៨	-	-
ឥណទានសរុបនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារ	២៤.៣	២៣.៩	២៣.៤	-	-
ឥណទានធៀបនឹង ប្រាក់បញ្ញើ (គិតជាភាគរយ)	៩២.២	៩៩	១០៣.៥	-	-
ឥណទានវិស័យឯកជន	២០.១	២៦.៣	-	-	-
ប្រាក់បញ្ញើធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប	៩១.១	៩៣.៣	១១០.២	-	-
ឥណទានធៀបនឹងផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប	៨៣.៥	៩២	១១៤	-	-
<b>ជញ្ជីងទូទាត់ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)</b>					
ការនាំចេញ	១១.២១៤	១៤.៥៣០	១៦.០០០	-	-
ការនាំចូល	១៣.៧៧១	២២.១៩០	១៦.០០០	-	-
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	(២.៥៥៧)	(៧.៦៦០)	-	-	-
អត្រាប្តូរប្រាក់ (រៀលក្នុងមួយដុល្លារ នៅចុងគ្រា)	៤.០៣៧	៤.០៥៥	៤.០៦៥	៤.០៦៥	៤.០៦៥
<b>គណនីផ្សេងៗ</b>					
សមតុល្យគណនីចរន្ត (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	(៨.៩)	(៩.៧)	(៩.៩)	(៩.៨)	(១០.២)
ការវិនិយោគផ្ទាល់ពីបរទេសសុទ្ធ (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	១២.៦	១៣.២	១២.៥	១០.៦	១០.០
សមតុល្យសារពើពន្ធ (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	០.៤	១.៥	(៦.៥)	(៩.៣)	(៦.៨)
បំណុល (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	២៨.៣	២៨.១	៣០.២	៣២.២	៣៤.៧
តុល្យភាពបឋម (% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប)	០.៨	១.៩	(៥.៩)	(៨.៨)	(៦.៣)

ប្រភព: ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា, ធនាគារពិភពលោក, ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី, មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ  
 e: ប៉ាន់ប្រមាណ, f: ព្យាករណ៍



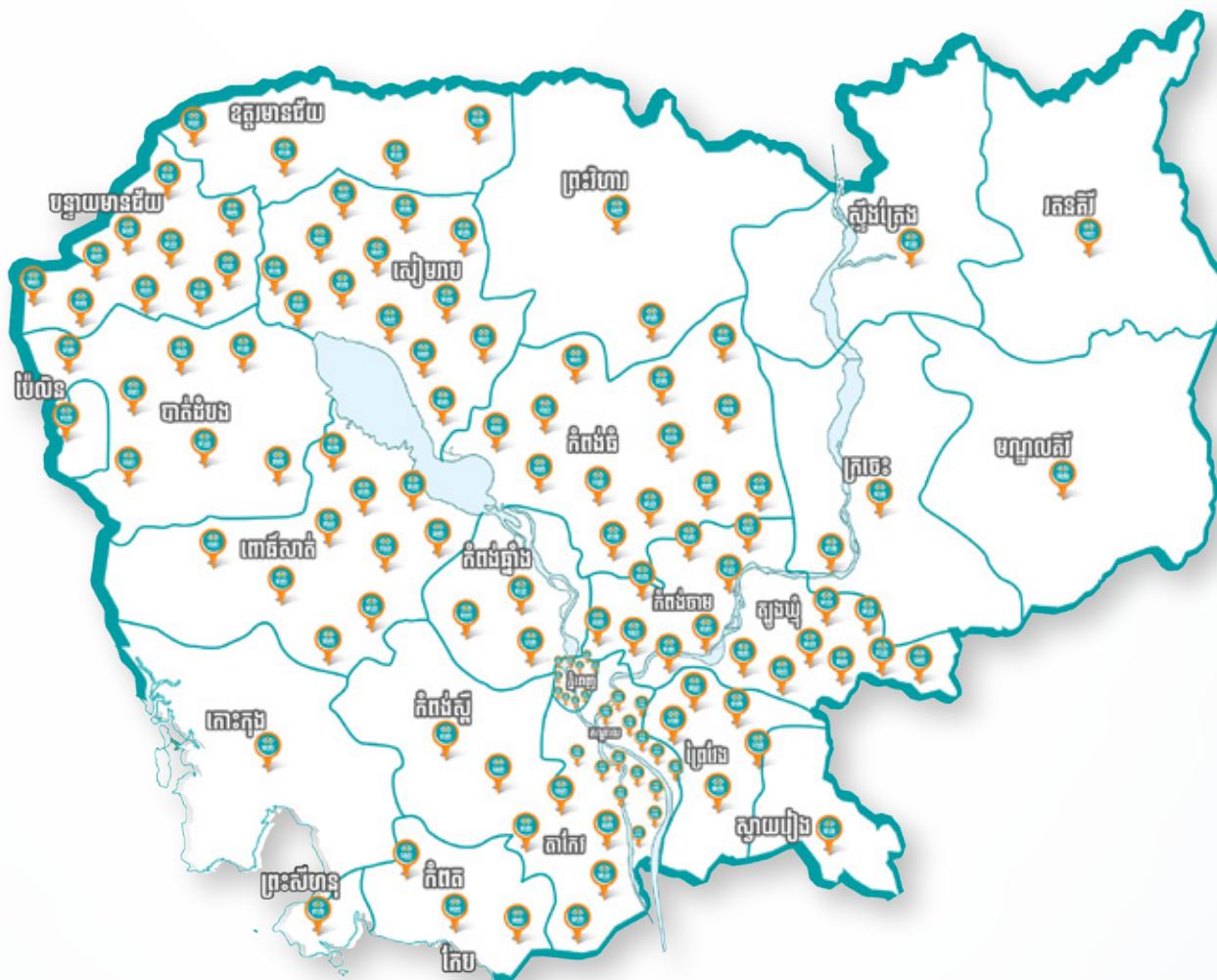
ជាមួយនឹងការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ និងចក្ខុវិស័យអាជីវកម្មច្បាស់លាស់ ធនាគារ ហត្តា បានពង្រឹងសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនក៏ដូចជាបានបង្កើតទំនាក់ទំនងយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយដៃគូអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនទាំងក្នុងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងវិស័យសំខាន់ៗផ្សេងទៀតផងដែរ។ នៅឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្តា បានចាប់ដៃគូជាមួយក្រុមហ៊ុនមួយចំនួនដើម្បីផ្តល់ជូននូវតម្លៃ និងអត្ថប្រយោជន៍កាន់តែប្រសើរដល់អតិថិជន ក្នុងនោះរួមមានដូចជា ក្រុមហ៊ុន ស៊ីអេសអេហ្វ្រិខលឆីវល ឌីវឡូបមិន ឯ.ក ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត សុវណ្ណភូមិ ឡាយហ្វ និងក្រុមហ៊ុនមួយចំនួនផ្សេងទៀតផងដែរ។ លើសពីនេះទៅទៀតអតិថិជន នឹងរីករាយរាល់ការទិញ ឬ ប្រើ

ប្រាស់សេវាកម្មរបស់ដៃគូអាជីវកម្មរបស់យើងនឹងទទួលបានការបញ្ជូនតម្លៃភ្លាមៗរហូតដល់ ៥០ភាគរយ នៃតម្លៃសរុបដោយគ្រាន់តែបង្ហាញកាត អេធីអឹម។

សូមបញ្ជាក់ថា ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០២០តាមរយៈការសហការល្អជាមួយដៃគូអាជីវកម្ម ធនាគារ ហត្តា មានដៃគូបញ្ជូនតម្លៃសរុបជាង ៦០ ក្រុមហ៊ុន រួមមាន យានដ្ឋាន ភោជនីយដ្ឋាន ហាងកាហ្វេ ក្លឹបហាត់ប្រាណ គ្លីនិក ហាងលក់ទូរសព្ទ សាលាបើកបរសណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ ស្ថាប័នអប់រំ ហាងលក់នាឡិកា ហាងលក់កាបូប ហាងលក់សំលៀកបំពាក់ គ្រឿងអលង្ការ និងអាជីវកម្មជាច្រើនទៀត។



# ច- ការិយាល័យ និងបណ្តាញខ្សែចែក





# ឆ- ព័ត៌មានទូទៅរបស់ ធនាគារ ក្រុងស្រី



## ភាគទុនិក

ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាភាគទុនិក ១០០% របស់ ធនាគារ ហត្ថា។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាធនាគារធំជាងគេទី ៥ នៅប្រទេសថៃ ហើយក៏ជាសមាជិកយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀតនៅលើពិភពលោក។

## អំពី ធនាគារ ក្រុងស្រី

ធនាគារ ក្រុងស្រី (ធនាគារ អាយធា ម.ក និង ក្រុមហ៊ុនជាបុត្រសម្ព័ន្ធ) គឺជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រថៃ ដោយយោងលើទំហំទ្រព្យសកម្ម ផលបំព្រិតឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារ D-SIBs ចំនួនប្រាំដែលបានធ្វើប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនអស់រយៈពេល ៧៦ឆ្នាំ មកហើយ។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាសមាជិកយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀតនៅលើពិភពលោក។

ធនាគារ ក្រុងស្រី ផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនយ៉ាងទូលំទូលាយនូវសេវាធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ការវិនិយោគ ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មនិងសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀតទៅកាន់អតិថិជនជាបុគ្គល ជាសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម និងជាសាជីវកម្មធំៗ តាមរយៈបណ្តាញការិយាល័យ ៦៦៥ ទីតាំង (ការិយាល័យសាខាចំនួន ៦២៦ ទីតាំង និងការិយាល័យស្វ័យធនាគារចំនួន ៣៩ទីតាំង) និងតំណាងចែកចាយចំនួន ៣២.២១៦ ទីតាំង នៅទូទាំងប្រទេស។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាស្ថាប័នដែលបានចេញប័ណ្ណច្រើនជាងគេបង្អស់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រថៃ ក្នុងនោះរួមមានប័ណ្ណឥណទានចំនួន ៩,៥ លានប័ណ្ណ ការចេញប័ណ្ណសម្រាប់សេវាហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ និងសេវាឥណទានផ្ទាល់ខ្លួន គឺជាក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាឥណទានបង់រំលស់យានយន្ត(ក្រុងស្រីអូតូ) គឺជាក្រុមហ៊ុនមួយក្នុងចំណោមគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មដែលមានការរីកចម្រើនយ៉ាងឆាប់រហ័សបំផុត និងជាក្រុមហ៊ុនដំបូងគេដែលបានផ្តល់ជូនសេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈក្រុមហ៊ុន Ngern Tid Lor ។

ធនាគារ ក្រុងស្រី មានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់បំផុតក្នុងការធ្វើអាជីវកម្មប្រកបដោយសុចរិតភាព។ គ្រប់ក្រុមហ៊ុនដែលជាបុត្រសម្ព័ន្ធ ទាំងអស់ទទួលបានការវាយតម្លៃពីសម្ព័ន្ធភាពសកម្មភាពឯកជនប្រឆាំងអំពើពុករលួយ (CAC) សហការជាមួយដៃគូពាណិជ្ជកម្ម និងភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់ខ្លួនដើម្បីធានាបានថាគ្មានអំពើពុករលួយនៅក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី ធនាគារ ក្រុងស្រី សូមចូលទៅកាន់៖ [www.krungsri.com](http://www.krungsri.com)





## អំពី ធនាគារ MUFG

ធនាគារ MUFG គឺជាធនាគារឈានមុខគេរបស់ប្រទេសជប៉ុនដែលមានបណ្តាញការិយាល័យចំនួន ៥០ ប្រទេសនៅទូទាំងពិភពលោក។ ក្រៅពីការផ្តល់ជូនសេវាធនាគារដ៏សម្បូរបែបរបស់ខ្លួននៅប្រទេសជប៉ុន ធនាគារ MUFG ក៏បានផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារយ៉ាងទូលំទូលាយទូទាំងពិភពលោកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងបម្រើឱ្យសកម្មភាពអាជីវកម្ម កិច្ចការងារប្រទេសជាតិ និងលក្ខណៈបុគ្គល។

Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc. (MUFG) ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេមួយនៅលើពិភពលោក គឺជាអាណាព្យាបាលរបស់ធនាគារ MUFG។ សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG មានការិយាល័យកណ្តាលនៅទីក្រុងតូក្យូ និងមានប្រវត្តិប្រតិបត្តិការជាង ៣៦០ឆ្នាំ មកហើយជាមួយនឹងបណ្តាញការិយាល័យរបស់ខ្លួនប្រមាណជាង ២.៥០០ ទីតាំងនៅទូទាំង ៥០ ប្រទេស។ សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG មាននិយោជិតសរុបជាង ១៨០.០០០ នាក់ និងផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មជាច្រើនរួមមានសេវាធនាគារពាណិជ្ជ Trust Banking ទីផ្សារមូលបត្រ ប័ណ្ណឥណទាន សេវាហិរញ្ញវត្ថុ ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងសេវាកម្មជួល។

គោលដៅរបស់ MUFG គឺក្លាយជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដ៏ធំ និងគួរឱ្យទុកចិត្តបំផុតលំដាប់ពិភពលោក តាមរយៈការសហការគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាងក្រុមហ៊ុនជាបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួន និងមានភាពបត់បែនខ្ពស់ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន ក៏ដូចជាបម្រើ និងជំរុញភាពរីកចម្រើនប្រកបដោយចីរភាពសម្រាប់ពិភពលោកទាំងមូល។

បច្ចុប្បន្ន ប័ណ្ណភាគហ៊ុនរបស់ MUFG បានធ្វើចរាចរណ៍លើទីផ្សារសំខាន់ៗជាច្រើនរួមមានដូចជា Tokyo, Nagoya និង New York ផងដែរ។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី MUFG សូមចូលទៅកាន់៖  
[www.mufig.jp/english](http://www.mufig.jp/english).

MUFG 三菱UFJ銀行





## អំពី ធនាគារ ហត្ថា

ធនាគារ ហត្ថា ម.ក គឺជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារឈានមុខ ផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើប្រតិបត្តិការ ធនាគារពាណិជ្ជ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពី ថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២០។ ជាមួយបទពិសោធក្នុងការបម្រើ សេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជាអស់រយៈពេលជាង ២៦ឆ្នាំ ក្រោយការផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់ថ្មីរបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្ថា បានកែលម្អ និងដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បន្ថែមនូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនផ្សេងទៀត ក្នុងនោះមានដូចជា ការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាធនាគារ ចល័ត ( Hattha Mobile ) ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវសេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លង ធនាគារ សេវាឥណទានវិបារូប័រ សេវាបញ្ជីសន្សំផលច្រើន (HYSA Flexi និង HYSA Corporate ) និងការត្រៀមខ្លួនក្នុងការផ្តល់ជូន សេវាធនាគារថ្មីៗផ្សេងទៀត បន្ថែមលើសេវាដែលមានស្រាប់ដូចជា សេវាឥណទាន សេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក សេវា អេធីអឹម សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស និងជាអ្នកណែនាំលក់សេវាធានា រ៉ាប់រងផងដែរ។

ធនាគារ ហត្ថា គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ ធនាគារ ក្រុងស្រី។ ធនាគារ ក្រុងស្រី ( ធនាគារ អាឃុឡា ម.ក និង ក្រុមហ៊ុនជាបុត្រសម្ព័ន្ធ ) គឺជាសម្ព័ន្ធ ហិរញ្ញវត្ថុធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយយោង លើទំហំទ្រព្យសកម្ម ផលបំត្រឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងជា ធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារ D-SIBs ចំនួនប្រាំ ដែលបានធ្វើ ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួនអស់រយៈពេល ៧៦ឆ្នាំ មកហើយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គឺជាសមាជិក យុទ្ធសាស្ត្ររបស់សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ដែលជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំ ជាងគេបង្អស់នៅជប៉ុន ក៏ដូចជាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំជាងមួយក្នុងចំណោម សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុធំៗផ្សេងទៀតនៅលើពិភពលោក។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពី ធនាគារ ហត្ថា សូមចូលទៅកាន់៖ [www.hatthabank.com](http://www.hatthabank.com)

# ទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម និងតម្លៃស្នូល



## ទស្សនវិស័យ

ជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើស ដែលអតិថិជនពេញចិត្ត តាមរយៈបុគ្គលិកប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។



## បេសកកម្ម

យើងផ្តល់ជូនអតិថិជននូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុ ដែលគួរឱ្យជឿទុកចិត្ត ងាយស្រួល និងប្រកបដោយ ភាពច្នៃប្រឌិត តាមរយៈបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថល ដែលនាំមកនូវបទពិសោធន៍ដល់អតិថិជន។ យើងប្តេជ្ញាចូលរួមចំណែកដល់ការរីកចម្រើនរបស់អតិថិជន និងសង្គមប្រកបដោយចីរភាព។



## តម្លៃស្នូល



### ស្មោះត្រង់

យើងប្តេជ្ញាធ្វើអ្វីដែលល្អប្រកបដោយ ភាពស្មោះត្រង់ ត្រឹមត្រូវ តម្លាភាព ទទួលខុសត្រូវ និងវិជ្ជាជីវៈ។



### គាំពារ

យើងជួយនិងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអតិថិជនតាមរយៈការធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីកសាងអនាគតឱ្យកាន់តែប្រសើរ។



### សាមញ្ញ

យើងធ្វើអ្វីៗឱ្យមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ងាយស្រួល និងសមស្របសម្រាប់អតិថិជន ដោយផ្អែកលើតម្រូវការរបស់ពួកគាត់ជាអាទិភាព។



### ឧត្តមភាព

យើងប្តេជ្ញាធ្វើការងារប្រកបដោយឧត្តមភាព ជាមួយកម្រិតបទដ្ឋានកាន់តែខ្ពស់ ហើយយើងចាប់យកការផ្លាស់ប្តូរ និងភាពច្នៃប្រឌិតផ្នែកបច្ចេកវិទ្យាដើម្បីក្លាយជាអ្នកនាំមុខមួយក្នុងទីផ្សារ។



### ថាមវន្ត

យើងមានសុទិដ្ឋិនិយម និងសេចក្តីស្មោះហាប់ដើម្បីដឹកនាំ និងធ្វើការរួមគ្នាក្នុងបរិយាកាសបើកទូលាយដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់យើង។



# ប្រវត្តិ ធនាគារ ហត្ថា

១៩៩៤

គម្រោងសន្តិសុខស្បៀងមួយ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយ OCSD/OXFAM-Quebec ដែលជាអង្គការរបស់ប្រទេសកាណាដា បានផ្តល់ឥណទានខ្នាតតូចដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតាមតំបន់ជនបទក្នុងឃុំចំនួន ៤ នៃខេត្តពោធិ៍សាត់។

១៩៩៦

គម្រោងសន្តិសុខស្បៀង បានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងមហាផ្ទៃនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលមានឈ្មោះថា "ហត្ថាកសិករ" ដែលជាភាសាខ្មែរមានន័យថា ដែរបស់កសិករ ឬជាដៃសម្រាប់ជួយកសិករ។ នៅពេលនោះ ការិយាល័យកណ្តាលរបស់អង្គការ ហត្ថាកសិករ គឺស្ថិតនៅក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់។

២០០១

អង្គការហត្ថាកសិករ បានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្មដោយមានដើមទុនសរុបចំនួន ៧៧ ៨៥០ ដុល្លារអាមេរិក ដោយផ្លាស់ប្តូរពីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទៅជាក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិតដែលមានឈ្មោះថា "ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត"។ នៅក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះដែរ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីតបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណរយៈពេល ៣ឆ្នាំ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការសេវាកម្មមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

២០០៧

សេវាកម្មប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាសម្រាប់បម្រើឱ្យសេវាកម្មនេះ ត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ដើម្បី ត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងលើប្រតិបត្តិការ។ ទន្ទឹមនឹងគ្នានោះដែរ ហត្ថាកសិករបានបង្កើនដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ខ្លួនពី ២៥៧ ៨៥០ រហូតដល់ ១ ៣៣៩ ៧០០ ដុល្លារអាមេរិក។ ដោយសារតែហត្ថាកសិករមាននិរន្តរភាព ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុប្រតិបត្តិការ និងអភិបាលកិច្ចល្អ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក៏បានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណគ្មានកាលកំណត់សម្រាប់ប្រតិបត្តិការសេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដល់ហត្ថាកសិករ ។

២០១០

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានសម្រេចផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រកបអាជីវកម្មទទួលប្រាក់បញ្ញើពីសាធារណជន (MDI-License) ដល់ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត។ ការទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនេះសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញពីភាពជោគជ័យមួយក្នុងចំណោម ភាពជោគជ័យជាច្រើនរបស់ ហត្ថាកសិករ លើការផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដល់អតិថិជន ជាពិសេសអនុញ្ញាតឱ្យ ហត្ថាកសិករកែសម្រួលប្រាក់បញ្ញើពីសាធារណជន។

២០១២

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ ប្រកបដោយភាពជោគជ័យនូវប្រព័ន្ធស្នូលធនាគារថ្មីនៅគ្រប់ បណ្តាញការិយាល័យប្រតិបត្តិការទាំងអស់។ ប្រព័ន្ធស្នូលធនាគារថ្មីនេះបានបង្កើនប្រសិទ្ធភាពអាជីវកម្មកាន់តែប្រសើរឡើង។ បន្ថែមពីនេះ ហត្ថាកសិករ បានវិនិយោគជិត ២ លានដុល្លារអាមេរិក លើគម្រោងសេវាអេធីអិម និងប្រព័ន្ធធនាគារចល័ត។ ការវិនិយោគទៅលើបច្ចេកវិទ្យាទំនើបនេះ គឺដើម្បីឱ្យកាន់តែមានភាពសម្បូរបែបនូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់អតិថិជន និងដើម្បីបង្កើននូវប្រសិទ្ធភាព នៃការបម្រើសេវាអតិថិជនឱ្យកាន់តែរហ័សទាន់ចិត្ត និងមានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ តាមរយៈម៉ាស៊ីនអេធីអិមដឹក-ដាក់ប្រាក់ និងសេវាធនាគារចល័តរបស់ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីតដែលបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការនៅចុងឆ្នាំ ២០១២។

២០១៦

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ក្លាយជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារក្រុងស្រីដែលជាធនាគារធំជាងគេលំដាប់ទី៥ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាសមាជិកនៃសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ Mitsubishi UFJ Financial Group (MUFG) ដែលជា សម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុធំបំផុតរបស់ប្រទេសជប៉ុន និងជាក្រុមសម្ព័ន្ធពហុហិរញ្ញវត្ថុធំបំផុតមួយក្នុងពិភពលោក។

២០២០

ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានកម្លាយខ្លួនទៅជា ធនាគារហត្ថា ម.ក ដែលបានអនុម័តជាផ្លូវការដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០២០។ ជាមួយនឹងមុខមាត់ថ្មីជាធនាគារពាណិជ្ជធនាគារ ហត្ថា នឹងអភិវឌ្ឍបន្ថែមទៀតនូវសេវាកម្មធនាគាររបស់ខ្លួនឱ្យកាន់តែប្រសើរ និងពេញលេញដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការដែលមានស្រាប់ និងពង្រីកចំណែកទីផ្សារថ្មីបន្ថែមទៀតនៅលើទីផ្សារ។ ក្រៅពីនោះ ការិយាល័យសាខាថ្មីក៏ត្រូវបានកែលម្អរចនាថ្មីជាមួយនឹងបទដ្ឋានកាន់តែទំនើបដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីភាពរីកចម្រើនប្រកបដោយស្ថិរភាព។

# សាររបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



**លោក DAN HARSONO**  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ១៩ បានប្រែក្លាយឆ្នាំ ២០២០ ទៅជាឆ្នាំដែលមានការប្រែប្រួលយ៉ាងខ្លាំង និងមិននឹកស្មានដល់ ហើយតាមរយៈវិបត្តិនេះបានជះឥទ្ធិពលជាច្រើនមកលើយើង ក៏ដូចជាបានបង្កើតបរិបទសម្រាប់ការរស់នៅថ្មីៗមួយចំនួនផងដែរ។

សេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសកម្ពុជាបានធ្លាក់ចុះ ៣,១% នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ដោយសារការរីករាលដាលនៃជំងឺរាតត្បាតសកលមួយនេះ។ អាជីវកម្មក្នុងស្រុក និងតម្រូវការក្នុងស្រុកដែលជាក្បាលម៉ាស៊ីនដ៏សំខាន់សម្រាប់ទ្រទ្រង់កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាត្រូវបានរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។ ស្របពេលជាមួយគ្នានេះ ខ្ញុំសូមធ្វើការកោតសរសើរយ៉ាងស្មោះអស់ពីដួងចិត្តចំពោះវិធានការដ៏សកម្ម និងមានប្រសិទ្ធភាពពីសំណាក់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក្នុងការដែលតែងតែគាំទ្រ និងផ្តល់នូវដំណោះស្រាយយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់បញ្ហាចំពោះមុខទៅកាន់ប្រជាជនម្ចាស់អាជីវកម្មនានា ក៏ដូចជាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នៅកម្ពុជា។ តាមរយៈកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងនេះ បានក្លាយជាកត្តាលើកយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការធ្វើឱ្យក្រុមហ៊ុននៅតែអាចបន្តសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបានបើទោះបីមានបញ្ហាប្រឈមពីជំងឺកូវីដ១៩។ ស្របតាមទិសដៅពី ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ក៏ដូចជាដើម្បីរួមចំណែកជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការគាំពារអតិថិជន ធនាគារ ហត្ថា បានចាត់វិធានការយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ និងសកម្មបំផុតក្នុងការដាក់ចេញនូវវិធានការណ៍នានាដែលរួមចំណែកជួយដល់អតិថិជនដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីជំងឺកូវីដ១៩ ទាំងដោយផ្ទាល់ និងប្រយោល។ ជាលទ្ធផល គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើការសិក្សា

ឥណទានអតិថិជន និងកែសម្រួលលក្ខខណ្ឌបង់ត្រលប់ឥណទានឡើងវិញសម្រាប់អតិថិជនជាង ១៣.០០០ នាក់ គិតជាសាច់ប្រាក់ប្រមាណជិត ១៤០ លានដុល្លារអាមេរិក។

ទោះបីស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលដែលលំបាកយ៉ាងនេះក្តី ធនាគារ ហត្ថា នូវតែសម្រេចបាននូវលទ្ធផលឆ្នើមរបស់ខ្លួននាដំណាច់ឆ្នាំគួរជាទីគាប់ចិត្ត។ ក្នុងនោះ យើងសម្រេចបាននូវគោលដៅចម្បងបំផុតរបស់យើងក្នុងការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង ក្នុងការបម្រើសេវាហិរញ្ញវត្ថុជូនអតិថិជននោះគឺ ការពង្រីកខ្លួនពីគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ទៅជាធនាគារពាណិជ្ជ។

បរិយាកាសធុរកិច្ចដ៏ល្អប្រសើរនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបានបង្កភាពងាយស្រួលយ៉ាងខ្លាំងដល់ដំណើរការអាជីវកម្មទាំងអស់ក្នុងនោះរួមមាន ធនាគារ ហត្ថា ផងដែរ។ ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ យើងបានបង្កើនផលបំត្រកម្ចីរហូតដល់ ១.៣២៣ លានដុល្លារអាមេរិក កើនឡើង ២៦% បើប្រៀបធៀបទៅនឹងឆ្នាំមុន។ ជាមួយនឹងប្រាក់បញ្ញើសន្សំដែលទទួលបានពីអតិថិជនកើនឡើងរហូតដល់ ៧៩៣ លានដុល្លារអាមេរិក គឺកើនឡើងប្រមាណ ៣២ ភាគរយ ធៀបទៅនឹងឆ្នាំមុន។ ឥណទានមិនដំណើរការ (PAR30+) មានចំនួនត្រឹមតែ ០,៧០% នៅឆ្នាំ ២០២០ ដែលជាអត្រាទាប និងបានបង្ហាញពីការគ្រប់គ្រងគុណភាពទ្រព្យសកម្មរបស់យើងបានល្អប្រសើរ។ អនុបាតសាធនភាពមានចំនួន ១៧,៨% ខ្ពស់ជាងកម្រិតបទប្បញ្ញត្តិដែលបានកំណត់។ ធនាគារ ហត្ថា បានបើកដំណើរការសេវាធនាគារចល័តថ្មី(Hattha Mobile) ដោយជោគជ័យជាមួយនឹងអតិថិជនប្រើប្រាស់សេវាកម្មចំនួនប្រមាណ ១៦.០០០ នាក់ ។ នេះបានក្លាយជាកម្លាំងចលករបន្ថែមទៀតដ៏សំខាន់ដើម្បីបង្កើនការប្រើប្រាស់សេវាហិរញ្ញវត្ថុតាមរយៈទូរសព្ទដៃទៅកាន់អតិថិជន ស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើងគឺផ្សារភ្ជាប់សកម្មភាពអាជីវកម្មទៅនឹងបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថលឱ្យបានច្រើនបំផុត។

យោងតាមរបាយការណ៍របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាក៏ដូចជាស្ថាប័នអន្តរជាតិឈានមុខមួយចំនួនផ្សេងទៀតដូចជា ធនាគារ ពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB) សេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ត្រូវបានគេព្យាករណ៍ថានឹងស្ទុះងើបឡើងវិញដែលជំរុញដោយពាណិជ្ជកម្មនាំចេញ និងការទទួលបានចំណូលពីដៃគូសំខាន់ៗ។ ទន្ទឹមនឹងនេះគម្រោងសំខាន់ៗសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ របស់ធនាគារ ហត្ថា នឹងត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ស្របតាមផែនការរយៈពេលមធ្យមរបស់ខ្លួនសម្រាប់រយៈពេល ៣ឆ្នាំ គឺពីឆ្នាំ២០២១ ដល់ ២០២៣។ យើងមានការតាំងចិត្តយ៉ាងមុតមាំក្នុងការក្លាយខ្លួនជាធនាគារពាណិជ្ជឈានមុខគេមួយនៅក្នុងប្រទេសដែលអាចផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មយ៉ាងទូលំទូលាយដើម្បីធ្វើឱ្យកម្រិតជីវភាពអតិថិជនរបស់យើងកាន់តែសមប្រកប ក៏ដូចជាជួយដល់វឌ្ឍនភាពសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាទាំងមូលផងដែរ។ ធនាគារ ហត្ថា ប្តេជ្ញាវិកចច្រើនជាមួយសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាដើម្បីគាំទ្រដល់ពាណិជ្ជកម្ម ការវិនិយោគ និងសុខុមាលភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ ធនាគារ ហត្ថា បានអនុម័តផែនការសម្រាប់ រយៈពេល ៣ ឆ្នាំ ដោយផ្អែកលើទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗដូច ខាងក្រោម

- ក្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារដែលអាចបម្រើរាល់តម្រូវការរបស់ អតិថិជន
- ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារពាណិជ្ជ
- ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវសេវាឌីជីថលដែលជាអាជីវកម្មស្នូល
- ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរនូវអនុបាតចំណេញធៀបនឹងមូលធន (RoE)

ដោយមានការគាំទ្រ និងសហការយ៉ាងខ្លាំងក្លាពី ធនាគារ ក្រុងស្រី និង សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ MUFG ខ្ញុំមានជំនឿចិត្តយ៉ាងមុតមាំថា ធនាគារ ហត្ថា

នឹងបន្តពង្រីកខ្លួនជាធនាគារមួយដែលមានភាពជឿនលឿន ដែល អាចបម្រើជូនសេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់អតិថិជនលើគ្រប់វិស័យនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា។

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ដៃគូហិរញ្ញប្បទាន អតិថិជន និងក្រុមការងារ របស់ ធនាគារ ហត្ថា ទាំងអស់ដែលបានគាំទ្រជាប្រចាំនូវរាល់ សកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់យើង។ សូមលោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ទាំងអស់ជួបប្រទះតែសេចក្តីសុខសុវត្ថិភាព និងភាពរឹងមាំក្នុងការ ស៊ូទ្រាំរាល់ការប្រឈមនានា។ សូមឱ្យឆ្នាំ ២០២១ ជាឆ្នាំនៃភាព ជោគជ័យនិងវិបុលភាពដល់អស់លោក លោកស្រី នាងកញ្ញា ទាំង អស់យ៉ាងជាក់ប្រាកដ។

ថ្ងៃសុក្រ ១១រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១

Dan HARSONO  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



# សាររបស់ប្រធានអគ្គនាយក



## ឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង ប្រធានអគ្គនាយក

ឆ្នាំ២០២០ គឺជាឆ្នាំជោគជ័យជាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយ ដោយយើងបានកម្លាយខ្លួនពីគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុហត្ថកសិករ លីមីតធីត មកជាធនាគារពាណិជ្ជដោយជោគជ័យ ដែលមានឈ្មោះជាផ្លូវការ "ធនាគារ ហត្ថា ម.ក" ក្រោយពីបានផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជួយ ឱ្យជីវភាព ប្រជាជន កម្ពុជាបានប្រសើរឡើង អស់រយៈពេលជាង២៦ឆ្នាំ។ ភាពជោគជ័យដ៏ធំធេងនេះគឺបានមកពីការរៀបចំផែនការដ៏ត្រឹមត្រូវ ការខិតខំប្រឹងប្រែង របស់បុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ការគាំទ្រប្រកប ដោយទំនុកចិត្តខ្ពស់ពីសំណាក់អតិថិជន និងដៃគូអាជីវកម្មនានា ការជួយជ្រោមជ្រែងយ៉ាងពេញទំហឹងពីសំណាក់ធនាគារ ក្រុងស្រី ដែលជាក្រុមហ៊ុន អាណា ព្យាបាល និងការជឿទុកចិត្តពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

សម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ ផងដែរ ក៏ជាឆ្នាំនៃការចងចាំមួយដែលមិនអាចបំភ្លេចបានរបស់មនុស្សទូទាំងពិភពលោកដោយសារការរីករាលដាលជាសកលនៃជំងឺកូវីដ១៩ ដែលបានជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងដល់សេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក និងប្រទេសកម្ពុជាយើង។ វិស័យធំៗចំនួន៣ ដែលជាសកម្មភាពទ្រទ្រង់សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាដ៏សំខាន់ត្រូវបានគំរាមកំហែងដោយជំងឺកូវីដ១៩ រួមមានវិស័យទេសចរណ៍ ផលិតកម្មសម្រាប់នាំចេញ និងវិស័យ សំណង់ ដែលវិស័យទាំង៣នេះបានរួមចំណែកច្រើនជាង ៧០% នៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ចជាតិ និងបង្កើតការងារជាង៣៩,៥%នៃការងារសរុបនៅឆ្នាំ២០១៩។

ទោះស្ថិតក្នុងស្ថានភាពនៃការគំរាមកំហែងពី ជំងឺកូវីដ១៩ មកលើសេដ្ឋកិច្ចអតិថិជន និងប្រជាជនកម្ពុជា ធនាគារ ហត្ថា នៅតែបន្តផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជូនអតិថិជនប្រកបដោយការយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ ភាពទន់ភ្លន់ សុចរិតភាព តម្លាភាព និងអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំនានារបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើការសិក្សាវាយតម្លៃ យ៉ាងលម្អិតពីផលប៉ះពាល់នៃជំងឺកូវីដ១៩ ចំពោះអតិថិជនរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងបានរៀបចំឥណទានសារឡើងវិញជូនអតិថិជនដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ខ្លាំងដើម្បីឱ្យពួកគាត់មានលទ្ធភាពក្នុងការបន្តអាជីវកម្ម

និងមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសងត្រឡប់មកស្ថាប័នវិញ។ ការខិតខំប្រឹងប្រែងជាមួយផែនការយុទ្ធសាស្ត្រដែលមានភាពបត់បែន និងត្រឹមត្រូវបានធ្វើឱ្យ ធនាគារ ហត្ថា នៅតែបន្តទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០។ ដោយគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មានអតិថិជនឥណទានសរុបចំនួន១៦៧.២០០នាក់ ដែលមានសំពាធឥណទានសរុបប្រមាណជា ១.៣២៣ លានដុល្លារអាមេរិក អតិថិជនប្រាក់បញ្ញើសន្សំសរុបចំនួន២៣៣.៤៧៣ នាក់ ជាមួយសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំប្រមាណជា ៧៩៣លានដុល្លារអាមេរិក អតិថិជនប្រើប្រាស់កាតអេធីអឹមចំនួន៥៤.៩០៨នាក់ ម៉ាស៊ីនអេធីអឹមចំនួន ១៣៧ទីតាំង និងមានការិយាល័យសាខាសរុប ចំនួន១៧៧ នៅទូទាំង២៥ ខេត្ត/រាជធានីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មជូនអតិថិជន។ ក្នុងឆ្នាំជាមួយគ្នាដែរ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានធ្វើទំនើបកម្មលើសេវាធនាគារចល័តរបស់ខ្លួនឱ្យកាន់តែសាមញ្ញងាយស្រួលប្រើ និងមានភាពទាក់ទាញ ហើយបន្ថែមពីលើនេះយើងក៏បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សេវាកម្មថ្មីៗ មួយចំនួនទៀតរួមមានសេវាឥណទានវិបារូប័រ សេវាមូលប្បទានបំត្រ និងគណនីចរន្តជាដើម។

ក្នុងនាមជាប្រធានអគ្គនាយកនៃធនាគារ ហត្ថា ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរអគុណដល់អតិថិជន ដៃគូអាជីវកម្ម ភាគទុនិក ក្រុមប្រឹក្សាអភិបាល ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់ដែលបានផ្តល់ទំនុកចិត្តខ្ពស់ គាំទ្រ និងខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើឱ្យ ធនាគារ ហត្ថា សម្រេចបានជោគជ័យតាមផែនការ និងគោលដៅ។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ យើងខ្ញុំក៏សូមសម្តែងនូវការដឹងគុណដល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ព្រមទាំងអាជ្ញាធរគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ដែលតែងតែជួយគាំទ្រយ៉ាងពេញទំហឹង ទើបធ្វើឱ្យធនាគារ ហត្ថា ទទួលបាននូវសមិទ្ធផលដ៏ថ្លៃថ្លា និងជំរុញឱ្យប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មកាន់តែមានភាពរឹងមាំនៅលើទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ឆ្នាំ២០២១ខាងមុខនេះ ធនាគារ ហត្ថា នឹងបន្តខិតខំប្រឹងប្រែងបម្រើអតិថិជនគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានឱ្យទទួលបាន នូវសេវាកម្មធនាគារដែលមានគុណភាពខ្ពស់ តម្លាភាព សាមញ្ញ និងងាយស្រួលបំផុតតាមរយៈការបង្កើតផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗជាច្រើនតាមបែបឌីជីថល ដែលសមស្របទៅនឹងសម័យកាលថ្មី។ បន្ថែមពីលើនេះ ធនាគារ ហត្ថា នឹងបន្តយកចិត្តទុកដាក់លើការពង្រឹងសមត្ថភាពធនធានមនុស្ស ធ្វើទំនើបកម្មផលិតផល និងសេវាកម្ម ពង្រីកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន និងបង្កើនដៃគូសហការថ្មីៗដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងច្រើនសំបូរបែបជាមួយសុវត្ថិភាពខ្ពស់ជូនអតិថិជន។

ថ្ងៃសុក្រ ១១រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១



ឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង  
ប្រធានអគ្គនាយក

# ជ- ទិដ្ឋភាពសកម្មភាពអាជីវកម្ម

## ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



**លោក Dan HARSONO**  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



**លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង**  
អភិបាល



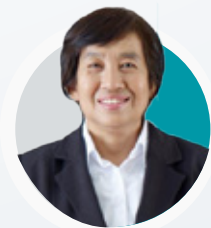
**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
អភិបាល



**លោក Chandrashekar SUBRAMANIAN  
KRISHOOLNDMANGALAM**  
អភិបាល



**កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT**  
អភិបាល



**លោកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA**  
អភិបាល



**លោក ឡូញ ហៃ**  
អភិបាលឯករាជ្យ



**លោកបណ្ឌិត ឌី ផាវុត**  
អភិបាលឯករាជ្យ



**លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា**  
អភិបាលឯករាជ្យ





**លោក Dan HARSONO**

**ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល**

លោក Dan HARSONO គឺជាទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់នៃ ធនាគារ ក្រុងស្រី និងជា ទីប្រឹក្សា ធនាគារ MUFG។ ជាមួយនឹងបទពិសោធន៍ទូលំទូលាយរបស់លោក នៅក្នុងការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងសេវាហិរញ្ញវត្ថុ លោក Dan ធ្លាប់ទទួលបាន មុខតំណែងសំខាន់ៗប្រចាំស្ថាប័នជាច្រើនរួមមាន អគ្គនាយកម៉ាយីតធីង នាយក នាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងលក់ នាយកនាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងអភិវឌ្ឍ អាជីវកម្មអន្តរជាតិ នាយក នាយកដ្ឋានម៉ាយីតធីង និងប្រែនឌីង និងនាយក នាយកដ្ឋានសេវាធនាគារផ្ទាល់ខ្លួន មុនពេលចូលមកកាន់តំណែងបច្ចុប្បន្ន។ លោក Dan បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ពីសាកលវិទ្យាល័យ Indian នៅទីក្រុង Bloomington លើជំនាញហិរញ្ញវត្ថុ និងទីផ្សារ បន្ថែមលើបរិញ្ញាបត្រ វិស្វកម្មអគ្គិសនី និងវិស្វកម្មជីវវេជ្ជសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យ Southern California នៃរដ្ឋ Los Angeles, California។



**លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង**  
**អភិបាល**

លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង គឺជាសហស្ថាបនិករបស់ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៤ ហើយបានដឹកនាំស្ថាប័ននេះចាប់តាំងពី ពេលនោះមក។ លោកឧកញ៉ាមានបទពិសោធន៍ជាច្រើនលើ វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាកត្តាធ្វើឱ្យលោកក្លាយជាប្រតិបត្តិករ យ៉ាងប៉ិនប្រសប់ទាំងក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមែន ហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងស្ថាប័ន។ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ លើជំនាញកសិកម្មនៅឆ្នាំ ១៩៩១ លោកក៏បានបញ្ចប់ការសិក្សា ថ្នាក់អនុបណ្ឌិតរដ្ឋបាល និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មនៅសាកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយធីងដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត លោក ធ្លាប់ចូលរួមសិក្ខាសាលាជាច្រើននៅក្រៅប្រទេសពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដូចជានៅប្រទេស ហ្វីលីពីន សហរដ្ឋអាមេរិក ឥណ្ឌូនេស៊ី បារាំង អាស្ត្រីម៉ង់ និងប្រទេសជាច្រើនទៀត។



**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
**អភិបាល**

លោក Wanchairabin បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅក្នុងខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ ដោយនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធន៍ ជំនាញវិជ្ជាជីវៈការងារចម្រុះជាង ២១ឆ្នាំ លើវិស័យធនាគារ និង ហិរញ្ញវត្ថុ ការប្រឹក្សាយោបល់លើការគ្រប់គ្រងទូទៅនិងជាពិសេស វិស័យវិស្វកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុនសំខាន់ៗ មួយចំនួនដូចជា ធនាគារ ក្រុងស្រី ក្រុមហ៊ុន GE Capital និង AT Kearney។ មុនពេលចូលរួម ជាមួយនឹង ធនាគារ ហត្ថា លោក Wanchairabin គឺជានាយក គ្រប់គ្រងផ្នែកគ្រប់គ្រងយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន នៃ ធនាគារ ក្រុងស្រី ដោយលោកមានតួនាទីសំខាន់គ្រប់គ្រងលើការ ពង្រីកសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារនេះនៅក្នុងបណ្តាប្រទេស មហាអន្តរក្រសួងទន្លេមេគង្គ។ តាមរយៈបទពិសោធន៍លើវិស័យធនាគារ ជាមួយនឹងសមត្ថភាពលើការប្រឹក្សាយោបល់លើការដឹកនាំក្នុងតំបន់ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ លោកបានរៀបចំ និងដឹកនាំផែនការយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាង ជោគជ័យជាច្រើនហើយសម្រេចគម្រោងទាំងនោះទៅតាមការ កំណត់ចំណែកទីផ្សារ និងទិសដៅអាជីវកម្ម ដែលគម្រោងសំខាន់ៗ ទាំងនោះរួមមាន ការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រក្រុមហ៊ុន ការអភិវឌ្ឍ ផលិតផល និងចរន្តបែងចែក ការពង្រឹងប្រព័ន្ធ telemarketing ការ កែលម្អដំណើរការខ្សែចង្វាក់ផលិតកម្ម និងការបង្កើតគំរូសេវាកម្ម លក់ផលិតផល។ លោក Wanchairabin ទទួលបានសញ្ញាបត្រ ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចពីសាកលវិទ្យាល័យ Melbourne Business School ប្រទេសអូស្ត្រាលី និងបរិញ្ញា បត្រវិស្វកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn ប្រទេសថៃ។



លោក Chandrashekar SUBRAMANIAN  
KRISHOOLNDMANGALAM

**អភិបាល**

លោក Chandrashekar (Chandra) ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយក នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ ធនាគារ ក្រុងស្រី នៅខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ហើយបច្ចុប្បន្ន លោកមានមុខងារជាសមាជិកមួយរូបនៃគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យគណៈកម្មការប្រតិបត្តិ និងគណៈកម្មការទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ក្រុងស្រី លោក Chandra បានបម្រើការងារជាអគ្គនាយកនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្រុមហ៊ុន GE ប្រទេសឥណ្ឌា ទទួលបានបន្ទុកត្រួតពិនិត្យអាជីវកម្មលក់រាយដែលរាប់បញ្ចូលសេវាកម្មគេហដ្ឋាន កម្មវិធីលក់ដីកម្រិតខ្ពស់ និងកាតព្វកិច្ចជាដើម។ លោក Chandra បានបញ្ចប់ថ្នាក់ក្រោយសាកលវិទ្យាល័យបុមបៃ ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៥។



កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT

**អភិបាល**

កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយិកានាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនៃ ធនាគារ ក្រុងស្រី នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៣។ កញ្ញា បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Thammasat និង បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn នៅក្នុងប្រទេសថៃ។ បន្ថែមពីនេះកញ្ញាទទួលបានសញ្ញាបត្របញ្ជាក់ពី ជំនាញផ្នែកគណនេយ្យសាធារណៈ Certified Public Accountant ពី CPA ព្រះរាជាណាចក្រថៃ។ កញ្ញា Duangdao មានបទពិសោធការងារជាច្រើនឆ្នាំលើផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ នៅតាមស្ថាប័ននានា ដូចជា KPMG ក្រុមហ៊ុនចម្រាញ់ប្រេងស្ពាន ក្រុមហ៊ុន GE Capital និងធនាគារ Standard Chartered Bank មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ក្រុងស្រី ហើយបច្ចុប្បន្ននេះ កញ្ញាជា អភិបាល របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ក្រុងស្រី។



លោកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA

**អភិបាល**

លោកស្រី Voranuch មានបទពិសោធជាជា ៣០ឆ្នាំ មកហើយពាក់ព័ន្ធនឹងជំនាញព័ត៌មានវិទ្យាក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។ បច្ចុប្បន្នលោកស្រី គឺជាអគ្គនាយិកា គ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យានិងប្រតិបត្តិការនៃ ធនាគារក្រុងស្រី(ប្រទេសថៃ) ហើយលោកស្រីក៏ជាសមាជិកមួយរូបនៃគណៈកម្មការប្រតិបត្តិផងដែរ។ លោកស្រីបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ និងអនុបណ្ឌិតលើជំនាញគណិតវិទ្យានៃសាកលវិទ្យាល័យChulalongkornប្រទេសថៃ។ មុនពេលបំពេញការងារនៅ ធនាគារក្រុងស្រី លោកស្រីបានបំពេញការងារនៅក្នុង GE Capital (ប្រទេសថៃ) មានតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធព័ត៌មាន វិទ្យានៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ លោកស្រី ត្រូវបានប្រសិទ្ធនាមជា អគ្គនាយិកាឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំលើផ្នែកគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា ពីធនាគារភិកអាស៊ី (Asian Banker) និងឈរនៅលំដាប់លេខ១ក្នុងចំណោមអគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា ចំនួន ៥០នាក់ផ្សេងទៀត ដែលមកពីក្រុមហ៊ុន IDG នៅអាស៊ាន(ASEAN)។



លោក អ៊ូញ ហៃ

**អភិបាលឯករាជ្យ**

លោក អ៊ូញ ហៃ បានចូលនិវត្តន៍បន្ទាប់ពីបម្រើការងារនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អស់រយៈពេលជាង ២៥ឆ្នាំ។ អំឡុងពេលបំពេញការងារនៅកម្ពុជាលោកបានធ្វើការងារនៅក្នុងនាយកដ្ឋាននានាជាច្រើន និងធ្វើការងារទាក់ទងនឹងសកម្មភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុទាំងក្នុងតំបន់ និងអន្តរជាតិដែលទាំងនេះបានធ្វើឱ្យលោកទទួលបានបទពិសោធជាច្រើនទាក់ទងនឹងការងាររបស់ខ្លួន។ លោកបានកាន់មុខតំណែងចុងក្រោយជា អគ្គនាយករង និងជាទីប្រឹក្សានៃអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។





**លោកបណ្ឌិត ឌី ដាវឌ្យ**  
**អភិបាលឯករាជ្យ**

ក្រោយបញ្ចប់ថ្នាក់បណ្ឌិតលើជំនាញធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ (សិក្សាពី ចម្ងាយនៅសហរដ្ឋអាមេរិក) សញ្ញាបត្រគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មពីប្រទេស ម៉ាឡេស៊ី និងបរិញ្ញាបត្រគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មនៅកម្ពុជា លោកបណ្ឌិត ឌី ដាវឌ្យ មិនត្រឹមតែទទួលបានចំណេះដឹងខាងទ្រឹស្តីប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំងទទួលបានការបង្ហាញជាអន្តរជាតិដ៏មានតម្លៃថែមទៀតផង បច្ចុប្បន្នលោកបណ្ឌិត ឌី ដាវឌ្យ ធ្វើការនៅសាកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយ ជាសកលវិទ្យាធិការរងជាន់ខ្ពស់ដោយបានបំពេញការងារអស់រយៈពេល ជាង ១៥ ឆ្នាំនៅក្នុងសាកលវិទ្យាល័យ។ លោក បានធ្វើសកម្មភាព ស្រាវជ្រាវជាច្រើន ក្នុងឋានៈជាសាស្ត្រាចារ្យរងនៅសាកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយ ហើយលោក ក៏ជាសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការវាយតម្លៃ ថ្នាក់បណ្ឌិតនៃសាកលវិទ្យាល័យផងដែរ និងជាសមាជិកម្នាក់ នៃក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលវិចារណកថានៃទិនានុប្បវត្តិអន្តរជាតិ សម្រាប់ការស្រាវ ជ្រាវធុរកិច្ច និងអភិវឌ្ឍន៍ (IJBDR) ។ លោកមានការបោះពុម្ពផ្សាយជា ច្រើនទាក់ទងនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ ហើយលោកបានចូល រួមធ្វើបទបង្ហាញនៅក្នុងសន្និសីទអន្តរជាតិជាច្រើនទាក់ទងនឹងបញ្ហា ហិរញ្ញវត្ថុ និងអប់រំនៅកម្ពុជា ពីព្រោះលោក ពិតជាមានការយល់ដឹង ជ្រៅជ្រះនៅក្នុងប្រធានបទទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុ និងការអប់រំ។

លើសពីនេះទៀត លោកមានបទពិសោធន៍ជាង ២០ ឆ្នាំនៅក្នុងថ្នាក់ គ្រប់គ្រង និងថ្នាក់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅធនាគារ/គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ឈានមុខមួយក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ បទពិសោធពិគ្រោះយោបល់ របស់លោក រួមមានការងារសម្រាប់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ីសម្រាប់ KFW ជាអ្នកជំនាញផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់កម្មវិធីសហគមន៍អឺរ៉ុបជាអ្នក ជំនាញកម្មវិធីសិក្សា និងសម្រាប់គម្រោងរបស់ធនាគារពិភពលោក លោកបានបម្រើការងារអនុប្រធានក្រុមសម្រាប់ផែនការកែលំអ ការ គ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល អ្នកជំនាញអាជីវកម្ម ជនបទនៅក្នុងគម្រោងកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ថាមពលជនបទ និងអ្នកគ្រប់គ្រង អនុគម្រោង និងអ្នកជំនាញកម្មវិធីសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវលើកម្មវិធី សិក្សាផ្នែកលើឧស្សាហកម្ម។



**លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា**  
**អភិបាលឯករាជ្យ**

លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា គឺជាអ្នកឯកទេសលើវិស័យ ហិរញ្ញវត្ថុនិងជាអ្នកផ្តល់យោបល់ប្រឹក្សាលើការវិនិយោគ ដែលមានបទពិសោធន៍ជាង ២០ឆ្នាំ ក្នុងការអភិវឌ្ឍ វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងហិរញ្ញប្បទានគម្រោង។ លោក មានបទពិសោធការងារជាច្រើន ជាមួយក្រុមពិគ្រោះ យោបល់វិនិយោគAxis ដើម្បីអភិវឌ្ឍ និងអនុវត្តការងារ ប្រឹក្សាយោបល់សម្រាប់អាជីវកម្ម និងទីភ្នាក់ងារអភិវឌ្ឍន៍ ផ្សេងៗទៀតនៅកម្ពុជា ហើយលោកបានចូលរួមផ្តល់ យោបល់កម្ចីធនាគារ យុទ្ធសាស្ត្រផ្តល់ដើមទុនសម្រាប់ វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែល ជាផ្នែកមួយនៃការងាររបស់លោក ជាមួយក្រុមធនាគារ ពិភពលោក។ លោក វឌ្ឍនា ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រ សេដ្ឋកិច្ច ពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង (អតីត វិទ្យាស្ថានសេដ្ឋកិច្ច) និងអនុបណ្ឌិតផ្នែកគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ Central Queensland នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។

**កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល**

**១ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម**

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោកបណ្ឌិត ឌី ដាវឌ្យ	ប្រធាន	២៨ មិថុនា ១៧	១២	១២
២	កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១០	១២
៣	លោក ឡុយ ហៃ	សមាជិក	២៨ មិថុនា ១៧	១២	១២

**លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម**

- បានពិនិត្យរបាយការណ៍សវនកម្មសាខា និងរបាយការណ៍សវនកម្មការិយាល័យកណ្តាលជាដាច់ដាច់ខែ
- បានពិនិត្យរបាយការណ៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុងរៀងរាល់ត្រីមាស
- បានផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងម្ចាស់ភាគហ៊ុន ក្នុងការតែងសវនករឯករាជ្យសម្រាប់ធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនិងយុទ្ធសាស្ត្រសវនកម្មផ្ទៃក្នុងសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍សវនកម្មផ្ទៃក្នុងប្រចាំឆ្នាំ ២០១៩ សម្រាប់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ត្រីមាសទី១ ទី២ ទី៣ ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ដែលធ្វើសវនកម្មដោយសវនករឯករាជ្យ (KPMG) ។
- បានអនុម័តរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៩
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញនៃគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល វិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញសវនកម្មផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មគោលនយោបាយត្រួតពិនិត្យឥណទាន និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង វិសោធនកម្មគោលការណ៍ប្រតិបត្តិស្តីពីសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិស្តីពីការធ្វើសុពលភាពរបកគំហើញសវនកម្ម (Issue Validation Manual)
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០

**២ គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ**

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក ឡូញ ហៃ	ប្រធាន	២៨ មិថុនា ១៧	៨	៨
២	លោក Dan HARSONO	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	៨	៨
៣	លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	៨	៨

**លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការផ្តល់តម្លៃការ**

- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មរចនាសម្ព័ន្ធអង្គភាពឆ្នាំ ២០២០
- បានទទួលស្គាល់ពីស្ថេរភាពហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ៗ សម្រាប់ការអនុវត្ត របស់តួនាទីឯករាជ្យដែលមានអត្ថនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុងអត្ថនាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនិង នាយិកាប្រតិបត្តិការ។
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មធម្មនុញ្ញរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ
- បានអនុម័តលើការតែងតាំងអនុប្រធានអត្ថនាយក និងអត្ថនាយកឌីជីថល
- បានអនុម័តរចនាសម្ព័ន្ធអង្គភាពឆ្នាំ ២០២១
- បានអនុម័តការចូលរួមរបស់លោកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA ពីសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនិងការតែងតាំងលោក Pairote CHEUKRUT ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី។

**៣ គណៈកម្មាធិការទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យ**

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា	ប្រធាន	២៦ មេសា ១៩	១២	១២
២	លោកស្រី Duangdao WONGPANITKRIT	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១០	១២
៣	លោក Chandrashekar S.K	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១២	១២
៤	លោកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA	សមាជិក	១១ កុម្ភៈ ២០	១១	១១

**លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យ**

- បានអនុម័តលើការកំណត់ស្ថេរភាពហានិភ័យរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងមូលសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- បានពិនិត្យមើលលើរបាយការណ៍ប្រតិបត្តិការ និងការបន្តជាប្រចាំត្រីមាស
- បានអនុម័តលើការកែប្រែការកំណត់ផ្ទៃក្នុងរបស់អនុប្រធានក្របខ័ណ្ឌសន្ទនីយភាព(LCR)សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- បានអនុម័តលើការកែប្រែការវាយតម្លៃហានិភ័យឥណទានប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៩
- បានអនុម័តលើការកែប្រែ Stress Test Assumption ពីគម្លាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- បានអនុម័តលើការវាយតម្លៃការអនុវត្តការងារប្រចាំឆ្នាំរបស់នាយិកាប្រតិបត្តិការ
- បានអនុម័តលើអត្រាហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងទិដ្ឋភាព ប្រចាំត្រីមាស
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយគណនេយ្យ
- បានអនុម័តលើផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល ៥ ឆ្នាំសម្រាប់ធនាគារពាណិជ្ជ

- បានពិនិត្យមើលការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ផលប៉ុន្តែឥណទាន ពីការដកផ្នែកខ្លះរបស់ EBA និង ជំងឺកូវីដ១៩
- បានអនុម័តការកម្រិតឥណទានសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- បានអនុម័តលើគោលនយោបាយអភិបាលកិច្ចហានិភ័យគំរូ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មគោលនយោបាយកម្លាំងពលកម្មខាងក្រៅ
- បានអនុម័តលើការកែប្រែគោលនយោបាយគោរពតាមច្បាប់ Volcker គោលនយោបាយទំនាស់ផលប្រយោជន៍ និងគោលនយោបាយសម្រាប់ក្របខ័ណ្ឌពិគ្រោះយោបល់ និងរៀបចំរបាយការណ៍
- បានអនុម័តលើការកែប្រែផែនការអាជីវកម្មឆ្នាំ ២០២០
- បានអនុម័តលើការកំណត់ផ្ទៃក្នុង និងអនុបាតទ្រទ្រង់ដើមទុនគ្រប់គ្រាន់
- បានអនុម័តលើការសន្មតអាកប្បកិរិយាលើគម្លាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- បានអនុម័តលើ stress testing ប្រចាំត្រីមាសសម្រាប់គម្លាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- បានអនុម័តលើការកែប្រែគោលនយោបាយការអនុវត្តទីផ្សារ
- បានអនុម័តលើការកែប្រែគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន
- បានអនុម័តគោលនយោបាយអភិបាលកិច្ចសាជីវកម្ម
- បានអនុម័តលើសូចនាករអនុវត្តការងារប្រចាំឆ្នាំ២០២០ របស់នាយិកាប្រតិបត្តិកិច្ច
- បានពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ប្រចាំខែ
- បានអនុម័តលើវិសោធនកម្មនីតិវិធី Whistleblowing
- បានអនុម័តគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យទីផ្សារ និងសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- បានអនុម័តលើការកំណត់ការដាក់ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ
- បានអនុម័តលើផែនការអាជីវកម្មរយៈពេលមធ្យម ២០២១-២០២៣
- បានអនុម័តលើនីតិវិធីវាយតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំ
- បានអនុម័តលើការកែប្រែការកំណត់ផ្ទៃក្នុងសម្រាប់អនុបាតក្របខ័ណ្ឌសន្ទនីយភាព(LCR)
- បានអនុម័តលើវិធានសម្ព័ន្ធនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិកិច្ចឆ្នាំ ២០២១

**៤ គណៈកម្មាធិការបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន**

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA	ប្រធាន	១១ កុម្ភៈ ២០	១១	១១
២	លោក Wanchairabin JITWATTANATAM	សមាជិក	២៩ មេសា ១៩	១១	១២
៣	លោកបណ្ឌិត ឌី ដារុឌ្ណ	សមាជិក	១២ កញ្ញា ១៦	១២	១២

**លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន**

- បានអនុម័តលើការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល
- បានពិនិត្យ និងបានអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រ និងថវិកាព័ត៌មានវិទ្យា
- បានពិនិត្យឡើងវិញនូវវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តគម្រោងទាក់ទងនឹងព័ត៌មានវិទ្យាជារៀងរាល់ខែ
- បានអនុម័តការវិនិយោគទាក់ទងនឹងព័ត៌មានវិទ្យា

**៥ គណៈកម្មាធិការឥណទាន**

ល.រ	ឈ្មោះ	តំណែង	កាលបរិច្ឆេទតែងតាំង	ចំនួននៃការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ	ចំនួនកិច្ចប្រជុំសរុប
១	លោក Chandrashekar S.K	ប្រធាន	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
២	លោក ឡូញ ហៃ	សមាជិក	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
៣	លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង	សមាជិក	១៣ កញ្ញា ១៩	២	២
៤	លោក Wanchairabin JITWATTANATAM	សមាជិក	២៦ មេសា ១៩	២	២

**លទ្ធផលការងាររបស់គណៈកម្មាធិការឥណទាន**

បានពិនិត្យឡើងវិញនូវសិទ្ធិអំណាចអនុម័តឥណទាន និងលទ្ធផលនៃអនុម័តឥណទាន ដោយគណៈកម្មាធិការឥណទាននៃគណៈគ្រប់គ្រង និងគណៈកម្មាធិការឥណទាននៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

**ការប្រែប្រួលសមាជិកនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការ**

ក្នុងឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មិនមានការប្រែប្រួលសមាជិកនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការនោះទេ។



# គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ



**លោក ខុក ញ៉ា ហ៊ុន ឡុង**  
ប្រធានអគ្គនាយក



**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
អនុប្រធានអគ្គនាយក



**កញ្ញា អ៊ឹម វណ្ណិត**  
អគ្គនាយិកា ប្រតិបត្តិការ និងអភិបាលកិច្ច



**លោក រស់ វ៉ែល**  
អគ្គនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង



**លោក ម៉ិច សុខមេត្រី**  
អគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម



**លោក ជិន បូណ៌ច័ន្ទបូរ៉ាត់**  
អគ្គនាយកនីតិកម្ម



**លោក ហ៊ឹម វិបុល**  
អគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុ



**លោក ទូច លីណា**  
អគ្គនាយកអនុម័តសំណង



**លោក ជួង ច័ន្ទសុវិជ្ជា**  
អគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយ



**លោក សេម សោភ័ណ**  
អគ្គនាយកធនធានមនុស្ស



**លោកស្រី ឆេង សុគន្ធី**  
អគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងហានិភ័យ



**លោក យឹម ទិត្យា**  
អគ្គនាយកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន



**កញ្ញា ហេង ស្រីប៊ុច**  
នាយិកាប្រតិបត្តិការ



**លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង**  
**ប្រធានអគ្គនាយក**

លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង គឺជាសហស្ថាបនិករបស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ ហើយបានដឹកនាំស្ថាប័ននេះចាប់តាំងពីពេលនោះមក។ លោកឧកញ៉ាមានបទពិសោធន៍ជាច្រើនលើវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដែលជាកត្តាធ្វើឱ្យលោកក្លាយជាប្រតិបត្តិករយ៉ាងប៉ិនប្រសប់ទាំងក្នុងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងស្ថាប័ន។ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលើជំនាញកសិកម្មនៅឆ្នាំ ១៩៩១ លោកក៏បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់អនុបណ្ឌិតរដ្ឋបាល និងគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មនៅសាកលវិទ្យាល័យ ហៀលប្រាយផងដែរ។ ពិសេសជាងនេះទៅទៀត លោកធ្លាប់ចូលរួមសិក្ខាសាលាជាច្រើននៅក្រៅប្រទេសពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជានៅប្រទេសហ្វីលីពីន សហរដ្ឋអាមេរិក ឥណ្ឌូនេស៊ី បារាំង អាណ្លីម៉ង់ និងប្រទេសជាច្រើនទៀត។



**លោក Wanchairabin JITWATTANATAM**  
**អនុប្រធានអគ្គនាយក**

លោក Wanchairabin បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅក្នុងខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៦ ដោយនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធន៍ជំនាញវិជ្ជាជីវៈការងារចម្រុះជាង ២១ឆ្នាំ លើវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ការប្រឹក្សាយោបល់លើការគ្រប់គ្រងទូទៅនិងជាពិសេសវិស័យវិស្វកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុនសំខាន់ៗ មួយចំនួនដូចជា ធនាគារក្រុងស្រី ក្រុមហ៊ុន GE Capital និង AT Kearney។ មុនពេលចូលរួមជាមួយនិង ធនាគារ ហត្ថា លោក Wanchairabin គឺជានាយកគ្រប់គ្រងផ្នែកគ្រប់គ្រងយុទ្ធសាស្ត្រសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន នៃធនាគារ ក្រុងស្រី ដោយលោកមានតួនាទីសំខាន់គ្រប់គ្រងលើការពង្រីកសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារនេះនៅក្នុងបណ្តាប្រទេសមហាអន្តរក្រសួងនៃមេកុង។ តាមរយៈបទពិសោធន៍លើវិស័យធនាគារជាមួយនិងសមត្ថភាពលើការប្រឹក្សាយោបល់លើការដឹកនាំក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ លោកបានរៀបចំ និងដឹកនាំផែនការយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាងជោគជ័យជាច្រើនហើយសម្រេចគម្រោងទាំងនោះទៅតាមការកំណត់ចំណែកទីផ្សារ និងទិសដៅអាជីវកម្ម ដែលគម្រោងសំខាន់ៗទាំងនោះរួមមាន ការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រក្រុមហ៊ុន ការអភិវឌ្ឍផលិតផល និងចរន្តបែងចែក ការពង្រឹងប្រព័ន្ធ telemarketing ការកែលម្អដំណើរការខ្សែចង្វាក់ផលិតកម្ម និងការបង្កើតគំរូសេវាកម្មលក់ផលិតផល។ លោក Wanchairabin ទទួលបានសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចពីសាកលវិទ្យាល័យ Melbourne Business School ប្រទេសអូស្ត្រាលី និងបរិញ្ញាបត្រវិស្វកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ Chulalongkorn ប្រទេសថៃ។



**កញ្ញា អ៊ឹម រ៉ូណ្លិត**  
**អគ្គនាយិកា ប្រតិបត្តិការ និងអភិបាលកិច្ច**

កញ្ញា រ៉ូណ្លិត បានចាប់ផ្តើមអាជីពការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា ក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៥ និងបានក្លាយជាបុគ្គលមួយរូបក្នុងចំណោមស្ថាបនិកសំខាន់ៗផ្សេងទៀតដែលបានកសាងវឌ្ឍនភាពជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា ចាប់តាំងពីពេលនោះមក។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា កញ្ញាបានបម្រើការងារជាមួយ អ៊ុនតាក់ (UNTAC) សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រនៅកម្ពុជា និងគណៈកម្មាធិការជំនួយពីអាមេរិក។ បន្ថែមលើជំនាញផ្នែកគណនេយ្យដែលមានស្រាប់របស់ខ្លួន កញ្ញាបានទទួលសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតបន្ថែមទៀតនៅសាកលវិទ្យាល័យហៀលប្រាយ ក្នុងឆ្នាំ ២០០៨ ។ លើសពីនោះ កញ្ញាក៏បានបន្តពង្រីកចំណេះដឹងជាបន្តបន្ទាប់តាមរយៈការចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស ទាក់ទងនឹងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ផងដែរ។





**លោក រស់ វ៉ុល**  
**អគ្គនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង**

លោក រស់ វ៉ុល ត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នៅឆ្នាំ ២០១៥ បន្ទាប់ពីបានចាប់ផ្តើមអាជីព ការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ២០០៨។ លោកមានបទពិសោធផង ៨ឆ្នាំ នៅ ក្នុងផ្នែកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងការគ្រប់គ្រងសាខា និងមានបទ ពិសោធផង ១១ឆ្នាំ លើការគ្រប់គ្រងសវនកម្ម។ លោកទទួល បានបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ពីសាកលវិទ្យាល័យ Preston និង បានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រជំនាញគ្រប់គ្រងនៅសាកលវិទ្យាល័យ Maharishi Verdic ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៨ ផងដែរ។



**លោក ម៉ុច សុខមេត្រី**  
**អគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម**

លោក សុខមេត្រី ត្រូវបានតែងតាំងជាអនុប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្មនៅឆ្នាំ ២០១៤ បន្ទាប់ពីបាន បំពេញការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា អស់រយៈកាលជាង ៨ឆ្នាំរួចមក ជាមួយនឹងការទទួលបន្ទុកលើការគ្រប់គ្រងទីផ្សារនិងហានិភ័យ។ លោកមានបទពិសោធផងយ៉ាងល្អប្រសើរក្នុងការគ្រប់គ្រងលើការ អភិវឌ្ឍផលិតផល ការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការគ្រប់គ្រងទីផ្សារ និងស្ថាប័នសញ្ញា ការគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនង អតិថិជន និងការប្រតិបត្តិតាម (អនុលោមភាព)។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ លោក សុខមេត្រី ទទួលបានសញ្ញាបត្រជាអ្នកជំនាញផ្នែកគ្រប់ គ្រងហានិភ័យនៃសាលាហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់គ្រងប្រែប្រួល។



**លោក ជិន បូណ៌ច័ន្ទបូរ៉ាត់**  
**អគ្គនាយកនីតិកម្ម**

លោក ច័ន្ទបូរ៉ាត់ លោកត្រូវបានតែងតាំងជាអនុប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកនីតិកម្ម នៅថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៨។ លោកបានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ ២០១១ ជានាយកនាយកដ្ឋានលេខាធិការដ្ឋានច្បាប់ និងក្រុមហ៊ុន។ លោកមានបទពិសោធផងជាច្រើនពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តច្បាប់ នៅក្នុងវិស័យធនាគារ ហិរញ្ញវត្ថុ និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន។ មុនពេលចូលរួមជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា លោកត្រូវបានផ្តល់ទំនុក ចិត្តដោយធនាគារពាណិជ្ជលាភមុខនៅប្រទេសឡាវសម្រាប់ ការគាំទ្រលើនីតិវិធីក្នុងការបង្កើត និងដំណើរការធនាគារ។ លោក ច័ន្ទបូរ៉ាត់ បានទទួលសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ និងអនុ បណ្ឌិតផ្នែកនីតិវិធីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច។



**លោក ហ៊ុម វិបុល**  
**អគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុ**

លោក វិបុល ចូលបម្រើការងារជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដោយនាំមកជាមួយនូវបទពិសោធផង ១៥ឆ្នាំ ក្នុង វិស័យមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ។ មុនពេលចូលរួមជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា លោកវិបុលធ្លាប់កាន់តួនាទីសំខាន់ជាច្រើនរួមមាន សវនកម្មផ្ទៃ ក្នុងគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយលោកបានទទួលតួនាទីជា អគ្គនាយកហិរញ្ញវត្ថុនៅស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុមួយដែលបន្ថែម ពីតួនាទីនេះលោក វិបុល បានទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រង គម្រោងនៃការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធធនាគារស្នូលផងដែរ។ ជាមួយ លទ្ធផលធ្វើមកក្នុងការសិក្សាលោកវិបុល បានទទួលសញ្ញាបត្រ បរិញ្ញាបត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ ២០០២ និងបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញា បត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យ នៅឆ្នាំ ២០០៥។ នៅឆ្នាំ ២០១៧ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាពី ACCA ហើយបាន ក្លាយជាសមាជិកនៃសមាគមគណនេយ្យករជំនាញ (ACCA) ចក្រភពអង់គ្លេសនៅ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨។ ក្រៅពីនេះលោកបាន ចូលរួមវគ្គសិក្សាជាច្រើនទាក់ទងនឹងធនាគារ និងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ទាំងនៅកម្រិតជាតិ និងអន្តរជាតិ។



**លោក ទូច លីណា**  
**អគ្គនាយកអនុម័តឥណទាន**

លោក លីណា ត្រូវបានតែងតាំងជាអនុប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកប្រតិបត្តិការ នៅឆ្នាំ ២០១៣ បន្ទាប់ពីបានចាប់ផ្តើមអាជីពការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៥។ លោកទទួលខុសត្រូវរាល់ប្រតិបត្តិការរបស់ ធនាគារ ហត្ថា រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិការឥណទាន បញ្ជីសន្សំ និងការគ្រប់គ្រងសាខា។ លោកត្រូវបានតែងតាំងជា អនុប្រធានអគ្គនាយក និងអគ្គនាយកអនុម័តឥណទាន នៅឆ្នាំ២០១៨ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងមុខងារសំខាន់ៗ រួមមានការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ការប្រមូលឥណទានយឺតយ៉ាវ និងមុខងារគ្រប់គ្រងឥណទាន។ លោក លីណា បានបញ្ចប់ការសិក្សាពីវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រងក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ហើយក៏បានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលជាក់ស្តែងជាច្រើនដែលអនុវត្តទាំងក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិជាពិសេសនៅប្រទេសហ្វីលីពីន វៀតណាម និងលុចស៊ែប។



**លោក ជួង ច័ន្ទសុវិជ្ជា**  
**អគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយ**

លោក សុវិជ្ជា ចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា ឆ្នាំ ២០១៧ និងត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកលក់ និងចែកចាយនៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ ។ លោកមានបទពិសោធការងារជាង ២០ ឆ្នាំ និងបទពិសោធជាង១៧ឆ្នាំ ពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយចាប់ផ្តើមពីតំណែងដំបូងបំផុតជាមន្ត្រីឥណទាន។ លោក ទទួលបានសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និងបានចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជាច្រើនផងដែរ។



**លោក សេម សោភ័ណ**  
**អគ្គនាយកធនធានមនុស្ស**

លោក សោភ័ណ បានចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ក្នុងតួនាទីជា នាយកនាយកដ្ឋាន ធនធានមនុស្ស។ លោកមានបទពិសោធការងារច្រើនជាង ២៩ ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យផ្សេងៗ ក្នុងនោះ រួមមានបទពិសោធក្នុងការគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្សរយៈពេល ២០ ឆ្នាំ ការអភិវឌ្ឍស្ថាប័ននិងការធ្វើផែនការធនធានមនុស្ស និងការអភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំ។ លោក សោភ័ណ បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់លើជំនាញការអភិវឌ្ឍភាពជាអ្នកដឹកនាំពីសាកលវិទ្យាល័យ Eastern University ក្នុងរដ្ឋ Philadelphia នៃសហរដ្ឋអាមេរិក និងបរិញ្ញាបត្រលើជំនាញនីតិសាធារណៈពីសាកលវិទ្យាល័យនំរតុន។ លោកត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកធនធានមនុស្ស នៅឆ្នាំ ២០១៩។



**អ្នកស្រី រេង សុគន្ធ**  
**អគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងហានិភ័យ**

លោកស្រី សុគន្ធ បានចាប់ផ្តើមការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ ២០១៥ និងត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយិកាគ្រប់គ្រងហានិភ័យក្នុងឆ្នាំ ២០១៩។ អ្នកស្រីមានបទពិសោធជាង ១៥ ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យធនាគារ។ លោកស្រីបានចូលរួមសិក្សាវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជាច្រើន ដើរវិស័យធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ, AML/CFT, ផែនការនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម(BCP), ការគ្រប់គ្រងនិងបង្ការហានិភ័យនៃគ្រោះមហន្តរាយ (DRRM), ការបណ្តុះបណ្តាល (IFRS), គំរូហានិភ័យ, ការវាស់ស្ទង់ហានិភ័យ, ភតិសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ, ការវាយតម្លៃឱនភាពតម្លាភាពពាណិជ្ជកម្មឥណទានទីផ្សារ និងTESOL ។ លោកស្រី បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនិងធនាគារពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងនៅឆ្នាំ ២០១១ និងទទួលបានសញ្ញាបត្រជាអ្នកជំនាញផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃសាលាហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់គ្រង ហ្វ្រែងហ្វ្រែត (អាស៊ីម៉ង់) នៅឆ្នាំ ២០១៧។





**លោក យឹម ទិត្យា**  
**អគ្គនាយកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន**

លោក ទិត្យា បានចូលរួមជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា នៅខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧ ក្នុងតួនាទីជានាយកជាន់ខ្ពស់នៃនាយកដ្ឋានផែនការ និងអភិបាលកិច្ចព័ត៌មានវិទ្យា ហើយត្រូវបានដំឡើងឋានៈជា អគ្គនាយកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាននៅខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨។ តួនាទីរបស់លោកគឺគ្រប់គ្រងការត្រួតពិនិត្យការងារសម្រាប់ ការធ្វើផែនការយុទ្ធសាស្ត្របច្ចេកវិទ្យា ការគ្រប់គ្រងគម្រោងនិងអភិបាលកិច្ចបច្ចេកវិទ្យា សម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា។ លោកក៏ជាអ្នកពិគ្រោះយោបល់ និងការណែនាំដល់អគ្គនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា អភិវឌ្ឍផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ កំណត់ផែនការ និងការត្រួតពិនិត្យគម្រោងអភិវឌ្ឍ និងគ្រប់គ្រងការអនុវត្តលើវេទនាសម្ព័ន្ធសម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារ។ លោកមានបទពិសោធន៍ជាង ១៥ ឆ្នាំនៅក្នុងធនាគារលំដាប់អន្តរជាតិជាច្រើនក្នុងតួនាទី ជានាយកនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងជាអ្នកអភិវឌ្ឍ Softwareនៅក្រុមហ៊ុនទូរគមនាគមន៍ផងដែរ។ លើសពីនោះ លោកក៏មានបទពិសោធន៍ជាច្រើនក្នុងការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ និងការគ្រប់គ្រងម៉ាស៊ីនមេប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល កម្មវិធីផ្សេងៗ សន្តិសុខព័ត៌មានវិទ្យា និងមានចំណេះដឹងយ៉ាងទូលំទូលាយពាក់ព័ន្ធនឹងអភិបាលកិច្ចក្របខណ្ឌព័ត៌មានវិទ្យាដូចជា COBIT 5, ITIL v3, PMBOK, ហើយក៏កំពុងស្រាវជ្រាវបន្ថែមលើមុខងារសំខាន់ៗផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពព័ត៌មានវិទ្យា ដូចជា CISSP, CRISC, CISM, CGEIT។ លោកទិត្យា បានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រលើជំនាញបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា និងទំនាក់ទំនង ពី គ្រឹះស្ថាន Unitisiti Teknologi PETRONAS (UTP) ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។



**កញ្ញា ហេង ស្រីប៊ុច**  
**នាយិកាប្រតិបត្តិតាម**

កញ្ញា ស្រីប៊ុច ចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ ហត្ថា នៅឆ្នាំ២០១៦ ក្នុងតួនាទីជានាយិកាប្រតិបត្តិតាមបន្ទាប់ពីការដាក់បញ្ចូលគ្នាជាមួយនឹង ធនាគារ ក្រុងស្រី។ កញ្ញាបានចាប់ផ្តើមអាជីពការងារជាអ្នកបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកគ្រប់គ្រងនៅធនាគារពាណិជ្ជមុនពេលទទួលបានការលើកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាមដោយមានសុពលភាពគ្រប់ដណ្តប់លើការអនុវត្តច្បាប់ AML / CFT, ការអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ, FATCA, វិធានVolcker, ក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង។ កញ្ញា ស្រីប៊ុចបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលជាច្រើននៅ តៃវ៉ាន់ សិង្ហបុរី និងប្រទេសថៃ លើAML/CFT ការគ្រប់គ្រងអន្តរជាតិ និងប្រតិបត្តិការធនាគារ រួមទាំងហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម។ កញ្ញាស្រីប៊ុច ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាអ្នកជំនាញ ស្តីពីការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ពីក្រុមហ៊ុន IBF។





# សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ ក្នុងឆ្នាំ ២០២០



ធនាគារ ហត្ថា គឺជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារឈានមុខផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគារពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពីខែសីហា ឆ្នាំ ២០២០។

ជាមួយបទពិសោធក្នុងការបម្រើសេវាហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់ប្រជាជនកម្ពុជាអស់រយៈពេលជាង ២៦ឆ្នាំ ជាមួយនឹងចក្ខុវិស័យច្បាស់លាស់ក៏ដូចជាក្រោមការគាំទ្រយ៉ាងខ្លាំងក្លាពីភាគទុនិករបស់ខ្លួននៅក្នុងឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា សម្រេចបាននូវសមិទ្ធផលដ៏សំខាន់ថ្មីមួយទៀតនោះគឺ ការផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនពីគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (ហត្ថា កសិករ លីមីតធីត) ទៅជាធនាគារពាណិជ្ជ(ធនាគារហត្ថា) បើទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជា និងពិភពលោកទាំងមូលកំពុងស្ថិតក្នុងស្ថានភាពយ៉ាងលំបាកដែលបង្កឡើងពីជំងឺកូវីដ១៩។

ដើម្បីធានាបាននូវការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព និងឆ្លើយតបទៅនឹងការរីករាលដាលនៃជំងឺ កូវីដ១៩ ធនាគារ ហត្ថា បានចាត់វិធានការសំខាន់ៗ ដូចខាងក្រោម៖

- បន្តផ្តល់ជូនឥណទានដល់វិស័យសំខាន់ៗដើម្បីគាំទ្រដល់សកម្មភាពអាជីវកម្មក្នុងស្រុក រួមមាន ពាណិជ្ជកម្ម កសិកម្ម ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម ការផ្គត់ផ្គង់សេវាកម្ម សំណង់ និងការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញទៅកាន់អ្នកប្រើប្រាស់។
- ផ្តល់ជូនកម្មវិធីរៀបចំឥណទានឡើងវិញដើម្បីសម្រួលដល់ការសងត្រលប់របស់អតិថិជនដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារ ជំងឺកូវីដ១៩ ជាពិសេសអតិថិជនដែលប្រកបអាជីវកម្ម សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ វិស័យទេសចរណ៍ និងវិស័យកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់/ស្បែកជើង។
- បន្តតាមដាន និងចាត់វិធានការយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ដើម្បីការពារនិយោជិត និងអតិថិជនរបស់ខ្លួនក៏ដូចជារួមចំណែកការពារវិស័យធនាគារ និង

ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូលពីការរីករាលដាលនៃ ជំងឺកូវីដ១៩។

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២០ មានបញ្ហាប្រឈមជាច្រើនដែលយើងបានជួបប្រទះទោះយ៉ាងនេះក្តី ធនាគារ ហត្ថា នៅតែរក្សាបាននូវជំហរ និងប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនយ៉ាងរឹងមាំ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា មានសមតុល្យឥណទានសរុបចំនួន ១ ៣២៣ លានដុល្លារអាមេរិក កើនឡើង ២៦ ភាគរយ ធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩ ជាមួយនឹងសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំសរុបរហូតដល់ ៧៩៣ លានដុល្លារអាមេរិក កើនឡើង ៣២ ភាគរយ បើធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩។

ធនាគារ ហត្ថា បន្តផ្តល់ជូនសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងសម្បូរបែបដល់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម រួមទាំងអតិថិជនជាប្រវត្តិបុគ្គល នៅទូទាំងប្រទេស។ ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើត និងធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនរួមមាន សេវាធនាគារចល័ត (Hattha Mobile) គម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME Co-Financing Scheme) សេវាទូទាត់វិក្កយបត្របង់ថ្លៃសំរាម សេវាផ្ទេរប្រាក់ឆ្លងធនាគារ សេវាឥណទានវិបារូប័រ សេវាគណនីចរន្ត សេវាមូលប្បទានបត្រ និងសេវាបញ្ញើសន្សំ (HYSA Flexi និង HYSA Corporate) បន្ថែមលើសេវាកម្មដែលមានស្រាប់របស់ខ្លួនដូចជា សេវាឥណទាន សេវាបញ្ញើសន្សំ សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក សេវាអេធីអិម សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស និងការណែនាំអតិថិជនឱ្យទទួលបានសេវាធានារ៉ាប់រងពីក្រុមហ៊ុនជាដៃគូ។

ធនាគារ ហត្ថា បានកំណត់នូវយុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាពសំខាន់ៗស្របតាមចក្ខុវិស័យរបស់ខ្លួន ក្នុងការក្លាយខ្លួនជាធនាគារដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើសដែលអតិថិជនពេញចិត្ត តាមរយៈបុគ្គលិកប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថាសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផល និងមានព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗគួរឱ្យកត់សម្គាល់

ដូចជា៖

- កម្លាយខ្លួនពីគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់បញ្ញើសន្សំ (ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត) មកជាធនាគារពាណិជ្ជ (ធនាគារ ហត្ថា ម.ក)
- បង្កើត និងដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងព័ត៌មានឥណទានអតិថិជន (Loan Origination System) ដែលធ្វើឱ្យដំណើរការរៀបចំឥណទានជូនអតិថិជនកាន់តែឆាប់រហ័ស ស្របតាមតម្រូវការរបស់អតិថិជន។
- ទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់កម្រិត **BBB+** សម្រាប់ រយៈពេល ៣ ឆ្នាំជាប់គ្នាពីក្រុមហ៊ុន TRIS Rating ជាស្ថាប័នដែលមានទស្សនវិស័យច្បាស់លាស់និងប្រកបដោយស្ថិរភាព
- គាំទ្រកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលអំពីចំណេះដឹងហិរញ្ញវត្ថុដែលរៀបចំឡើងដោយសម្ព័ន្ធសមាគមសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមកម្ពុជា (FASMEC)
- ចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជប៉ុន (JICA) ក្នុងការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ៥០ លានដុល្លារអាមេរិក សម្រាប់គាំទ្រដល់សហគ្រាសធុនតូចបំផុត ធុនតូច និងមធ្យម (MSMEs) នៅកម្ពុជា។
- ផ្តល់ជូនសេវាហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនប្រភេទទៅកាន់អតិថិជនសម្រាប់បម្រើដល់តម្រូវការអតិថិជនឱ្យកាន់តែទូលំទូលាយ។
- ទទួលបានការទទួលស្គាល់ជាស្ថាប័នដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពសារពើពន្ធប្រភេទមាសសម្រាប់រយៈពេល ៤ឆ្នាំ (២ដងជាប់គ្នា) ពីអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារនៃប្រទេសកម្ពុជា។

សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ ធនាគារ ហត្ថា ជឿជាក់ថានឹងនៅតែអាចបន្តរួមចំណែកក្នុងការធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់វិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល តាមរយៈកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនក្នុងការលើកកម្ពស់ស្តង់ដាររបស់ប្រជាជនកម្ពុជាក៏ដូចជាធ្វើខ្លួនឱ្យក្លាយជាធនាគារដែលអាចផ្តល់ជូននូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងពេញលេញក្នុងការបំពេញតម្រូវការអាជីវកម្មរាប់បញ្ចូលទាំងសហគ្រាសធុនតូចបំផុត ធុនតូច និងមធ្យម (MSMEs) ដើម្បីរួមចំណែកដល់វឌ្ឍនភាពសង្គមជាតិប្រកបដោយចីរភាព។ ស្របពេលជាមួយគ្នានោះដែរ ធនាគារ ហត្ថាបានកំណត់នូវយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មសំខាន់ៗ ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងការប្រកួតប្រជែងលើទីផ្សារដូចខាងក្រោម៖

- បែងចែកប្រភេទអតិថិជនឱ្យបានកាន់តែលម្អិត តាមរយៈការបង្កើនលក្ខខណ្ឌនិងក្របខណ្ឌសិក្សាប្រភេទអតិថិជន ដើម្បីផ្តល់ជូនការបំពេញចិត្ត និងតម្រូវការរបស់អតិថិជនកាន់តែល្អប្រសើរ។
- ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវសេវាកម្មធនាគារថ្មីៗបន្ថែមទៀត និងធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាដែលមានស្រាប់ ក្នុងនោះរួមមាន សេវាឥណទាន បញ្ញើសន្សំសេវាផ្សេងៗទៀត និងការសហការជាមួយក្រុមហ៊ុនដៃគូផងដែរ។
- ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវសេវាកម្មឌីជីថល និងជំរុញការប្រើប្រាស់ តាមរយៈការផ្តល់ជូនភាពងាយស្រួល និងសន្សំសំចៃខ្ពស់បំផុតសម្រាប់អតិថិជនក្នុងការទូទាត់សាច់ប្រាក់ជាមួយអាជីវកម្មដែលជាបណ្តាញដៃគូទូទាត់របស់យើង។
- ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរនូវអនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងមូលធន (RoE) ដោយកំណត់ឡើងវិញនូវផលិតផលចម្រុះ និងបង្កើនការលក់លើផលិតផលគណនីចរន្តគណនីបញ្ញើសន្សំ (CASA) និងគណនីប្រតិបត្តិការ បង្កើនប្រាក់ចំណូលលើកម្រៃសេវាផ្សេងៗ ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវដើមទុន និងមូលនិធិ និងបង្កើនផលិតភាពការងារ។





# ការផ្លាស់ប្តូរស្លាកសញ្ញា (LOGO)



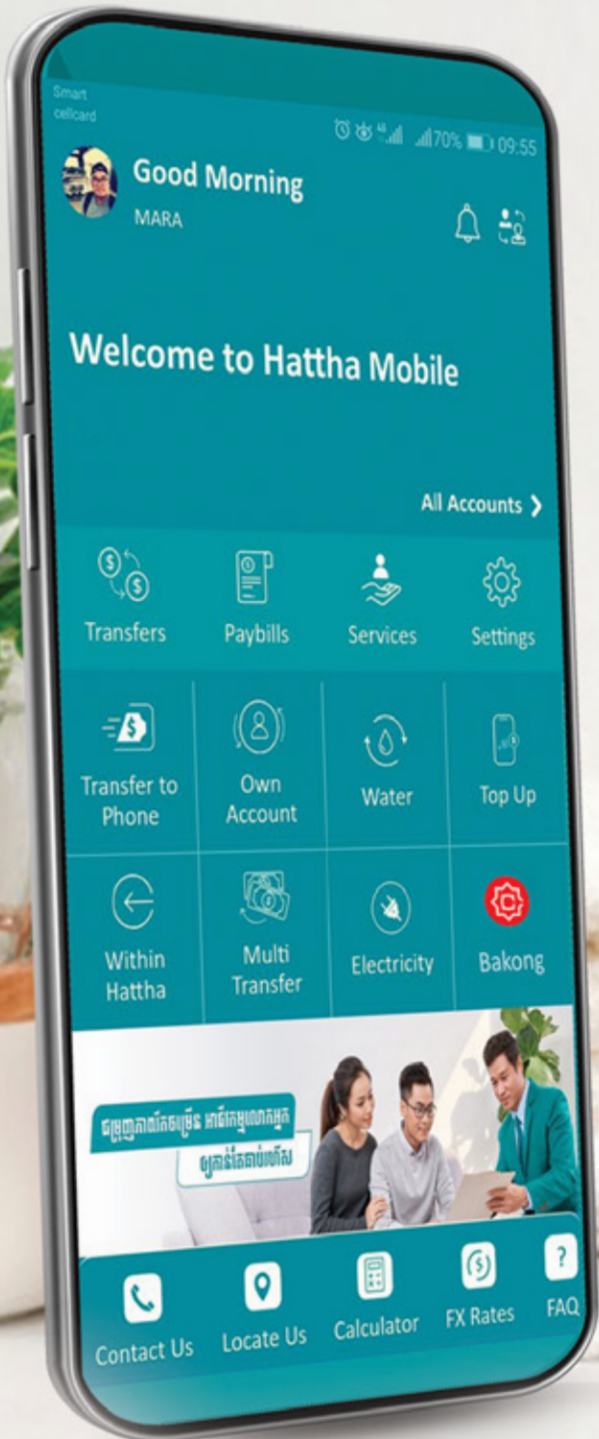
ចាប់ផ្តើមដំបូងនៅ ឆ្នាំ១៩៩៤ គម្រោងសន្តិសុខស្បៀងមួយដែលបានផ្តល់ឥណទានខ្ពស់តូចដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតាមតំបន់ជនបទក្នុងឃុំចំនួន ៤ នៃខេត្តពោធិ៍សាត់។ រហូតមកដល់ ឆ្នាំ ១៩៩៦ គម្រោងសន្តិសុខស្បៀង បានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែល មានឈ្មោះថា "ហត្ថាកសិករ" ដែលជាភាសាខ្មែរមានន័យថា ដៃរបស់កសិករ ឬជាដៃសម្រាប់ជួយកសិករ។ ឈ្មោះ ហត្ថាកសិករ ត្រូវបានប្រើចាប់ពីពេលនោះមករាប់បញ្ចូលទាំងនៅពេលដែលក្លាយខ្លួនជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ នៅឆ្នាំ២០០១។ រហូតដល់ ឆ្នាំ២០២០ គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានកម្លាយខ្លួនទៅជា ធនាគារពាណិជ្ជ (ធនាគារ ហត្ថា ម.ក) ដោយជោគជ័យ។



"ហត្ថាកសិករ" ត្រូវបានបង្រួមខ្លឹមនៅត្រឹមតែ "ហត្ថា" គឺដើម្បីផ្សារភ្ជាប់ឈ្មោះស្ថាប័នទៅនឹងការពង្រីកចំណែកទីផ្សារជាបន្តបន្ទាប់របស់ខ្លួនទាំងនាពេលកន្លងមក និងទៅអនាគតលើគ្រប់វិស័យ និងគ្រប់ទិសទី។ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើទំនើបកម្ម និងកែប្រែស្លាកសញ្ញារបស់ខ្លួនដូចខាងក្រោម៖

- និមិត្តសញ្ញា (Symbol Icons): និមិត្តសញ្ញាកង ៣ ចងភ្ជាប់គ្នាគឺតំណាងឱ្យការសហការគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាង ធនាគារ ហត្ថា និងអតិថិជនដើម្បីរួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ។
- និមិត្តសញ្ញាអក្សរ (Word Mark): ពាក្យ ហត្ថា (Hattha) ជាភាសាខ្មែរ មានន័យថាដៃ ហើយដៃនេះផងដែរគឺដើម្បីជួយបម្រើដល់ភាពងាយស្រួល និងចម្រុះចម្រើនរាល់សកម្មភាពអាជីវកម្មនិងជីវភាពរស់នៅរបស់អតិថិជន ក៏ដូចជាសង្គមជាតិកម្ពុជាទាំងមូល។





## ការធ្វើទំនើបកម្មសេវាធនាគារចល័ត

ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរជាថ្មីឡើងវិញនូវកម្មវិធីធនាគារចល័តរបស់ខ្លួន “Hattha Mobile” សម្រាប់អតិថិជននៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ហើយជាលទ្ធផលចំនួនអ្នកប្រើប្រាស់បានកើនឡើងខ្លាំង។

Hattha Mobile ផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យអតិថិជនទទួលបានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុគ្មានដែនកំណត់ ដោយគ្រាន់តែប្រើប្រាស់ ម្រាមដៃនៅលើទូរសព្ទចល័តរបស់ពួកគេ នៅគ្រប់ទីកន្លែង ២៤ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ និង ៧ថ្ងៃក្នុង១សប្តាហ៍។ Hattha Mobile មានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការប្រើ មានជម្រើសក្នុងការកែប្រែតាមជម្រើសរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ មានលក្ខណៈ មុខងារពិសេសជាច្រើនសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ជាមួយនឹងសុវត្ថិភាពខ្ពស់គួរជាទីទុកចិត្ត និងជាពិសេសមិនគិតកម្រៃសេវា។ សេវាកម្មដែលសំខាន់ៗ របស់ Hattha Mobile មានដូចខាងក្រោម៖

- **ការផ្ទេរប្រាក់៖** ផ្ទេរប្រាក់ និងទទួលប្រាក់នៅក្នុងគណនីហត្ថានិង ជាយថេ ភ្លាមៗគ្រប់ពេល និងគ្រប់ទីកន្លែងដោយមិនគិតថ្លៃ។
- **ការទូទាត់វិក្កយបត្រ៖** ទូទាត់វិក្កយបត្រភ្លាមៗដូចជា ទឹកភ្លើង អ៊ិនធឺណិត អចលនទ្រព្យ ធានារ៉ាប់រង ភ្នាក់ងារ បង់ត្រលប់ប្រាក់ កម្ចីធនាគារហត្ថាដោយមិនគិតថ្លៃ។ ការទូទាត់នីមួយៗ អាចត្រូវបានកំណត់អោយមានការរំលឹក។
- **ការដកសាច់ប្រាក់ដោយគ្មានប័ណ្ណ ATM៖** ការដកសាច់ប្រាក់តាមម៉ាស៊ីនអេធីអឹម ដោយប្រើ Hattha Mobile ហើយមិនត្រូវការប័ណ្ណ ATM ទេ។
- **បញ្ចូលទឹកប្រាក់តាមទូរសព្ទចល័ត៖** បញ្ចូលទឹកប្រាក់ក្នុងទូរសព្ទដោយលេខកូដ ឬ គ្មានលេខកូដ ភ្លាមៗ។
- **ការគ្រប់គ្រងគណនី៖** ពិនិត្យមើលសមតុល្យសាច់ប្រាក់ក្នុងគណនីផ្ទាល់ខ្លួន និងប្រវត្តិប្រតិបត្តិការថ្មីៗ។
- **ការស្នើសុំសេវា៖** ការដាក់ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ផលិតផល និងសេវាកម្ម ធនាគារ ហត្ថា។
- **សុវត្ថិភាពល្អប្រសើរជាងមុន៖** ទទួលបានការជូនដំណឹងបន្ទាន់ពី Hattha Mobile រាល់ពេលធ្វើប្រតិបត្តិការម្តងៗ។ មុខងារផ្សេងទៀតមានដូចជា ការផ្អាកដំណើរការកាតអេធីអឹមក្នុងករណីបាត់ចូលប្រើប្រាស់ Hattha Mobile ដោយប្រើលេខសំងាត់ ឬ ស្នាមម្រាមដៃ ឬផ្ទៃមុខ។
- **ការគ្រប់គ្រងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន៖** កំណត់ប្រភេទប្រតិបត្តិការដែលខ្លួនចង់ឃើញ លើហ៊ុមស្ត្រីនិង ចូលមើលព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន។
- **ទីតាំងអេធីអឹម និងសាខាធនាគារ ហត្ថា៖** រកទីតាំងសាខាធនាគារ និងទូរអេធីអឹមដែលនៅជិតបំផុត ជាមួយព័ត៌មានទំនាក់ទំនង និងមានទិសដៅពីផែនទី។





# ផលិតផល និងសេវាកម្ម

## ផលិតផលឥណទាន

### ឥណទានអាជីវកម្ម

ឥណទានអាជីវកម្ម គឺជាប្រភេទផលិតផលឥណទានសម្រាប់អតិថិជន ជាលក្ខណៈ បុគ្គល ដែលមានគោលបំណងប្រើប្រាស់ឥណទានច្បាស់លាស់ ក្នុងការបង្កើត អាជីវកម្មថ្មី ក៏ដូចជា ពង្រីកអាជីវកម្មដែលមានស្រាប់ រួមទាំងការវិនិយោគលើវិស័យ អចលនទ្រព្យផងដែរ។ អតិថិជននឹងទទួលបាននូវលក្ខខណ្ឌឥណទាន ដែលមាន ភាពបត់បែនស្របតាមតម្រូវការ និងលក្ខខណ្ឌរបស់ អតិថិជន រួមជាមួយវិធីបង់ ត្រឡប់ងាយស្រួល និងអត្រាការប្រាក់សមរម្យ ក្នុងភាពប្រកួតប្រជែង។

### ឥណទានកសិកម្ម

ឥណទានកសិកម្ម ជាប្រភេទឥណទានដែលបង្កើតឡើងដើម្បីគាំទ្រដល់ប្រជាជនកសិករ អ្នកជំនួញ ឬអ្នកផ្តល់សេវាកម្មផ្នែកកសិកម្ម ដែលមានតម្រូវការប្រាក់កម្ចី ដើម្បី វិនិយោគ ឬពង្រីកមុខរបរដែលទាក់ទងនឹងវិស័យកសិកម្ម។

### ឥណទានសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

ឥណទានសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម គឺជាប្រភេទឥណទានអាជីវកម្មដែលផ្តល់ ជូនអតិថិជន ដែលមានតម្រូវការប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងទ្រទ្រង់អាជីវកម្ម ពង្រីក អាជីវកម្ម និងបង្កើតអាជីវកម្មថ្មី។

### គម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

គម្រោងសហហិរញ្ញប្បទានទ្រទ្រង់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមគឺជាប្រភេទ ឥណទានអាជីវកម្មមួយដែលផ្តួចផ្តើមឡើង ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការផ្តល់ ជូនអតិថិជនជា សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម (SME) ដែលមានតម្រូវការប្រើប្រាស់ ក្នុងគោលបំណងសម្រាប់ទុនបង្វិល និងចំណាយមូលធនក្នុងអាជីវកម្មជាមួយ អត្រាការប្រាក់ទាបជាពិសេស។

### ឥណទានវិបារូប័រ

ឥណទានវិបារូប័រ ជាប្រភេទឥណទាន ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអតិថិជនធ្វើការដកប្រាក់ ពីគណនីចរន្តរបស់ខ្លួនដោយស្ថិតនៅ ក្រោមទំហំឥណទានដែលបានអនុម័តឲ្យ ប្រើប្រាស់ សម្រាប់ជួយសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ និងតម្រូវការដើមទុននៅ ក្នុងអាជីវកម្មរបស់លោកអ្នក។

### ឥណទានកាតត្រី

ឥណទានកាតត្រី ជាផលិតផលឥណទានដែលផ្តល់កម្ចីឆាប់រហ័សបំផុត ជាមួយ លក្ខខណ្ឌងាយៗ ដោយគ្រាន់តែដាក់តម្កល់ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិយានយន្តរបស់លោក អ្នកជាទ្រព្យធានា។ ផលិតផលឥណទាននេះ ផ្តល់ភាពងាយស្រួល និងសេវាឆាប់ រហ័សចំពោះដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុបន្ទាន់។

### ឥណទានសង្គម

ឥណទានសង្គម គឺជាប្រភេទឥណទានដែលបង្កើតឡើងសម្រាប់គាំទ្រដល់អតិថិជន ដែលងាយរងគ្រោះ មានជីវភាពខ្វះខាត ហើយមានបំណងប្រើប្រាស់ឥណទាន សម្រាប់ជួយគាំពារបរិស្ថាន និងអនាម័យក្នុងការរស់នៅ កាត់បន្ថយភាពក្រីក្របង្កើន ស្តង់ដារនៃការរស់នៅឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង។

ឥណទានសង្គមត្រូវបានបែងចែកជា ៦ប្រភេទផ្សេងគ្នារួមមាន៖ ឥណទានទូទៅ ឥណទានបរិស្ថាន ឥណទានសម្រាប់ការសិក្សា ឥណទានសង្គ្រោះ ឥណទានគាំទ្រ ស្ត្រី និងឥណទានសង្គ្រោះកូវីដ-១៩។





**ឥណទានយានយន្តហត្ថា**

ឥណទានយានយន្តហត្ថា ជាឥណទានមួយប្រភេទដែលបានបង្កើតឡើងជា ពិសេស និងផ្តល់ជូនទៅអ្នកដែល មានចំណូលពីប្រាក់បៀវត្ស និងអ្នកដែល មានចំណូលពីមុខរបរអាជីវកម្ម សម្រាប់ទិញរថយន្តថ្មី រថយន្តដែលប្រើប្រាស់ រួច (មិនទាន់បានចុះបញ្ជី) ឬទោចក្រយានយន្តថ្មី។ រថយន្តត្រូវជាលក្ខណៈ គ្រួសារ ឬភ័ក្តិរ៉ាប់ មានកៅអីអតិបរិមា ៩កៅអី។

**ឥណទាន ជម្រើសទី១**

ឥណទានជម្រើសទី១ គឺជាសេវាបង់រំលស់ថ្មី បង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់ភាព ងាយស្រួលសម្រាប់អតិថិជនដែលមានបំណង ទិញគ្រឿងអេឡិចត្រូនិច ដូចជា៖ ទូរសព្ទដៃ កុំព្យូទ័រ កាមេរ៉ា ទូរទឹកកក ទូរទស្សន៍ ម៉ាស៊ីនបោក ខោអាវជាដើម ប៉ុន្តែមិនមានសាច់ប្រាក់គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើការទូទាត់ ភ្លាមៗជាមួយអ្នកលក់។ ផលិតផលនេះមានលក្ខខណ្ឌ និងឯកសារតម្រូវ ងាយៗជាងគេ ដើម្បីជួយសម្រួលដល់អតិថិជន អាចទទួលបានសម្ភារ ប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារមែន ឬសម្ភារប្រើប្រាស់ក្នុងការ ប្រាក់ខ្ពស់។

**ឥណទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន**

ឥណទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន គឺជាប្រភេទឥណទាន ផ្តល់ជូនអតិថិជនដែល មានតម្រូវការទិញសម្ភារ ប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ ក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ ផ្ទាល់ខ្លួន ឬប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារ។ សម្ភារប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ រួមមានដូច ជាផលិតផលថ្មី ឬផលិតផលមួយទឹក ដែលមានអាយុកាលមិន លើសពី ប្រាំឆ្នាំគិតចាប់ពីឆ្នាំផលិត។

**ឥណទានហូមហ្វ័រខាស (Home for Cash)**

ឥណទានហូមហ្វ័រខាស ជាឥណទានមួយប្រភេទដែលបង្កើតឡើងសម្រាប់ អតិថិជនដែលមានចំណូល ទៀងទាត់ជាប្រាក់បៀវត្ស (ប្រាក់ខែ) ហើយមាន តម្រូវការប្រើប្រាស់ឥណទាននេះ ដើម្បីបង្កើនប្រាក់ចំណូលបន្ថែមពីមុខរបរ អាជីវកម្ម ឬ ដើម្បីលើកកម្ពស់លក្ខខណ្ឌរស់នៅឲ្យមានភាពល្អប្រសើរជាង មុន។ ឥណទាន នេះតម្រូវឲ្យអតិថិជនមានគេហដ្ឋានដែលកំពុងរស់នៅស្រាប់ ឬដីទំនេរដែលទុកសាងសង់ លំនៅដ្ឋាននាពេលអនាគតដាក់ជាទ្រព្យធានា។

**ឥណទានបុគ្គល**

ឥណទានបុគ្គល គឺជាប្រភេទឥណទានងាយស្រួលសម្រាប់ផ្តល់ជូនអតិថិជន ដែលមានប្រាក់ចំណូលទៀងទាត់ជាប្រាក់បៀវត្ស ឬអាជីវកម្ម សម្រាប់ប្រើ ប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬក្នុងគ្រួសារ ដោយឥណទាននេះ មិនតម្រូវឲ្យអតិថិជនមាន ទ្រព្យសម្រាប់ដាក់ធានាឡើយ។

**ឥណទានកែលម្អគេហដ្ឋាន**

ឥណទានកែលម្អគេហដ្ឋាន ផ្តល់ជូនអតិថិជនដែលមានគោលបំណងជួសជុល កែលម្អ/ការស្តារឲ្យប្រសើរឡើង ឬការសង់បំពេញបន្ថែមផ្នែកមួយចំនួននៃ គេហដ្ឋាន ដើម្បីបង្កើនស្ថានភាពរស់នៅក្នុងគ្រួសារ។

**ឥណទានគេហដ្ឋាន**

ឥណទានគេហដ្ឋាន ជាប្រភេទឥណទានដែលផ្តល់ជូនដល់សាធារណជន ទូទៅដែលមានបំណងទិញគេហដ្ឋានដែលកំពុងសាងសង់ ឬសាងសង់រួច ពីរូបវន្តបុគ្គល ក្រុមហ៊ុនសាងសង់/ប្រើ ឬអតិថិជនដែលមានបំណងក្នុងការ សាងសង់គេហដ្ឋានថ្មី ក្នុងគោលបំណងសម្រាប់រស់នៅជាលក្ខណៈផ្ទាល់ ខ្លួន ឬគ្រួសារ។



## ផលិតផលបញ្ជីសន្សំ

### ផលិតផលសន្សំ

ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួននូវគណនីសន្សំដែលមានអត្រាការប្រាក់ប្រកួតប្រជែងបំផុតក្នុងទីផ្សារ ជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់យ៉ាងងាយស្រួលដែលអាចឲ្យអតិថិជនធ្វើប្រតិបត្តិការ ដាក់ប្រាក់ ផ្ទេរប្រាក់ ដកប្រាក់ដោយគ្មានដែនកំណត់តាមរយៈបញ្ជីប្រតិបត្តិការ ទាំង១៧៧សាខា ម៉ាស៊ីនអេធីអឹមទាំង ១៣៧ ម៉ាស៊ីននិងសេវាធនាគារចល័ត។ គណនីសន្សំរបស់ ធនាគារ ហត្ថា មាន ៤ប្រភេទគឺ៖ គណនីសន្សំសំចៃ គណនីអ៊ីហ្សឺ គណនីស្ថាពរ និងគណនីនិស្សិត។

### ផលិតផលសន្សំផលច្រើន

ផលិតផលសន្សំផលច្រើន គឺជាប្រភេទគណនីដ៏ពិសេសមួយដែលបង្កើតឡើងសម្រាប់អតិថិជនរូបវន្តបុគ្គលដែលកំពុង ជួបប្រទះនូវការលំបាកក្នុងការរៀនរកការដាក់ប្រាក់សន្សំមួយដែលទទួលបានទាំងការប្រាក់ខ្ពស់ និងងាយស្រួលដកប្រាក់ក្នុងពេលវេលាដ៏ចាំបាច់ណាមួយភ្លាមៗ។ ជាមួយផលិតផលនេះ អតិថិជននឹងទទួលបានអត្រាការប្រាក់ខ្ពស់ ប្រហាក់ប្រហែលនឹងគណនីបញ្ជីមានកាលកំណត់អាស្រ័យតាមសមតុល្យជាក់ស្តែងដែលអតិថិជនមានក្នុងគណនីប្រចាំថ្ងៃ។ លើសពីនេះទៅទៀត អតិថិជនអាចដកប្រាក់បានយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈការិយាល័យ ម៉ាស៊ីនអេធីអឹម និងសេវាធនាគារចល័ត របស់ ធនាគារ ហត្ថា។ គណនីសន្សំផលច្រើនរបស់ ធនាគារ ហត្ថា មាន ៣ប្រភេទគឺ៖ គណនីសន្សំផលច្រើន គណនីសន្សំផលច្រើន HYSA Flexi និងគណនីសន្សំផលច្រើន HYSA Corporate។

### ផលិតផល គណនីចរន្ត

ធនាគារ ហត្ថា នាំមកនូវគណនីចរន្តជាច្រើនប្រភេទដែលមានដូចជា គណនីចរន្តគណនីចរន្តផ្លាស់ និងគណនីHYCA។ គណនីទាំងនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងគោលបំណងគាំទ្រដល់ដំណើរការអាជីវកម្មអតិថិជន ជាពិសេសលើ ការទូទាត់ជាមូលប្បទានបត្រដូចជាផ្ទេរប្រាក់ទៅកាន់ដៃគូអាជីវកម្មនានា។ អតិថិជនមិនត្រឹមតែទទួលបានភាពងាយស្រួលក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួននោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងទទួលបានអត្រាការប្រាក់ដែលមានភាពប្រកួតប្រជែងបំផុតក្នុងទីផ្សារ។ គណនីចរន្តរបស់ ធនាគារ ហត្ថា មាន ៣ប្រភេទគឺ៖ គណនីចរន្ត គណនីចរន្តផ្លាស់ និងគណនីចរន្ត HYCA។

### ផលិតផលបញ្ជីមានកាលកំណត់

ផលិតផលបញ្ជីមានកាលកំណត់ គឺជាជម្រើសដ៏ល្អសម្រាប់អតិថិជនដែលមានបំណងចង់ដាក់បញ្ជីសាច់ប្រាក់របស់ពួកគាត់ដោយទទួលបានការប្រាក់ខ្ពស់ និងមានសុវត្ថិភាព។ អតិថិជនមានជម្រើសជាច្រើនក្នុងការជ្រើសរើសរយៈពេលចាប់ពី ១ ខែ ដល់ ៣៦ ខែ ដើម្បីសន្សំជាមួយធនាគារ ហត្ថា។ ធនាគារ ហត្ថា នឹងធ្វើការផ្តល់អត្រាការប្រាក់ អាស្រ័យតាមប្រភេទគណនី និងរយៈពេលដែលអតិថិជនជ្រើសរើស។ ការប្រាក់នឹងផ្តល់ជូនជាប្រចាំខែ (ករណីអតិថិជនប្រើប្រាស់ជាមួយគណនីកើនចំណូល) ឬផ្តល់ជូនពេលដល់ថ្ងៃវេលាកំណត់ (ករណីអតិថិជនប្រើប្រាស់ជាមួយគណនីកើនទ្រព្យ)។ អតិថិជនអាចបើកគណនីនេះចាប់ពីទំហំទឹកប្រាក់ ៥០ ដុល្លារអាមេរិកឡើងទៅ (សមមូលនឹងរូបិយប័ណ្ណផ្សេង)។ គណនីបញ្ជីមានកាលកំណត់របស់ ធនាគារ ហត្ថា មាន ២ប្រភេទគឺ៖ គណនីបញ្ជីកើនចំណូល និងគណនីបញ្ជីកើនទ្រព្យ។





## ផលិតផលផ្សេងៗ

ដើម្បីធានាបាននូវភាពរីកចម្រើន និងអនាគតកាន់តែប្រសើរសម្រាប់អតិថិជន ធនាគារ ហត្ថា បានអភិវឌ្ឍនូវផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើន ដែលសុទ្ធសឹងតែ មានគុណវិជ្ជមានយ៉ាងសមរម្យបំផុត។ ខាងក្រោមនេះគឺជាសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុមួយចំនួន របស់ ធនាគារ ហត្ថា ក្រៅពីផលិតផលឥណទាន និងបញ្ជីសន្សំដ៏សម្បូរបែបរបស់ខ្លួន។

### សេវាធនាគារចល័ត

ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូនសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដ៏ទំនើបចុងក្រោយ ដែលអនុញ្ញាតអោយ អតិថិជនធ្វើប្រតិបត្តិការ ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេគ្រប់ពេលវេលា និងគ្រប់ទីកន្លែងតាម រយៈទូរសព្ទដៃ។ តាមរយៈសេវាកម្មនេះអតិថិជន អាចត្រួតពិនិត្យសមតុល្យគណនី របាយការណ៍សង្ខេប ផ្ទេរប្រាក់ ទទួលប្រាក់ ផ្ទេរប្រាក់ទៅទូរសព្ទដៃទិញកាតទូរសព្ទ បង់វិក្កយបត្រ បង់ឥណទាន ពិនិត្យអត្រាការប្រាក់ ព័ត៌មានឥណទាន ការរំលឹកពី ការសងឥណទាន និងធ្វើប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀត។

### សេវាអេធីអឹម

ម៉ាស៊ីនអេធីអឹមដ៏ទំនើបរបស់ ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់ជូនសេវាកម្មដ៏សម្បូរបែបត្រូវបាន ដាក់បម្រើការទូទាំងផ្ទៃប្រទេសដើម្បីសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំថ្ងៃប្រកប ដោយភាពងាយស្រួលតាមបណ្តាញសាខាដែលមានទូទាំងជិត លោកអ្នកបំផុត។ អតិថិជនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការដូចជា ដាក់ប្រាក់ ដកប្រាក់ ផ្ទេរប្រាក់ ប្តូរប្រាក់ ទិញកាត ទូរសព្ទ ពិនិត្យសមតុល្យសាច់ប្រាក់ ពិនិត្យរបាយការណ៍សង្ខេប និងប្រតិបត្តិការ ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្រូវការជាមួយម៉ាស៊ីនអេធីអឹម។

### សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុក

ធនាគារ ហត្ថា ផ្តល់នូវដំណោះស្រាយដ៏ប្រសើរបំផុតសម្រាប់អតិថិជនដែលមាន បំណងផ្ទេរប្រាក់ទៅគ្រប់ទីកន្លែង និងទៅគ្រប់ធនាគារដែលមានប្រតិបត្តិការក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា។ ជាមួយភាពជឿជាក់ មានសុវត្ថិភាព និងសេវាកម្មរហ័សទាន់ចិត្ត អតិថិជនអាចធ្វើការផ្ទេរប្រាក់ទៅកាន់មនុស្សជាទីស្រឡាញ់ បងប្អូន សាច់ញាតិ និងដៃគូអាជីវកម្មបានយ៉ាងងាយស្រួល និងរហ័សទាន់ចិត្តតាមបណ្តាញការិយាល័យ ប្រតិបត្តិការ និងម៉ាស៊ីនអេធីអឹមនៅទូទាំង ២៥ ខេត្ត/រាជធានី។

### សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស

សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស គឺជាសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែល ធនាគារ ហត្ថា បង្កើតឡើង ដើម្បីជួយសម្រួលដល់សហគ្រាស អង្គការ ក្រុមហ៊ុនឯកជន និងស្ថាប័នរដ្ឋក្នុងការ បើកបៀវត្សជូនបុគ្គលិកយ៉ាងងាយស្រួល និងឆាប់រហ័សដោយគ្រាន់តែមានគណនី ជាមួយ ធនាគារ ហត្ថា។ អតិថិជនជាក្រុមហ៊ុននិងនិយោជិតនឹងត្រូវបានផ្តល់ជាមួយ នឹងគណនីប្រាក់សន្សំ ដែលអាចផ្តល់នូវអត្រាការប្រាក់ និងមានអត្ថប្រយោជន៍ ផ្សេងៗទៀតជាច្រើន។

### សេវាទូទាត់រហ័ស

សេវាទូទាត់រហ័ស ជាសេវាផ្ទេរប្រាក់ថ្មី ដែលបានផ្តើមដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងចូលរួមសហការដោយធនាគារពាណិជ្ជ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់ បញ្ញើ ដើម្បីផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជនក្នុងការផ្ទេរប្រាក់ ឬ ទទួលប្រាក់រៀល ទៅបណ្តាធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដែលជាដៃគូទាំងអស់។

### សេវាប្រមូលសាច់ប្រាក់

សេវាប្រមូលសាច់ប្រាក់គឺជាសេវាកម្មថ្មីដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កភាពងាយ ស្រួលដល់អតិថិជនធនាគារ ហត្ថា ក្នុងការបង់ថ្លៃប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ ឬ ប្រចាំខែលើ ការប្រើប្រាស់អត្តសនីជាមួយEDC ទឹកជាមួយរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញPPWSA ថ្លៃអីនធឺណែត និងបង់ថ្លៃវិក្កយបត្រផ្សេងៗទៀតតាមរយៈការិយាល័យ ធនាគារ ហត្ថា ម៉ាស៊ីនអេធីអឹម និងសេវាធនាគារចល័ត។





**សកម្មភាពសេវាបម្រើអតិថិជន**

សេវាបម្រើអតិថិជនគឺជាផ្នែកដ៏សំខាន់ដែលមិនអាចខ្វះបាននៅក្នុងដំណើរប្រតិបត្តិការរបស់ស្ថាប័ននីមួយៗ។ ការសម្រេចចិត្តរបស់អតិថិជនក្នុងការជ្រើសរើសប្រើប្រាស់សេវាកម្មរបស់ស្ថាប័នមួយសម្រាប់រយៈពេលវែងគឺមិនមែនដោយសារការផ្សព្វផ្សាយដែលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ ឬខិតខំប្តេជ្ញាដែលមានពណ៌ចម្រុះនោះទេ ប៉ុន្តែវាគឺជាអ្វីដែលពួកគេត្រូវការពិតប្រាកដ នោះគឺ ផលិតផលដែលមានគុណភាព និងអត្ថប្រយោជន៍ខ្ពស់ ជាមួយការផ្តល់ជូនសេវាកម្មប្រកបដោយភាពរហ័សរហួន និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ធនាគារ ហត្ថា បានខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការផ្តល់ជូនអតិថិជនរបស់ខ្លួននូវសេវាកម្មដ៏ប្រសើរ និងមានភាពឆាប់រហ័សតាមរយៈបុគ្គលិកដែលប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈខ្ពស់នៅទូទាំងប្រទេស ក៏ដូចជាតាមរយៈប្រព័ន្ធឌីជីថលនានារបស់ខ្លួន។ ដោយហេតុថាអតិថិជនរបស់យើងមានគ្រប់ស្រទាប់វណ្ណៈ និងច្រើនប្រភេទក្នុងនោះរួមបញ្ចូលទាំងអ្នកប្រកបអាជីវកម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងជាបុគ្គលិកក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗផងនោះ ធនាគារ ហត្ថា បានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធទូរសព្ទពិសេសមួយខ្សែបន្ថែមទៀត ដែលអតិថិជនអាចទាក់ទងមកដោយមិនអស់ប្រាក់ (Toll Free: ១៨០០ ២១២ ២២២) ហើយរាល់ការទាក់ទងសាកសួរព័ត៌មានតាមរយៈការបម្រើសេវាតាមទូរសព្ទនេះផងដែរ ត្រូវបានបើកដំណើរការជារៀងរាល់ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃចន្ទ ដល់ ថ្ងៃអាទិត្យ និង ពីម៉ោង៦ព្រឹក ដល់ ម៉ោង១០យប់ ។

យើងជឿជាក់ថាតាមរយៈការខិតខំប្រឹងប្រែងផ្តល់ជូននូវគុណតម្លៃទាំងនេះ រួមនឹងភាពស្មោះត្រង់ដែលយើងមាននៅក្នុងអាជីវកម្មអតិថិជននឹងចងចាំពី ធនាគារ ហត្ថា កាន់តែច្បាស់ និងបន្តចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍ជាក់ស្តែងដែលទទួលបានពីការប្រើប្រាស់សេវានៅធនាគារ ទៅកាន់សាច់ញាតិ និងមនុស្សជុំវិញខ្លួនរបស់គេឱ្យទទួលបាននូវបទពិសោធន៍ និងភាពរីកចម្រើនដូចអ្វីដែលគេធ្លាប់ទទួលបានពី ធនាគារ ហត្ថា សមដូចពាក្យស្លោករបស់យើងនោះ គឺ “រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ”។

**របាយការណ៍គ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស**

ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ បន្ទាប់ពីក្លាយខ្លួនជាបុគ្គលិកម្តងរបស់ធនាគារ ក្រុងស្រី នាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សកែលម្អ លំហូរការងារជ្រើសរើសបុគ្គលិក។ ធនាគារ ហត្ថា បានត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីប្រកួតប្រជែងក្នុងទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុតាមរយៈផែនការយុទ្ធសាស្ត្រច្បាស់លាស់។ ឆ្នាំ ២០២០ ជាឆ្នាំដែលមានការជ្រើសរើសបុគ្គលិកថ្មីច្រើនដើម្បីគាំទ្រមុខងារទាំងខាងក្នុង និងទាំងខាងក្រៅ។ ជាលទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា បានជ្រើសរើសបុគ្គលិកថ្មីចំនួន១.៤១៦នាក់ ខណៈពេលដែលអត្រាចាកចេញមានត្រឹមត្រឹមត្រូវ ៩,១០%។

## ចំនួនបុគ្គលិកសរុប និងជ្រើសរើសឆ្នាំថ្មី ២០២០

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០
បុគ្គលិកថ្មី	៩៧១	១.៥១៤	១.៤១៦
បុគ្គលិកសរុប	៣.៤៧៦	៤.៣៨២	៥.០៥៧

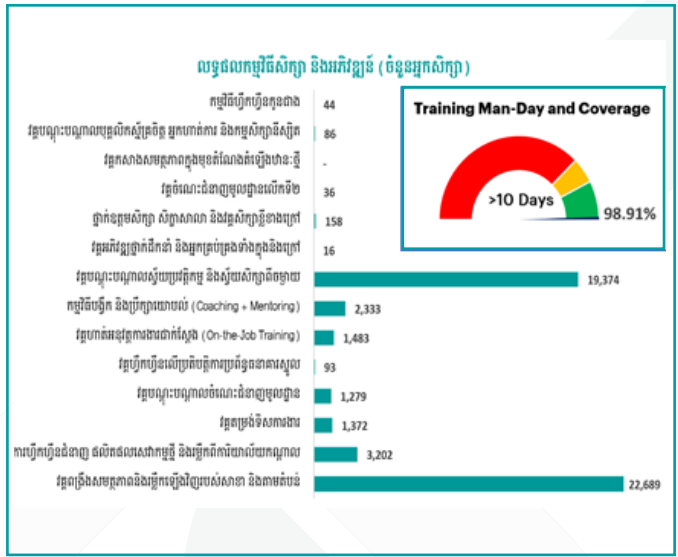
## ទំនួលខុសត្រូវចំពោះបុគ្គលិក

បរិយាយ	២០១៨	២០១៩	២០២០
អត្រាបុគ្គលិកស្រ្តី	២៨,៤២%	២៥,៦០%	២៤,៦២%
អត្រាថែរក្សាបុគ្គលិក	៨៨,៨៧%	៨៩,៦៦%	៩០,៩០%
រយៈពេលបំពេញការងារជាមធ្យមរបស់បុគ្គលិក(ឆ្នាំ)	៣,៧១	៣,៥៣	៣,៧៤

## កម្មវិធីសិក្សាធិការ និងអភិវឌ្ឍន៍បុគ្គលិក

កត្តាធនធានមនុស្សមានសារៈសំខាន់ និងភាពចាំបាច់យ៉ាងខ្លាំងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍក្រុមហ៊ុន ក៏ដូចជាស្ថាប័នមួយឱ្យប្រកបដោយនិរន្តរភាព។ ដោយមានទស្សនវិស័យវែងឆ្ងាយ ធនាគារ ហត្ថា បានកំណត់ការលើកកម្ពស់ធនធានមនុស្សជាយុទ្ធសាស្ត្រស្រួលមួយក្នុងចំណោមយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗផ្សេងទៀត នៅក្នុងផែនការអាជីវកម្មពាក់កណ្តាលអាណត្តិរបស់ខ្លួន។ ការជ្រើសរើសបុគ្គលិកដែលប្រកបដោយសក្តានុពល និងគុណវិឌ្ឍន៍គ្រប់គ្រាន់ក្នុងការចូលរួមបំពេញការងារជាមួយយើងគឺជាចំណុចសំខាន់មួយដែលយើងតែងយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ដោយខានពុំបាន យ៉ាងណាមិញការបង្កលក្ខណៈដ៏សមប្រកបសម្រាប់បុគ្គលិកនិយោជិតបំពេញការងារប្រកបដោយភក្តីភាព គឺរឹងរិតតែសំខាន់ និងត្រូវបង្កើនការយកចិត្តទុកដាក់កាន់តែខ្ពស់បន្ថែមទៀតក្នុងការផ្តល់ជូនអត្ថប្រយោជន៍ទាំងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុផងដែរ។ មុខងារសិក្សាធិការ និងអភិវឌ្ឍន៍ របស់ ធនាគារ ហត្ថា បានដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍មិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈការផ្តល់នូវវគ្គបណ្តុះបណ្តាល និងបទពិសោធន៍ការងារយ៉ាងទូលំទូលាយ។ ដូចដែលយើងទាំងអស់គ្នាបានដឹងរួចមកហើយថា នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២០ គឺជាឆ្នាំដែលមានបញ្ហាប្រឈមសកលដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ដោយសារតែការរាតត្បាតនៃជំងឺ COVID-19 ជាការឆ្លើយតបទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ នាយកដ្ឋានសិក្សាធិការ និងអភិវឌ្ឍន៍បានកាត់បន្ថយការបណ្តុះបណ្តាលដោយផ្ទាល់ហើយបានផ្តល់ជូននូវវិធីសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលពីចម្ងាយ (Online Training & E-Learning) ជំនួសមកវិញ។ លើសពីនេះទៀត

យើងក៏បានផ្តល់ជូនកម្មវិធីជាច្រើនផ្សេងទៀតក្នុងន័យដើម្បីបង្កើនចំណេះដឹងអំពីការងារដែលនិយោជិតកំពុងបំពេញប្រចាំថ្ងៃ ការតំរង់ទិសការងារ ការបណ្តុះបណ្តាលអំពីមូលដ្ឋានគ្រឹះសំខាន់ៗ ការបង្វឹក និងណែនាំបុគ្គលិកនៅក្រោមបង្គាប់ទៅតាមផ្នែកនីមួយៗផងដែរ។ ជាមួយនឹងការប្តេជ្ញាចិត្តនិងសហការខ្ពស់ពីក្រុមការងារគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ជាលទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ នេះ ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើនសមិទ្ធផលទ្វេដងបើប្រៀបធៀបទៅនឹងឆ្នាំកន្លង ក្នុងចំណោមនិយោជិតសរុបរបស់យើងទាំងអស់គឺយើងសម្រេចបាន រហូតដល់ជាង ៩៨% ដែលទទួលបានឱកាសសិក្សា និងការអភិវឌ្ឍ ជាមធ្យមជាង ១០ ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ។ សូមមើលក្រាហ្វិកខាងក្រោមសម្រាប់ទិន្នន័យលម្អិត។





## ក្រមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍

ក្រមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍ដែលហៅថា (The Spirit & The Letter) គឺជាក្រមប្រតិបត្តិមួយដ៏សំខាន់ដែលតម្រូវឱ្យបុគ្គលិក ធនាគារ ហត្ថា ទាំងអស់ត្រូវគោរពតាម និងប្រតិបត្តិដោយការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់តាមស្តង់ដារក្រមសីលធម៌ក្នុងការប្រកបអាជីវកម្ម។ ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងបុគ្គលិកទាំងអស់ព្យាយាមគោរពតាមច្បាប់ និងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវស្មារតីសុចរិតភាពជានិច្ច។ រាល់សកម្មភាពរបស់បុគ្គលិកទាំងអស់គឺសុទ្ធតែអាចធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់កេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ ធនាគារ ហត្ថា។ គ្រប់ពេលធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ ធនាគារ ហត្ថា យើងត្រូវតែអនុវត្តតាមក្រមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍នេះដើម្បីធានាក្នុងការបន្តកិច្ចការរបស់យើងប្រកបដោយសុចរិតភាព និងរក្សាការប្រព្រឹត្តដោយស្មោះត្រង់ ពង្រឹងការអនុវត្តតាម និងជៀសវាងនូវការបំពាន។

គោលបំណងនៃក្រមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍នេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជាសារក្រើនរំលឹក និងដើម្បីឱ្យស្របតាម ក្រមសីលធម៌ដែលត្រូវតែគោរពពីគ្រប់បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ ធនាគារ ហត្ថា នៅគ្រប់ទីកន្លែង និងគ្រប់ពេលវេលាបំពេញការងារ។ បុគ្គលិកទាំងអស់ត្រូវមានការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីទទួលបានភាពជោគជ័យទៅលើលទ្ធផលការងារ ទោះបីជាត្រូវចំណាយពេលវេលា និងកំលាំងកាយចិត្តក៏ដោយ។ ការប្តេជ្ញារបស់បុគ្គលិកគឺត្រូវបានផ្តល់តម្លៃគាំទ្រ និងលើកទឹកចិត្តដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ និងគោលបំណងរបស់បុគ្គលិក។ សកម្មភាពនៃការប្តេជ្ញាខ្ពស់ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- បណ្តុះអារម្មណ៍ស្រលាញ់ ធនាគារ ហត្ថា
- ខិតខំប្រឹងប្រែងធ្វើការទៅតាមតួនាទី និងភារកិច្ចដែលបានចាត់តាំង
- មិនរញ្ជាក្នុងការឆ្លើយតប និងចូលរួមគ្រប់សកម្មភាពដែលចាត់តាំងដោយ ធនាគារ ហត្ថា
- បញ្ចេញសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការអនុវត្តការងារ
- រៀនសូត្រនូវចំណេះដឹង និងជំនាញដើម្បីអភិវឌ្ឍខ្លួនឱ្យទាន់សម័យកាល។

លើសពីនេះទៅទៀតបុគ្គលិក ធនាគារ ហត្ថា ត្រូវសម្របខ្លួនទៅនឹងក្រមសីលធម៌រួមមាន៖

- គោរពតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ដែលគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហត្ថា
- ត្រូវមានភាពស្មោះត្រង់ ស្មើភាព និងទុកចិត្តបាន ក្នុងរាល់សកម្មភាព និងទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកសម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថា
- ជៀសវាងទំនាស់ផលប្រយោជន៍រវាងការងារ និងកិច្ចការផ្ទាល់ខ្លួន
- ជំរុញនូវបរិយាកាសស្មើភាពក្នុងការងារទូទាំង ធនាគារ ហត្ថា
- ខិតខំបង្កើតសុវត្ថិភាពនៅកន្លែងធ្វើការ និងចូលរួមក្នុងការការពារបរិស្ថាន
- តាមរយៈភាពជាអ្នកដឹកនាំនៅគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ត្រូវរក្សានូវវប្បធម៌មួយដែលការអនុវត្តក្រមសីលធម៌ត្រូវបានទទួលស្គាល់ ឱ្យតម្លៃ និងជាគំរូដល់បុគ្គលិក។

បុគ្គលិកត្រូវប្រកាន់ខ្ជាប់គ្រប់គ្រងពេលវេលានូវក្រមសីលធម៌ ក្នុងពេលបម្រើការងារនៅធនាគារ ហត្ថា។ សេចក្តីជូនដំណឹងត្រូវបានប្រកាសទៅបុគ្គលិកទាំងអស់ដើម្បីឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវក្រមប្រតិបត្តិទាំងនេះសម្រាប់អនុវត្តការងារ។ អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារកិច្ចក្នុងការអង្កេត និងធានានូវការអនុវត្តនូវក្រមសីលធម៌របស់បុគ្គលិក។ បុគ្គលិកដែលបំពានក្រមនេះត្រូវទទួលរងទណ្ឌកម្មដែលរួមបញ្ចូលទាំងការបញ្ឈប់ពីការងារជាដើម។

ជារៀងរាល់ឆ្នាំ បុគ្គលិកទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមសម្ព័ន្ធអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុក្រុងស្រី (Krungsri Financial Business Group) នឹងត្រូវបានស្នើសុំឱ្យទទួលស្គាល់ ព្រមព្រៀងទៅលើការយល់ដឹងពីក្រមសីលធម៌ និងត្រូវតែអនុវត្តតាមក្រមប្រតិបត្តិសីលធម៌នេះ និងគោលនយោបាយសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងត្រូវលើកឡើងពីកង្វល់ចំពោះការបំពានច្បាប់ ឬការប្រព្រឹត្ត ឬគោលនយោបាយទៅកាន់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ឬ Ombuderson ឬនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិកម្ម ឬនាយកដ្ឋានផ្នែកច្បាប់។ ក្រមសីលធម៌ដូចដែលបានដាក់ចេញគឺមិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយទាំងអស់ទេ ហើយវាត្រូវកំណត់ជាការងាររបស់បុគ្គលិកទាំងអស់ពីគ្រប់កម្រិត ដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យទៅលើសកម្មភាពត្រឹមត្រូវទៅតាមកាលៈទេសៈណាមួយ។





# ៧- ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

## ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង

បន្ទាប់ពីការរួមបញ្ចូលគ្នាជាមួយនឹង ធនាគារ ក្រុងស្រី (Krungsri) ធនាគារ ហត្ថា ម.ក មានរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងក្របខណ្ឌត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងកាន់តែរឹងមាំ។ ធនាគារ ហត្ថា ម.ក បានរៀបចំគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ស្របទៅតាមក្រុងស្រីដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពក្នុងការកំណត់ វាយតម្លៃ កាត់បន្ថយ និងតាមដានហានិភ័យក្នុងកម្រិតដែលអាចទទួលយកបាន។ ធនាគារ ហត្ថា ម.ក បានរៀបចំគោលនយោបាយនីតិវិធី និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិបានច្បាស់លាស់ដើម្បីអនុវត្តក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ហត្ថា ម.ក និងស្របតាមការអនុវត្តអន្តរជាតិដែលរួមមាន៖ “បន្ទាត់ ឬខ្សែការពារបីជាន់” អាជីវកម្ម ប្រតិបត្តិកាម និងមុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង។

សវនកម្មផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ហត្ថា មានតួនាទីធ្វើរបាយការណ៍ដោយឯករាជ្យជូន ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដោយប្រយោលដល់ក្រុមសវនកម្ម ផ្ទៃក្នុង និងរាយការណ៍តាមបែបបទរដ្ឋបាលទៅ ប្រធានអគ្គនាយក។

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងទាំងពីរទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃភាពគ្រប់គ្រាន់ និងភាពសមស្របនៃប្រព័ន្ធ ត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងត្រួតពិនិត្យការអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ព្រមទាំងផ្តល់ការធានាគោលបំណង និងសកម្មភាព ប្រឹក្សាយោបល់ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីបន្ថែមគុណតម្លៃ និងកែលម្អប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ហត្ថា ម.ក និងជួយដើម្បី សម្រេចគោលបំណងរបស់ខ្លួន ដោយនាំមកនូវវិធីសាស្ត្រដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធដើម្បីវាយតម្លៃ និងកែលម្អប្រសិទ្ធភាព នៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យការគ្រប់គ្រង និងដំណើរការអភិបាលកិច្ច។

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងទាំងពីរបានរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ឆ្នាំនីមួយៗ ហើយផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំនៃឆ្នាំនីមួយៗនឹងផ្អែកលើការវាយតម្លៃហានិភ័យហើយការអនុវត្តសវនកម្មនឹងផ្អែកលើការធ្វើសវនកម្មផ្អែកលើហានិភ័យដែលត្រូវបានអនុម័តដោយគណៈកម្មាធិការសវនកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនិងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ ក្រៅពីនេះ ធនាគារ ហត្ថា ម.ក មានក្រុមធានាគុណភាពសវនកម្មដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងារសវនកម្មដែលអនុវត្ត ដោយសវនករ ផ្ទៃក្នុង របស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មការិយាល័យកណ្តាល និងនាយកដ្ឋានសវនកម្មសាខា ) ដើម្បីធានាបាននូវគុណភាពនៃការ ធ្វើសវនកម្ម។



## ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យយ៉ាងរឹងមាំមួយដែលសមស្របទៅនឹងទំហំ និងបរិបទអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។ រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យនេះជួយសម្របសម្រួលក្នុងការគ្រប់គ្រងឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពទៅលើការប្រមើលមើល និងការប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យ។

បន្ទាប់ពីសមាហរណកម្មជាមួយ ធនាគារ ក្រុងស្រី ធនាគារ ហត្ថា មានក្របខណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យយ៉ាងរឹងមាំ។

ធនាគារ ហត្ថា នាពេលបច្ចុប្បន្នគឺអនុវត្តដោយផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនីតិវិធី និងគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យពី ធនាគារ ក្រុងស្រី ដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការកំណត់បញ្ហាហានិភ័យ ការវាយតម្លៃហានិភ័យ ការកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងការតាមដានហានិភ័យ ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតមួយដែលអាចទទួលយកបាន។

ធនាគារ ហត្ថា អនុវត្តវិធីសាស្ត្រខ្សែបន្ទាត់ការពារ ៣ កម្រិត ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងក្រុមហ៊ុនមេ ដូចខាងក្រោម៖

- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី១៖ ផ្នែកជួរមុខ
- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី២៖ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- ខ្សែបន្ទាត់ការពារទី៣៖ សវនកម្មខាងក្នុង

## រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (ARBC) ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីរៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យទៅលើក្របខណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតថ្នាក់គ្រប់គ្រង (ALRMC) ជាគណៈកម្មាធិការមួយផ្សេងទៀត ស្ថិតនៅកម្រិតថ្នាក់គ្រប់គ្រងដើម្បីត្រួតពិនិត្យមើលលើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រចាំថ្ងៃរបស់ ធនាគារ ហត្ថា។

អគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមាននាយកដ្ឋានចំណុះចំនួនពីរ ១- នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន និងទីផ្សារ និង ២- នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ និងការកេងបន្លំ។ អគ្គនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យដើរតួក្នុងខ្សែបន្ទាត់ការពារទី២ និងមានមុខងារឯករាជ្យ ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនិងរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ជូន លោកប្រធានអគ្គនាយក គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតថ្នាក់គ្រប់គ្រង (ALRMC) និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ទ្រព្យសកម្ម អកម្ម និងហានិភ័យកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (ARBC)។

គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យនានាត្រូវបានបង្កើតឡើង និងអនុវត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនមានជាអាទិ៍ដូចជា គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គោលនយោបាយ គ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ទនីយភាព និងទីផ្សារ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃការកេងបន្លំគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម គោលនយោបាយតតិយភាគី គោលនយោបាយឥណទាន និងគោលនយោបាយអ៊ីម៉ែរមិន។

## ហានិភ័យឥណទាន

មុខងារចម្បងគឺទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ការកំណត់លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការវិនិច្ឆ័យលើការអនុម័តឥណទាន ការតាមដាននិងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងការគណនាសំវិធានធនលើអ៊ីម៉ែរមិន (Impairment) ការវិភាគហានិភ័យលើផលបត្រឥណទានដោយមានការផ្តល់ជាអនុសាសន៍ និងការចុះទៅត្រួតពិនិត្យឥណទានដោយឯករាជ្យនៅសាខា។

## ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ក្រុមការងារផ្នែកហានិភ័យប្រតិបត្តិការអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួនដើម្បីធានាថាមានផលប៉ះពាល់មកលើ ធនាគារ ហត្ថា តិចបំផុតអំពីរាល់ព្រឹត្តិការណ៍នៃការបរាជ័យដែល





កើតមានឡើងដោយសារកត្តាខាងក្នុង និងខាងក្រៅ ឬដោយការដាច់ចរន្ត ឬដាច់បណ្តាញ។ ធនាគារ ហត្ថា តែងតែអនុវត្តជាប្រចាំនូវការវាយតម្លៃដោយខ្លួនឯងលើហានិភ័យ និងការគ្រប់គ្រង(RCSA),ការតាមដានស្ថានភាពហានិភ័យសំខាន់ៗ (KRIs) រៀបរយនឹងកម្រិតកំណត់, ការធ្វើរបាយការណ៍ឧបត្ថម្ភហេតុហានិភ័យប្រតិបត្តិការ (Operational Risk Incident) និងការធ្វើតេស្តជាប្រចាំទៅលើផែនការនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម (BCP)។ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់-ផលិតផល/សេវាកម្មថ្មីៗ និងការកែសម្រួលផលិតផល/សេវាកម្ម ដែលមានស្រាប់ ឬការកែសម្រួលដំណើរការ ឬការកែសម្រួលផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា គឺត្រូវឱ្យធ្វើការវាយតម្លៃហានិភ័យឱ្យបានយ៉ាងល្អិតល្អន់ដើម្បីការពារហានិភ័យ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យចម្បងៗ។

**ហានិភ័យទីផ្សារ**

ហានិភ័យទីផ្សារ មានន័យថាគឺជាការខាតបង់របស់ ធនាគារ ហត្ថា បណ្តាលមកពីការប្រែប្រួលប៉ារ៉ាម៉ែត្រ (តម្លៃ ឬអត្រា) លើទីផ្សារ ដែលអាចកើតមាននូវហានិភ័យក្នុងបញ្ជីជួញដូរ និងបញ្ជីដែលមិនជួញដូរ ដែលមានក្នុងតារាងតុល្យការ និងក្រៅតារាងតុល្យការ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ធនាគារ ហត្ថា ប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យតែមួយប៉ុណ្ណោះ គឺហានិភ័យលើបញ្ជីមិនជួញដូរ ដែលរួមមានដូចជាហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ និងហានិភ័យអត្រាប្តូរប្រាក់។ គោលនយោបាយហានិភ័យទីផ្សារ, កម្រិតកំណត់ហានិភ័យ និងឧបករណ៍វាស់វែងហានិភ័យ ត្រូវបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ និងកំពុងអនុវត្ត។

**ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល**

ធនាគារ ហត្ថា ទទួលស្គាល់សារៈសំខាន់នៃការផ្លាស់ប្តូរបទប្បញ្ញត្តិ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ទនីយភាព ដែលសមស្របទៅតាមលក្ខខណ្ឌទីផ្សារ និងកម្រិតហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន។ ដូច្នោះ ធនាគារ ហត្ថា ដាក់ឱ្យមានគោលនយោបាយហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល, ឧបករណ៍វាស់វែងដែលគ្រប់គ្រាន់, ការតាមដានកម្រិតសន្ទនីយភាព ការវិភាគនិន្នាការ ឬឥរិយាបថសន្ទនីយភាព និងការធ្វើស្រ្តេសតេស្ត (Stress Testing)។ ធនាគារ ហត្ថា រហូតមកដល់ពេលនេះបានរក្សាអនុបាតក្របខណ្ឌសន្ទនីយភាព (LCR) ដោយបូកបន្ថែមការការពារខាងក្នុងពីលើការការកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិ។

**ការប្រតិបត្តិតាម**

មុខងារប្រតិបត្តិតាមត្រូវបានចាត់តាំងឱ្យធ្វើការរាយការណ៍ផ្ទាល់ទៅកាន់គណៈកម្មាធិការក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យទៅលើប្រតិបត្តិការ និងសង្កេតតាមដានការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិទូទាំង ធនាគារ ហត្ថា ដើម្បីធានានូវការអនុវត្តតាមច្បាប់ប្រឆាំងការលាងសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម តាមរយៈការអភិវឌ្ឍនូវគោលការណ៍ស្គាល់អតិថិជន (KYC Principles) ដែលស្របជាមួយបទប្បញ្ញត្តិ និងការតម្រូវពិប្រុប។

ធនាគារ ហត្ថា បានអនុម័តគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងលើ គោលនយោបាយនីតិវិធី និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិពិប្រុប (Group)។ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ទទួលខុសត្រូវក្នុងការពិនិត្យនូវរាល់គោលនយោបាយទាំងអស់ ព្រមទាំងពិនិត្យនូវនីតិវិធី និងគោលការណ៍ប្រតិបត្តិ ក្នុងករណីដែលមានបញ្ហាទាក់ទងនឹងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរួមទាំងការផ្តល់យោបល់ និងការយល់ព្រមទាក់ទងនឹងការប្រតិបត្តិតាមតម្រូវការពាក់ព័ន្ធ។ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម រួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍ ការអនុវត្ត និងរៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល និងការបញ្ជ្រាបចូលនូវវប្បធម៌ប្រតិបត្តិតាមទៅកាន់បុគ្គលិកចាប់ពីចំណាប់ផ្តើមនៃការចូលបម្រើការងារជាមួយធនាគារ ហត្ថា តាមរយៈវគ្គបណ្តុះបណ្តាលរួមមាន ក្រុមប្រតិបត្តិ (ដែលត្រូវបានហៅថាក្រុមប្រតិបត្តិសីលធម៌ និងគោលការណ៍ S&L) ទំនាស់ផលប្រយោជន៍ ការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ និងការប្រឆាំងនឹងការលាងសម្អាតប្រាក់ជាដើម។ មុខងារប្រតិបត្តិតាមក៏រាយការណ៍ផងដែរនូវរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់ដល់ទីកន្លែង ភាពខ្វះខាត និងការមិនប្រតិបត្តិតាម។





នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ ធនាគារ ហត្ថា បានរៀបចំដាក់ឱ្យមាននូវប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យព័ត៌មានអតិថិជន/ដៃគូពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយនឹងទិន្នន័យផ្ទាល់ពី DowJones និងប្រព័ន្ធតាមដានបន្តប្រតិបត្តិការអតិថិជន ដើម្បីពង្រឹងលើការអនុវត្តតាមការតម្រូវលើប្រឆាំងការលាងសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម។

នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមមានតួនាទីរៀបចំរបាយការណ៍ប្រចាំខែមួយចំនួនទៅគណៈកម្មាធិការកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលរួមមានការត្រួតពិនិត្យប្រតិបត្តិការនៃ ការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម AML/CFT ការបណ្តុះបណ្តាលជាក់ហ័ត របាយការណ៍ចំនួននៃការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម AML/CFT ទៅ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ករណីមិនប្រតិបត្តិតាម របាយការណ៍បច្ចុប្បន្នភាពនៃបទប្បញ្ញត្តិរបស់ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យដល់ទឹកនៃ និងបញ្ជីត្រួតពិនិត្យរបស់នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមស្តីពីការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិថ្មី។

នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមក៏មានរបាយការណ៍ប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ប្រចាំសប្តាហ៍ទៅ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា រួមទាំងប្រតិបត្តិការរបស់អតិថិជនលើម៉ាស៊ីនអេធីអិមក៏បូកបញ្ចូលក្នុងប្រតិបត្តិការនេះដែរ។ ការត្រួតពិនិត្យប្រចាំថ្ងៃលើប្រតិបត្តិការរបស់អតិថិជន ត្រូវបានទាញចេញពីធនាគារស្វ័យ។ អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្រូវការដទៃទៀតពី ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ (Monitor) ដោយក្រុមប្រតិបត្តិតាម។ ពិនិត្យតាមដានរៀងរាល់ខែ នូវកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់អ្នកផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ជូនដំណឹងអំពីការរំលោភបំពានលើអនុបាតទៅថ្នាក់គ្រប់គ្រង ក៏ដូចជារាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អំពីការរំលោភបំពាន និងសកម្មភាពដែលទទួលយកដោយអ្នកគ្រប់គ្រង។

មុខងារប្រតិបត្តិតាមធ្វើការវាយតម្លៃលើកម្រិតនៃការអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងផលប៉ះពាល់ទូទៅពីបទប្បញ្ញត្តិដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការតម្រូវពីហ្គ្រូប ដែលមានផលប៉ះពាល់ប្រតិបត្តិការរបស់ ធនាគារ ហត្ថា។ ការអនុវត្តតាមការផ្លាស់ប្តូរនៃបទប្បញ្ញត្តិថ្មីៗ ដែលនៅសេសសល់ត្រូវបានធ្វើការតាមដានពីមុខងារប្រតិបត្តិតាម និងធ្វើការផ្សព្វផ្សាយនៃបច្ចុប្បន្នភាពទៅកាន់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផងដែរ។ របាយការណ៍ដែលរកឃើញលើសកម្មភាពអាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការនៃការប្រតិបត្តិតាម ក៏ត្រូវបានរាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផងដែរ ។

## ញ- របាយការណ៍នៃការគ្រប់គ្រង គុណភាពសង្គម

ធនាគារ ហត្ថា មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការចូលរួមចំណែកនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាតាមរយៈ សកម្មភាពសង្គមនានា និងការប្រតិបត្តិការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពសង្គមជាមួយនឹងប្រជាពលរដ្ឋនៅតាមសហគមន៍ និងជាមួយសាធារណជនទូទៅ។



## សកម្មភាពទំនួលខុសត្រូវសង្គម

ដើម្បីគាំទ្របេសកកម្ម និងទស្សនវិស័យរបស់ ធនាគារ ហត្ថា យើងបានខិតខំបង្កើត សកម្មភាពទំនួលខុសត្រូវសង្គមយ៉ាងសកម្មបំផុតដើម្បីបង្ហាញអំពីឆន្ទៈរបស់យើង ក្នុងការគាំទ្រដល់សហគមន៍ និងសង្គមជាតិ។ ធនាគារ ហត្ថា បានបង្កើតសកម្មភាព ទំនួលខុសត្រូវសង្គមជាច្រើន ដោយយោងទៅតាមផ្នែក៤សំខាន់ៗដូចជា ១) ការ បង្កើតតម្លៃការងារសង្គមប្រកបដោយចីរភាព ២) ការគាំទ្រ និងជួយដល់សហគមន៍ ៣) ការថែរក្សាបរិស្ថាន និង ៤) ការឧបត្ថម្ភ និងគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ យើងបានរៀបចំសកម្មភាពមួយចំនួនដូចជា ៖

**ការបង្កើតតម្លៃការងារសង្គមប្រកបដោយចីរភាព៖** ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារ ហត្ថា បានចូលរួមលើកកម្ពស់សកម្មភាពការពារបរិស្ថានយ៉ាងសកម្មតាមរយៈការ បង្កើនចំណេះដឹងរបស់បុគ្គលិកឱ្យកាន់តែយល់ច្បាស់អំពីបញ្ហាបរិស្ថានដែលបង្ក ឡើងដោយសំរាមផ្លាស្ទិក ជាពិសេសគឺមានគោលបំណងលើកទឹកចិត្តបុគ្គលិក គ្រប់រូបផ្លាស់ប្តូរទម្លាប់ដោយកាត់បន្ថយប្រើប្រាស់ផ្លាស្ទិក និងថាមពលអគ្គិសនី ដើម្បីចូលរួមការពារ ក៏ដូចជាកាត់បន្ថយបញ្ហាបរិស្ថាន។

**ការគាំទ្រ និងជួយដល់សហគមន៍៖** ធនាគារ ហត្ថា បានប្តេជ្ញាយ៉ាងមុតមាំក្នុង ការរួមចំណែកជួយដល់សង្គម និងសហគមន៍តាមរយៈការលើកកម្ពស់សុខភាព និងសុខុមាលភាពដើម្បីលើកកម្ពស់កម្រិតជីវភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋតាមសហគមន៍ ឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង។ ដូច្នេះ ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំងបុគ្គលិកប្រមាណជាង ១.៧៤២នាក់ បានរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ចំនួន ៦៤ ដើម្បីឧបត្ថម្ភសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ផ្សេងៗ អភិវឌ្ឍចំណេះដឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ដូចជារៀបសន្សំប្រាក់ និងការចែក រំលែកជំនាញផ្សេងៗទៀតទៅកាន់សហគមន៍។ បន្ថែមពីលើនេះផងដែរ ធនាគារ ហត្ថា បានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានក្នុងគោលបំណងគាំទ្រដល់ សហគមន៍តាមរយៈការបរិច្ចាគម្ហូបអាហារ ថ្នាំពេទ្យ ទឹកស្អាត ម្ហូបការពារសុវត្ថិភាព និងសម្ភារសិក្សាជាច្រើនដើម្បីបង្កើនលទ្ធភាព និងគាំទ្រដល់សិស្សានុសិស្សទាំង អស់ឱ្យទទួលបានសម្ភារសិក្សាគ្រប់គ្រាន់ និងការអប់រំយ៉ាងពេញលេញបំផុត។

**ការថែរក្សាបរិស្ថាន៖** ដើម្បីចូលរួមថែរក្សាបរិស្ថាន ធនាគារ ហត្ថា ព្រមទាំង បុគ្គលិកចំនួន ៨១៤ បានរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ចំនួន ១៨ ដើម្បីអភិរក្ស និងថែរក្សា បរិស្ថានស្អាត ដែលក្នុងនោះមានដូចជា ការដាំដើមឈើ ការប្រមូលសំរាមតាមដង ផ្លូវ និងការសម្អាតទីក្រុង និងសហគមន៍ដើម្បីបង្កើននូវបរិយាកាសស្រស់ស្រាយ និង សម្បូរទៅដោយដើមឈើពណ៌បៃតងយ៉ាងស្រស់បំព្រង។

**ការឧបត្ថម្ភ និងគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ៖** ដើម្បីឆ្លើយតបការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ១៩ និងចូលរួមចំណែកការពារប្រជាជនកម្ពុជាពីជំងឺកូវីដ១៩ ធនាគារ ហត្ថា បាន បរិច្ចាគថវិកាចំនួន ២០.០០០.០០០រៀល ដើម្បីគាំទ្ររាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុង ការទិញវ៉ាក់សាំងសម្រាប់ចាក់ជូនប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជា។ បន្ថែមពីលើនេះ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានឧបត្ថម្ភកម្មវិធីដ៏ធំមួយគឺ “ខួបលើកទី៤០នៃការដាក់ឱ្យចរាចរប្រាក់ រៀលឡើងវិញ” ផ្លូវថ្មីឡើងដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដើម្បីអបអរសាទរ និង ផ្សព្វផ្សាយរូបិយប័ណ្ណប្រាក់រៀល។ លើសពីនេះទៅទៀត ក្នុងអំឡុងពេលគ្រោះទឹក ជំនន់ ធនាគារ ហត្ថា ក៏បានបរិច្ចាគថវិកាជួយដល់ជនរងគ្រោះនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងខេត្តបាត់ដំបងដែលជាតំបន់ទទួលរងគ្រោះដោយសារទឹកជំនន់ធ្ងន់ធ្ងរខ្លាំង ដើម្បីប្រដកថាពួកគាត់ទទួលបាននូវអាហារគ្រប់គ្រាន់ ឬជំនួយផ្សេងៗទៀតទាន់ ពេលវេលា។



## សូចនាករសមិទ្ធផលបរិស្ថាន

ដើម្បីរក្សាឱ្យបាន និងបន្តការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន ធនាគារ ហត្ថា នៅ តែបន្តការតាមដានលើការប្រើប្រាស់នូវធនធានមួយចំនួនដោយត្រូវធ្វើការប្រៀប ធៀបជាមួយទិន្នន័យនៃការប្រើប្រាស់ពីឆ្នាំមុន។

នៅឆ្នាំ ២០២០ ការប្រើប្រាស់ធនធានមួយចំនួនពោលគឺ មានការថយចុះលើ បរិមាណនៃការប្រើប្រាស់របស់បុគ្គលិកម្នាក់ៗមានដូចបង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

ល.រ	ការប្រើប្រាស់	២០១៨	២០១៩	២០២០
១	ទឹក (គីប)	១២,៩០	១០,៩៧	៩,៦៦
២	ក្រដាស (សន្លឹក)	៧,៨០	៧,១៤	៦,២៥
៣	ក្រដាសអនាម័យ (ដុំ)	៥,៥៨	៤,៦៩	៤,៦៣
៤	ភ្លើងអគ្គិសនី (គីឡូវ៉ាត់)	១.០៤២,៩៤	៩៣៦,៤៥	៨៧៨,៧០
៥	ប្រេង (លីត្រ)	០,៦៨	០,៤១	០,២៣
៦	ប្រេងសាំង (លីត្រ)	៧,១៦	៨,៦៧	៥,០៣
៧	ប្រេងម៉ាស៊ូត (លីត្រ)	៣០,២០	៣៣,៣៨	២០,៣៦

## ដ- របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានក្តីសោមនស្សរីករាយ ក្នុងការបង្ហាញជូននូវរបាយការណ៍ របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ ហត្ថា ម.ក ( ពីមុនត្រូវបានស្គាល់ថា ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ) ( ហៅកាត់ថា “ធនាគារ” ) និង ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ( ជារួមហៅកាត់ថា “សម្ព័ន្ធធនាគារ” ) និងរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុដាច់ដោយឡែករបស់ធនាគារ ( ហៅកាត់ថា “របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ” ) សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។

### សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ គឺផ្តល់សេវាប្រាក់កម្ចី សេវាប្រាក់សន្សំ និងសេវា ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀត ជាពិសេសផ្តល់ដល់ស្ត្រី និងគ្រួសារដែលមានប្រាក់ចំណូល ទាប តាមរយៈទិស្នាក់ការកណ្តាលនៅរាជធានីភ្នំពេញ និងសាខាតាមបណ្តាខេត្ត ផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ នៅថ្ងៃទី៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ ហត្ថាកសិករលីមីតធីតបានផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះទៅជា ធនាគារ ហត្ថា ម.ក និងផ្លាស់ប្តូរ សកម្មភាពចម្បងទៅជាធនាគារពាណិជ្ជ។



## លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ដូចខាងក្រោម៖

សម្ព័ន្ធធនាគារ	នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩		នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	៣៥.៤៩២.១៥៧	១៤៣.៨១៤.២២០	៣១.៤៥២.៤៣៩	១២៨.២៣១.៥៩៤
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(៣.៣៧៦.៤៨៨)	(១៣.៦៨១.៥២៩)	(៥.៧៧៣.១៤០)	(២៣.៥៣៧.០៩២)
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	៣២.១១៥.៦៦៩	១៣០.១៣២.៦៩១	២៥.៦៧៩.២៩៩	១០៤.៦៩៤.៥០២

ធនាគារ	នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩		នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	៣៥.៥០១.៦៣២	១៤៣.៨៥២.៦១២	៣១.១៩៥.៧៧៨	១២៧.១៨៥.១៨៧
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(៣.៣៧៦.៤៨៨)	(១៣.៦៨១.៥២៩)	(៥.៧៦៥.០៧៩)	(២៣.៥០៤.២២៧)
ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	៣២.១២៥.១៤៤	១៣០.១៧១.០៨៣	២៥.៤៣០.៦៩៩	១០៣.៦៨០.៩៦០

## ភាគលាភ

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ពុំបានប្រកាស ភាគលាភទេ (២០១៩: ពុំមាន)។

## ដើមទុន

នៅថ្ងៃទី០៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៩ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានអនុម័ត សំណើរបស់ធនាគារក្នុងការបង្កើនដើមទុនចំនួន៤០លានដុល្លារ អាមេរិក ពី៧៥លានដុល្លារអាមេរិក ដល់ ១១៥លានដុល្លារអាមេរិក។ ការកែតម្រូវលក្ខន្តិកៈរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។

## ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ពុំមានការប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅលើទុនបម្រុង និងសំវិធានធននៅក្នុង ការិយបរិច្ឆេទនេះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

## ការលុបចេញពីបញ្ជី និងសំវិធានធនលើទ្រព្យសកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ

មុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បី បញ្ជាក់ថាសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការលុបចេញពីបញ្ជីលើទ្រព្យ សកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមានការរំពឹងទុក្ខថាអាចប្រមូលបានមកវិញ នូវលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យាទាំងស្រុង ឬ ចំណែកណាមួយ និងបានធ្វើសំវិធានធនលើការខាតបង់ពីឱនភាពតម្លៃទៅលើទ្រព្យ សកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថាលំហូរទ្រព្យ សកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលបានដឹងថានឹងមិនមានការរំពឹងទុក្ខថាអាច ប្រមូលបានមកវិញ នូវលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ចសន្យាត្រូវបាន លុបចោល និងបានធ្វើសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ ចំពោះការខាតបង់ពី ឱនភាពតម្លៃទៅលើ ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។

នាការលុបចេញនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកលើការយល់ដឹងក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលនឹងមានផល ប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់ចំនួនទឹកប្រាក់នៃការធ្វើសំវិធានធនលើការ ខាតបង់ពីឱនភាពតម្លៃទៅលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងរបាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារនោះទេ។



## ទ្រព្យសកម្ម

មុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្តាទ្រព្យសកម្មទាំងអស់ដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារដែលទំនងជាមិនអាចទទួលស្គាល់បាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ត្រូវបានកាត់បន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចប្រមូលបានជាក់ស្តែង។

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

## វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានកន្លងមក ក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនិងមិនសមស្របនោះទេ។

## បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពុំមាន៖

(ក) ការដាក់បញ្ចាំទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលកើតមានឡើង ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្នុងការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ក្រៅអំពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

(ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយ ដែលកើតមានឡើងចំពោះសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្រៅអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ធនាគារ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានមតិថា ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬបំណុលផ្សេងៗទៀតរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដែលត្រូវសង ឬអាចនឹងត្រូវសងក្នុងរយៈពេល ១២ ខែបន្ទាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ដែលនឹងធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់។





## ការផ្លាស់ប្តូរហេតុការណ៍

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលមិនបានរំកិលនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារ ដែលនឹងអាចបណ្តាលឲ្យមានតួលេខនៃចំនួនណាមួយ ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

## ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានមតិថា លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់សម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីនោះទេ លើកលែងតែជំងឺកូវីដ-១៩។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានមតិផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពុំមានប្រតិបត្តិការ ឬ ព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយ ដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីកើតមានឡើង ដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់សម្ព័ន្ធនាគារនិងធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ។

## វិសក្ស័ណា និងផលប៉ះពាល់លើការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក

ការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក (“ECL”) ត្រូវបានប៉ាន់ប្រមាណដោយផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ច ដែលបានព្យាករណ៍មួយចំនួននៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍។ ការផ្ទុះឡើងនៃល្បឿនវិសក្ស័ណា (“កូវីដ-១៩”) បានរាលដាលនៅប្រទេសចិន ដីឆោក កម្ពុជា និងបណ្តាប្រទេសផ្សេងៗទៀត ធ្វើឲ្យមានការរាំងស្ទះសកម្មភាពអាជីវកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ច។ ផលប៉ះពាល់លើផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (ផ.ស.ស) និងសូចនាករសំខាន់ផ្សេងៗត្រូវបានពិចារណាក្នុងការកំណត់ភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងលទ្ធភាពនៃការធ្លាក់ចុះនៃសេដ្ឋកិច្ចដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការព្យាករណ៍ការខាតបង់ឥណទានរំពឹងទុក ដែលក្នុងនោះការគណនានៃការខាតបង់ឥណទានរំពឹងទុកនៅស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នអាចមានភាពមិនជាក់លាក់។ គណៈគ្រប់គ្រងព្យាករណ៍ផលប៉ះពាល់នៃជំងឺកូវីដ-១៩ ទៅលើសម្ព័ន្ធនាគារ និងធនាគារ ប៉ុន្តែការព្យាករណ៍អាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរជាសារវន្ត ពេលមានព្រឹត្តិការណ៍ថ្មីកើតឡើង។



## ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ និងគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះរួមមាន៖

- លោក Dan HARSONO  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងជាអ្នកប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់របស់ Krungsri (ប្រសិទ្ធភាពពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២១)
- លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង  
ជាអភិបាល និងជាប្រធានអគ្គនាយករងរបស់ធនាគារ ហត្ថា ម.ក
- លោក Wanchairabin JITWATTANATAM  
ជាអភិបាល និងជាអនុប្រធានអគ្គនាយករងរបស់ធនាគារ ហត្ថា ម.ក
- លោក Chandrashekar S.K  
ជាអភិបាល និងអគ្គនាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- អ្នកស្រី Duangdao WONGPANITKRIT  
ជាអភិបាល និងជាអគ្គនាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ Krungsri
- អ្នកស្រី Voranuch DEJAKAISAYA  
ជាអភិបាល បានចូលនិវត្តន៍ពីសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងកំពុងតែប្រកាសការចូលនិវត្តន៍នៅនិយ័តករ
- លោក ឡូញ ហៃ  
ជាអភិបាលឯករាជ្យ
- លោក ឌី ដាវឌ្យ  
ជាអភិបាលឯករាជ្យ និងជាសកលវិទ្យាធិការរងសកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយ
- លោក ប៉ាក់ សេរីវឌ្ឍនា  
ជាអភិបាលឯករាជ្យ

## អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងនិងនាចុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានការរៀបចំណាមួយដែលមានសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារជាតិ ក្នុងគោលបំណងជួយដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ដោយមធ្យោបាយទិញយកភាគហ៊ុននោះទេ។

ចាប់តាំងពីដើមការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់ របស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារទទួលបានឬមានសិទ្ធិទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ណាមួយ (ក្រៅពីអត្ថប្រយោជន៍ដែលបានទទួលដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ) តាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ឬធនាគារដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិក ឬក៏ជាមួយធនាគារដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះ មានផលប្រយោជន៍ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើននោះទេ លើកលែងតែមានការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារៈកិច្ចធ្វើឲ្យប្រាកដថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់។ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវ ៖

- អនុម័តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលសមស្របដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាព។
- អនុវត្តទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (“ស.រ.ទ.ហ.អ.ក”) ឬ ប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឲ្យមានភាពត្រឹមត្រូវក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវប្រាកដថាការប្រាសចាកទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញ ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឲ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
- រក្សាទុកនូវបញ្ជីគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព។
- រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែមានករណីមិនសមរម្យក្នុងការសន្មតថា សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ នឹងមិនបន្តធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនាពេលអនាគត។
- ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំសម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារ ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងចូលរួមរាល់សេចក្តីសម្រេចសំខាន់ៗទាំងឡាយណា ដែលប៉ះពាល់ដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធានាអះអាងថា សម្ព័ន្ធធនាគារ និងធនាគារបានអនុវត្តនូវរាល់ការតម្រូវដូចបានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

## ការបញ្ជាក់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអម នឹងកំណត់សម្គាល់ដូចដែលបានភ្ជាប់ ចាប់ពីទំព័រទី ១០ ដល់ ១៦៤ បានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនូវ របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរួមនិងជាចំពោះឡែកនា ថ្ងៃទី៣១

ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ដោយអនុលោមទៅ តាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា។

ចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាល:



---

លោកឧកញ៉ា ហួត អៀងតុង  
ប្រធានអគ្គនាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២១

# ៥- របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ



## តារាងតុល្យការ

### ទ្រព្យសកម្ម

	នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ CIFRS		នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៣៤.១៩០.៤៤៥	១៣៩.៣២៦.០៦៣	៣៧.១៦០.៦៨៩	១៥០.៣១៤.៩៨៧
សមតុល្យនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	៩៥.៩៣៤.៥៨៥	៣៩០.៩៣៣.៤៣៤	១៣៥.៣៤១.៦៧៨	៥៤៧.៤៥៧.០៨៨
សមតុល្យនៅធនាគារនានា	៩.៦៥៧.៨០៣	៣៩.៣៥៥.៥៤៧	៤១.៦៥៦.៦២៩	១៦៨.៥០១.០៦៤
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	១.០៣៦.២៧២.៩៣០	៤.២២២.៨១២.១៩០	១.២៨៨.៨២៤.១៦៨	៥.២១៣.២៩៣.៧៦០
វិនិយោគលើមូលបត្រ	២០.០០០	៨១.៥០០	២០.០០០	៨០.៩០០
វិនិយោគលើក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	៤៩០	១.៩៩៧	៤៩០	១.៩៨២
ឧបករណ៍និស្សន្ទសម្រាប់ទប់ស្កាត់ហានិភ័យ	-	-	២៤២.២៧៤	៩៧៩.៩៩៨
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២៨.០៧១.៦៧៦	១១៤.៣៩២.០៨១	១៤.១៥៦.២៩៧	៥៧.២៦២.២២១
ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	៤.២០១.១២៩	១៧.១១៩.៦០១	៥.៤៦២.១៦១	២២.០៩៤.៤៤១
សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្ម	១២.២៨១.២៥៧	៥០.០៤៦.១២២	២១.៧០៦.១៥៧	៨៧.៨០១.៤០៥
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	២.៣០០.៤៧១	៩.៣៧៤.៤១៩	៣.៧៧៥.១៦៤	១៥.២៧០.៥៣៨
ពន្ធពន្យាជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ	៣.៩០២.៦៨៣	១៥.៩០៣.៤៣៣	៧.៩៧៦.៦៤៣	៣២.២៦៥.៥២១
<b>សរុបទ្រព្យសកម្ម</b>	<b>១.២២៦.៨៣៣.៤៦៩</b>	<b>៤.៩៩៩.៣៤៦.៣៨៧</b>	<b>១.៥៥៦.៣២២.៣៥០</b>	<b>៦.២៩៥.៣២៣.៩០៥</b>

### បំណុល និងមូលធន

#### បំណុល

	នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ CIFRS		នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៦១០.០៩៩.៣២៧	២.៤៨៦.១៥៤.៧៥៨	៨០៤.៤៨៤.០២៦	៣.២៥៤.១៣៧.៨៨៥
មូលបត្របំណុល	២៩.១៩៦.០៧២	១១៨.៩៧៣.៩៩៣	២៩.៧៦៧.០៣៩	១២០.៤០៧.៦៧៣
ប្រាក់កម្ចី	៣១១.៤៨៥.៩៨២	១.២៦៩.៣០៥.៣៧៧	៤០២.២០៨.១១៩	១.៦២៦.៩៣១.៨៤១
អនុបំណុល	១១.៩៧៤.៩២១	៤៨.៧៩៧.៨០៣	១១.៨៩៥.៧២៩	៤៨.១១៨.២២៤
ឧបករណ៍និស្សន្ទសម្រាប់ទប់ស្កាត់ ហានិភ័យ	១.៨៨៧.៥៨៤	៧.៦៩១.៩០៥	៧.២៨៣.២៧៧	២៩.៤៦០.៨៥៥
បំណុលភតិសន្យា	១៣.០០៥.២១០	៥២.៩៩៦.២៣១	២២.៨៣៣.៦៤៧	៩២.៣៦២.១០២
បំណុលផ្សេងៗ	៤៨.១៧៩.២៦០	១៩៦.៣៣០.៤៨៥	៩.៩០៤.៧០៨	៤០.០៦៤.៥៤៤
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២.៦៣២.៨៩៩	១០.៧២៩.០៦៣	៨.៤៧២.០២៥	៣៤.២៦៩.៣៤១
សំវិធានធន	២.៧១៧	១១.០៧២	៧៧.៣៦៩	៣១២.៩៥៨
<b>សរុបបំណុល</b>	<b>១.០២៨.៤៦៣.៩៧២</b>	<b>៤.១៩០.៩៩០.៦៨៧</b>	<b>១.២៩៦.៩២៥.៩៣៩</b>	<b>៥.២៤៦.០៦៥.៤២៣</b>



មូលធន	នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ CIFRS		នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ដើមទុន	៧៥.០០០.០០០	៣០៥.៦២៥.០០០	១១៥.០០០.០០០	៤៦៥.១៧៥.០០០
បុព្វលាភភាគហ៊ុន	១៩.០៨២.៥០២	៧៧.៧៦១.១៩៦	១៩.០៨២.៥០២	៧៧.១៨៨.៧២១
ទុនបម្រុង	៨.៨១៨.៣៩២	៤០.៤៣៤.៩៩៦	២៨.០៣១.៣៦៦	១១៤.៩៦៤.៨២០
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក	៩៥.៤៦៨.៦០៣	៣៨៤.៥៣៤.៥០៨	៩៧.២៨២.៥៤៣	៣៩១.៩២៩.៩៤១
<b>សរុបមូលធន</b>	<b>១៩៨.៣៦៩.៤៩៧</b>	<b>៨០៨.៣៥៥.៧០០</b>	<b>២៥៩.៣៩៦.៤១១</b>	<b>១.០៤៩.២៥៨.៤៨២</b>
<b>សរុបបំណុល និងមូលធន</b>	<b>១.២២៦.៨៣៣.៤៦៩</b>	<b>៤.៩៩៩.៣៤៦.៣៨៧</b>	<b>១.៥៥៦.៣២២.៣៥០</b>	<b>៦.២៩៥.៣២៣.៩០៥</b>

# របាយការណ៍លទ្ធផល

	សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ CIFRS		សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
ចំណូលពីការប្រាក់	១៤១.៩៦០.៦៣១	៥៧៥.២២៤.៤៧៧	១៧៣.៥៥០.២៤១	៧០៧.៥៦៤.៣៣៣
ចំណាយលើការប្រាក់	( ៥៩.៤៩៧.៤៧០ )	( ២៤១.០៨៣.៧៤៨ )	( ៧២.៤០៧.៦១០ )	( ២៩៥.២០៥.៨២៦ )
<b>ចំណូលពីការប្រាក់សុទ្ធ</b>	<b>៨២.៤៦៣.១៦១</b>	<b>៣៣៤.១៤០.៧២៩</b>	<b>១០១.១៤២.៦៣១</b>	<b>៤១២.៣៥៨.៥០៧</b>
ចំណូលពីកម្រៃជើងសារ	៤.៩០៩.៥០៧	១៩.៨៩៣.៣២២	៥.៦៨៦.១៣០	២៣.១៨២.៣៥២
ចំណាយលើកម្រៃជើងសារ	( ៦៩៨.០៣២ )	( ២.៨២៨.៤២៦ )	( ៧១៣.០៣៥ )	( ២.៩០៧.០៤៤ )
<b>ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃជើងសារ</b>	<b>៤.២១១.៤៧៥</b>	<b>១៧.០៦៤.៨៩៦</b>	<b>៤.៩៧៣.០៩៥</b>	<b>២០.២៧៥.៣០៨</b>
ការខាតសុទ្ធពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុវាស់វែង តាម FVTPL	( ១.៩៦៥.៣១០ )	( ៧.៩៦៣.៤៣៦ )	( ៥២០.៦៨០ )	( ២.១២២.៨១២ )
ចំណូលផ្សេងៗ	២២៨.២៧៥	៩២៤.៩៧០	៣១៩.០៨០	១.៣០០.៨៨៩
ការ(ខាត)/ចំណេញសុទ្ធលើឱនភាពតម្លៃ នៃឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ	១០៥.២២៤	៤២៦.៣៦៨	( ២០.០២៨.៨៦២ )	( ៨១.៦៥៧.៦៧០ )
ចំណាយលើបុគ្គលិក	( ៣៤.៣៨៣.៤៣៤ )	( ១៣៩.៣២១.៦៧៥ )	( ៣៩.៩៤៤.៧១០ )	( ១៦២.៨៥៤.៥៨៣ )
ចំណាយរំលស់	( ៥.៣២៨.៤០៣ )	( ២១.៥៩០.៦៨៩ )	( ៥.៣៧៤.៣៤៦ )	( ២១.៩១១.២០៩ )
ចំណាយផ្សេងៗ	( ៩.៨២៩.៣៥៦ )	( ៣៩.៨២៨.៥៥១ )	( ៩.៣៧០.៤៣០ )	( ៣៨.២០៣.២៤៣ )
<b>ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ</b>	<b>៣៥.៥០១.៦៣២</b>	<b>១៤៣.៨៥២.៦១២</b>	<b>៣១.១៩៥.៧៧៨</b>	<b>១២៧.១៨៥.១៨៧</b>
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	( ៣.៣៧៦.៤៨៨ )	( ១៣.៦៨១.៥២៩ )	( ៥.៧៦៥.០៧៩ )	( ២៣.៥០៤.២២៧ )
<b>ប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា</b>	<b>៣២.១២៥.១៤៤</b>	<b>១៣០.១៧១.០៨៣</b>	<b>២៥.៤៣០.៦៩៩</b>	<b>១០៣.៦៨០.៩៦០</b>
លទ្ធផលលំអិតផ្សេងៗ	-	៤.៥០០.០៤៩	( ៤.៤០៣.៧៨៥ )	( ១៦.២៣៥.៣៦៥ )
<b>លទ្ធផលលម្អិតក្នុងគ្រាសរុប</b>	<b>៣២.១២៥.១៤៤</b>	<b>១៣៤.៦៧១.១៣២</b>	<b>២១.០២៦.៩១៤</b>	<b>៨៧.៤៤៥.៥៩៥</b>

# របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

	ដើមទុន	បុព្វលាភភាគហ៊ុន	ទុនបម្រុង	ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
នាថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៩	៧៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	៤.៣៨៩.១៨៦	៦៧.៧៧២.៦៦៥	១៦៦.២៤៤.៣៥៣
- CIFRS					
ប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	៣២.១២៥.១៤៤	៣២.១២៥.១៤៤
ការផ្ទេរ	-	-	៤.៤២៩.២០៦	(៤.៤២៩.២០៦)	-
នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩	៧៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	៨.៨១៨.៣៩២	៩៥.៤៦៨.៦០៣	១៩៨.៣៦៩.៤៩៧
សមមូលជាពាន់រៀលនា	៣០៥.៦២៥.០០០	៧៧.៧៦១.១៩៦	៤០.៤៣៤.៩៩៦	៣៨៤.៥៣៤.៥០៨	៨០៨.៣៥៥.៧០០
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩					
នាថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០២០ -	៧៥.០០០.០០០	១៩.០៨២.៥០២	៨.៨១៨.៣៩២	៩៥.៤៦៨.៦០៣	១៩៨.៣៦៩.៤៩៧
CIFRS					
ការបោះផ្សាយដើមទុនបន្ថែម	៤០.០០០.០០០	-	-	-	៤០.០០០.០០០
ប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	២៥.៤៣០.៦៩៩	២៥.៤៣០.៦៩៩
លទ្ធផលលម្អិតខាតផ្សេងៗ	-	-	(៤.៤០៣.៧៨៥)	-	(៤.៤០៣.៧៨៥)
ការផ្ទេរ	-	-	២៣.៦១៦.៧៥៩	(២៣.៦១៦.៧៥៩)	-
នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០	១១៥.០០០.០០០	១៩ ០៨២ ៥០២	២៨.០៣១.៣៦៦	៩៧.២៨២.៥៤៣	២៥៩.៣៩៦.៤១១
សមមូលជាពាន់រៀលនា	៤៦៥.១៧៥.០០០	៧៧.១៨៨.៧២១	១១៤.៩៦៤.៨២០	៣៩១.៩២៩.៩៤១	១.០៤៩.២៥៨.៤៨២
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០					



# របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

	សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ CIFRS		សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ CIFRS	
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល'០០០
<b>លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>				
ប្រាក់ចំណេញមុនពន្ធដកពន្ធ	៣៥.៥០១.៦៣២	១៤៣.៨៥២.៦១២	៣១.១៩៥.៧៧៨	១២៧.១៨៥.១៨៧
<b>និយ័តភាពលើចំណូល និងចំណាយមិនមែនសាច់ប្រាក់:</b>				
ចំណូលសុទ្ធពីការប្រាក់	(៨២.៤៦៣.១៦១)	(៣៣៤.១៤០.៧២៩)	(១០១.១៤២.៦៣១)	(៤១២.៣៥៨.៥០៧)
ខាតសុទ្ធពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនានាវាស់វែង	១.៩៦៥.៣១០	៧.៩៦៣.៤៣៦	៥២០.៦៨០	២.១២២.៨១២
តាម FVTPL				
ការខាត/(ចំណេញ)សុទ្ធលើឱនភាពតម្លៃនៃ	(១០៥.២២៤)	(៤២៦.៣៦៨)	២០.០២៨.៨៦២	៨១.៦៥៧.៦៧០
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ				
ចំណាយរំលស់	៥.៣២៨.៤០៣	២១.៥៩០.៦៨៩	៥.៣៧៤.៣៤៦	២១.៩១១.២០៩
សិទ្ធិធនលើអត្ថប្រយោជន៍និយោជិត	១.២៨៦.៧២០	៥.២១៣.៧៨៩	១.៤៩៨.១៧៤	៦.១០៨.០៥៥
ខាតពីការលក់ទ្រព្យនិងបរិក្ខារ	២.៣៣៣	៩.៤៥៣	៣.៧៨៣	១៥.៤២៣
ទ្រព្យអរូបីដែលបានលុបចោល	-	-	៦.៦០០	២៦.៩០៨
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ធាតុជាប្រិយវត្ថុ	១១០.០២៣	៤៤៥.៨១៣	១.១៣៨.១៦៩	៤.៦៤០.៣១៥
<b>សរុបលំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>	<b>(៣៨.៣៧៣.៩៦៤)</b>	<b>(១៥៥.៤៩១.៣០៥)</b>	<b>(៤១.៣៧៦.២៣៩)</b>	<b>(១៦៨.៦៩០.៩២៨)</b>
<b>បម្រែបម្រួល:</b>				
សមតុល្យនៅធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា	(១៣.៦៤១.៦៣១)	(៥៥.២៧៥.៨៨៩)	(៣៧.៤៤៧.៩៩៦)	(១៥២.៦៧៥.៤៨០)
សមតុល្យនៅធនាគារនានា	-	-	(២៩ ៤៥០ ០០០)	(១២០ ០៦៧ ៦៥០)
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	(២៩៦.៥០០.៦៧៩)	(១.២០១.៤២០.៧៥១)	(២៧៣.៨៥៣.៣៩៥)	(១.១១៦.៥០០.២៩១)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	(១៨.៨៤៨.៨៨៩)	(៧៦.៣៧៥.៦៩៨)	១៥.០៩២.០៣៩	៦១.៥៣០.២៤៣
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	១១៧.៩៤១.៧៤៩	៤៧៧.៨៩៩.៩៦៧	១៩១.៨២៥.៣២៨	៧៨២.០៧១.៨៦២
បំណុលផ្សេងៗ	៤៣.០៥១.៥០៧	១៧៤.៤៤៤.៧០៦	(៣៨.២៧៤.៥៥២)	(១៥៦.០៤៥.៣៤៩)
<b>សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការ</b>	<b>(២០៦.៣៧១.៩០៧)</b>	<b>(៨៣៦.២១៨.៩៧០)</b>	<b>(២១៣.៤៨៨.៨១៥)</b>	<b>(៨៧០.៣៧៧.៥៩៣)</b>
ការប្រាក់បានទទួល	១៤១.៤១៣.៩៣០	៥៧៣.០០៩.២៤៤	១៧២.២៧៥.៤៨៥	៧០២.៣៦៧.១៥២
ការប្រាក់បានបង់	(៥៧.៤៥៧.៣២៨)	(២៣២.៨១៧.០៩៣)	(៦៨.៥២៣.៥៨៦)	(២៧៩.៣៧០.៦៦០)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	(៦.៤០៨.៦០២)	(២៥.៩៦៧.៦៥៥)	(២.៨៩៨.៩៦៥)	(១១.៨១៩.០៨០)
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>	<b>(១២៨.៧២៣.៩០៧)</b>	<b>(៥២១.៩៩៤.៤៧៤)</b>	<b>(១១២.៦៣១.៨៨១)</b>	<b>(៤៥៩.២០០.១៨១)</b>

**លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ**

ការទិញទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	(២.២៥៧.០៦១)	(៩.១៤៥.៦១១)	(៣.២៣៧.៨៨៩)	(១៣.៦៣០.៥៦១)
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	(១.៦៩៥.១៨៨)	(៦.៨៦៨.៩០២)	(១.៧៨៣.៣៧១)	(៧.២៧០.៤៦១)
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	៧៥៣	៣.០៥១	១.៩៨៨	៨.១០៥
ការវិនិយោគទៅលើក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ	(៤៩០)	(១.៩៨៥)	-	-
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ</b>	<b>(៣.៩៥១.៩៨៦)</b>	<b>(១៦.០១៦.៤៤៧)</b>	<b>(៥.០១៩.២៧២)</b>	<b>(២០.៤៦៣.៥៧២)</b>

**លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន**

សាច់ប្រាក់បានពីប្រាក់កម្ចី	១៨៤.៨១៦.៨៥១	៧៤៨.៨៧៧.៨៨០	៣០៥.៧០០.៨៩៦	១.២៤៦.៣៩៥.៥៧៧
សាច់ប្រាក់បានពីអនុបំណុល	-	-	៧.០០០.០០០	២៨.៥៣៩.០០០
ការទូទាត់សងប្រាក់កម្ចី	(៦៥.៧៨៧.០៩៧)	(២៦៦.៥៦៩.៣១៧)	(២១៦.៤៨៣.៩៤៧)	(៨៨២.៦០៥.០៥២)
ការទូទាត់សងអនុបំណុល	(១១.០០០.០០០)	(៤៤.៥៧២.០០០)	(៧.០០០.០០០)	(២៨.៥៣៩.០០០)
ការទូទាត់សងប្រាក់ដើមភតិសន្យា	(៣.៥២៩.៥៥១)	(១៤.៣០១.៧៤១)	(៣.៩៧៩.២៣១)	(១៦.២២៣.៣២៥)
ការបោះផ្សាយដើមទុនបន្ថែម	-	-	៤០.០០០.០០០	១៦៣.០៨០.០០០

**សាច់ប្រាក់សុទ្ធទទួលបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន**

ការកើនឡើង/(ថយចុះ) សុទ្ធ នូវសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	(២៨.២៧៥.៦៩០)	(១១៤.៥៧៣.០៩៩)	៧.៥៨៦.៥៦៥	៣០.៩៣០.៤២៣
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាដើមឆ្នាំ	-	៥.៤៤៧.៣១២	-	(២.៦០៣.៧៨៦)
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាចុងឆ្នាំ	៧៨.៧០០.៦៣០	៣២០.៧០៥.០៦៧	៨៦.២៨៧.១៩៥	៣៤៩.០៣១.៧០៤

## ខ- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប (៣ឆ្នាំ ចុងក្រោយ)



សូចនាករហិរញ្ញវត្ថុកន្លឹះ	២០១៨	២០១៩	២០២០
អនុបាតសាធនភាព	២២,៤%	២១,៥%	១៨,២%
អនុបាតបំណុលធៀបនឹងមូលធន	៤៥៦%	៥១៨%	៥០៧%
អនុបាតសន្ទនីយភាព	១៧៧,២%	១១៣,៩%	១៣១,០%
អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ <sup>១</sup>	០,៦៧%	០,៣០%	១,៣១%
អនុបាតឥណទានបញ្ជី <sup>២</sup>	១៥៧,៧%	១៧៥,៤%	១៦៦,៩%
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មមធ្យម	២,៣២%	២,៩៨%	១,៨៣%
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងមូលធនមធ្យម	១៤,០៣%	១៧,៦២%	១១,២១%
អនុបាតលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់	១៥០%	១៦០%	១៤៤%

<sup>១</sup>និយមន័យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

<sup>២</sup>សមតុល្យក្នុងកិច្ចសន្យា



# គណនីចរន្តធនាគារ ហត្ថា

## ការប្រាក់ខ្ពស់ **2.25%**

- ❖ មិនគិតកម្រៃលើមូលប្បទានបត្រ
- ❖ មិនគិតកម្រៃលើប័ណ្ណសន្សំប្រាក់
- ❖ មិនគិតកម្រៃលើសេវា Hattha Mobile
- ❖ មិនគិតកម្រៃលើកាតអេធីអឹម
- ❖ សេវាកម្មរហ័សទាន់ចិត្ត ចំណេញពេលវេលា និងប្រកបដោយទំនុកចិត្ត





Subsidiary of krungsri bank  
A member of  MUFG, a global financial group

រួមគ្នាសាងអនាគតដ៏ប្រសើរ